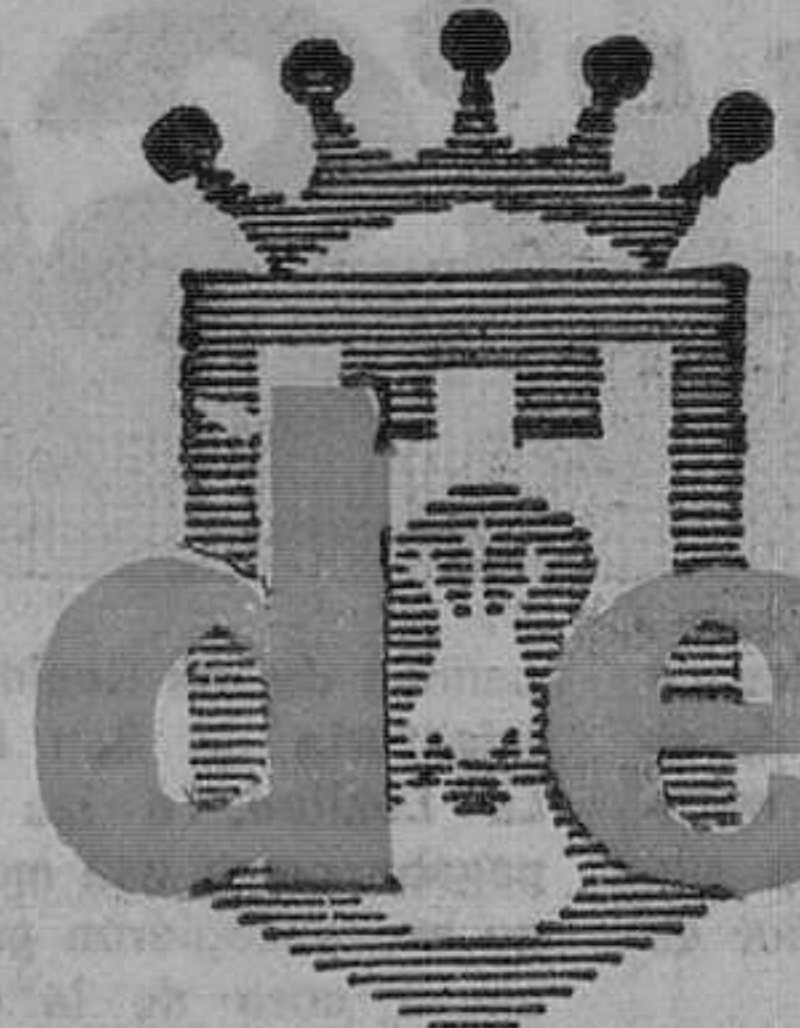


# Diario de Burgos



VIERNES, 12 DE NOVIEMBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.431  
DEP LEGAL: BU-5-1958



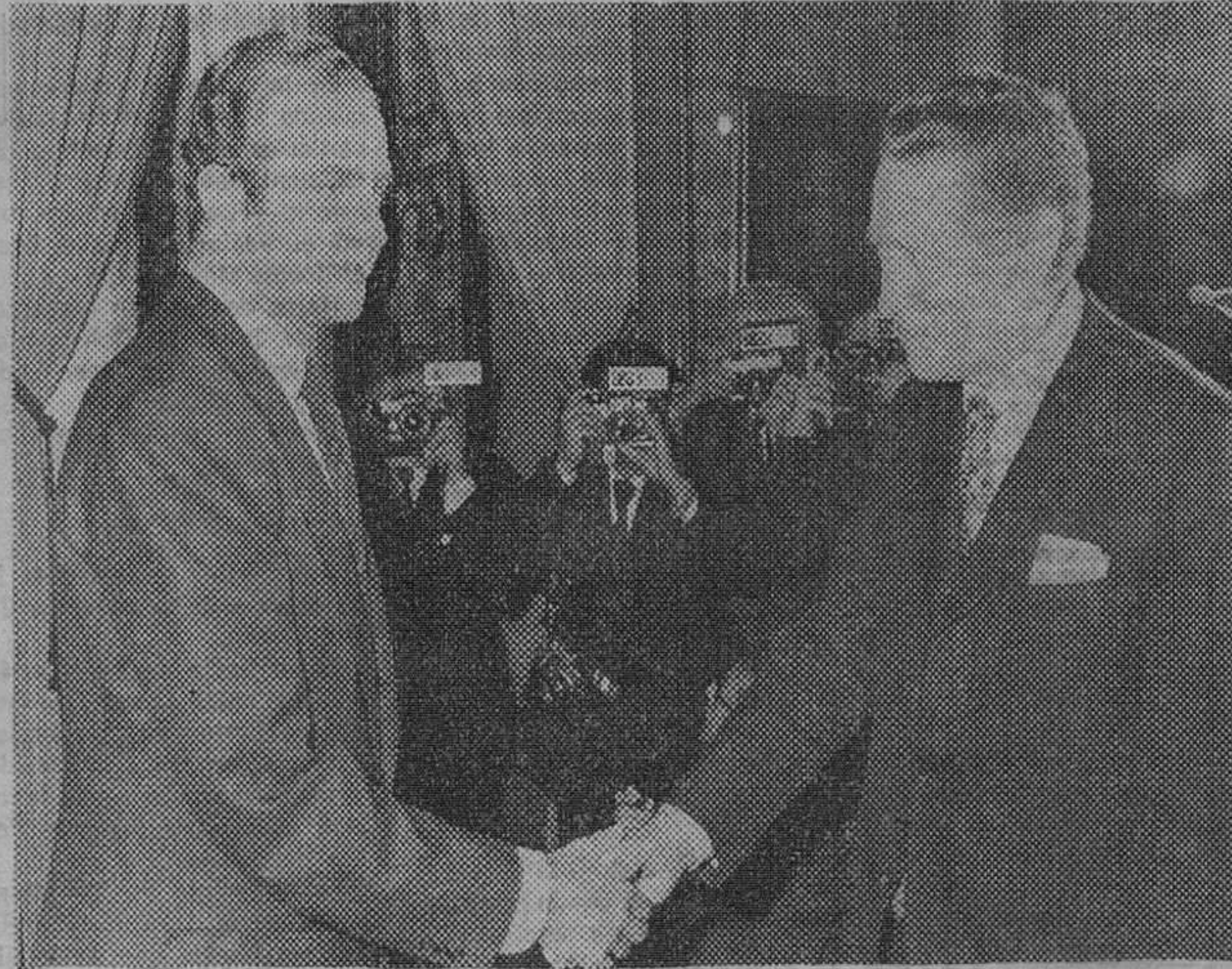
FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AUDIENCIA DEL REY AL MINISTRO BELGA DE ASUNTOS EXTERIORES



Madrid. — Audiencia de S. M. el Rey, en el Palacio Real, al ministro belga de Asuntos Exteriores, Sr. Van Elstande, acompañado de su colega español don Marcelino Oreja Aguirre. — (Foto CIFR - GRAFICA).

## DURA DERROTA DEL GOBIERNO BRITANICO EN LOS COMUNES

### Cincuenta diputados laboristas piden la disolución de los Lores

#### Arrolladora visita de Kennedy a Roma

Londres. — El Gobierno laborista fue derrotado esta mañana en los Comunes, en dos vitales enmiendas que la Cámara de los Lores había introducido al proyecto de ley de monopolio sindical en los puertos. La primera reduce la extensión del monopolio en todos los trabajos portuarios y derivados a media milla desde la línea costera hacia adentro, en vez de las cinco propuestas por el Gobierno. La segunda propone libertades de acción para las autoridades portuarias en la zona de carga y descarga.

En otras dos enmiendas se produjo empate, y el "speaker" de la cámara tuvo que salvar al Gobierno con su voto.

La derrota deja el proyecto de ley prácticamente deshecho.

Callaghan ha afirmado que el Gobierno intentará reparar el proyecto en lo que pueda. Lo más preocupante es que el proyecto de ley para otorgar al sindicato de Transporte el control absoluto de todas las operaciones portuarias era parte del precio que había de pagar el Gobierno a los sindicatos por la colaboración de éstos en el "pacto social".

Tras las reuniones esta mañana del Gabinete para estudiar la situación, ante la posibilidad de que la oposición fuerce el voto de confianza, durante todo el día han corrido rumores de una posible huelga de los obreros portuarios, rumores que han

sido rápidamente desmentidos por los líderes sindicales. Un grupo de 50 diputados laboristas presentaron hoy en la Cámara de los Comunes una moción pidiendo la abolición de la Cámara de los Lores.

Los diputados piden la disolución de la Cámara alta

(Pasa a la pág. 15)

## Sólo dos enmiendas importantes al proyecto de reforma política son aceptadas por la ponencia

### Si la Ley es aprobada en las Cortes, podría celebrarse el referéndum el 19 de Diciembre

#### La oposición moderada propone negociar con el Gobierno

Madrid (Logos). — El Gobierno parece dispuesto a retirar el proyecto de Ley de Reforma Política en el caso de que no obtuviera la mayoría de dos tercios en las Cortes. Por otra parte, el informe elaborado por la ponencia, de sesenta y ocho folios, ha sido enviado hoy a imprimir y mañana será distribuido entre los procuradores y se hará público a través de la rueda de Prensa que tendrá el presidente de las Cortes con los periodistas parlamentarios.

Según nuestras noticias, este informe se publicará, junto con las enmiendas, como anexos, en el "Boletín de las Cortes" de mañana.

Hasta el momento, ninguno de los diecinueve procuradores que tienen derecho a defender sus enmiendas en el pleno ha pedido retirar ese derecho. Hoy todavía no había entrado en la Cámara ninguna solicitud de intervención en el pleno. Se espera, no obstante, que se produzcan a partir del conocimiento del informe que, al aceptar algunas de las enmiendas, es posible que reduzca el número de intervenciones.

Fundamentalmente, las intervenciones de mayor peso serán las tres enmiendas a la totalidad, que defenderán los señores Martín Sanz, Fernández de la Vega y Piñar López.

Las modificaciones introducidas en el proyecto del Gobierno son las siguientes: Artículo primero: Se acepta una enmienda del señor Melián Gil señalando en el párrafo primero que «los derechos fundamentales son in-

(Pasa a la página 10)

## EL CONDE DE BARCELONA REGRESA A PORTUGAL

### «España es consciente de que pasa por un momento histórico» ha dicho el ministro belga del Exterior

Madrid (Cifra). — El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, salió aproximadamente a las cuatro de esta tarde, en avión regular de Iberia, con destino a Lisboa.

El padre del Rey de España ha permanecido en España desde el pasado 30 de Octubre, fecha en que llegó al aeropuerto de Barajas acompañado de su esposa, la Condesa de Barcelona, para disfrutar de unos días de descanso.

Durante los mismos ha realizado diversas jornadas cívicas en las provincias de Toledo y Ciudad Real.

#### DECLARACIONES DE VAN EISLAND

Madrid (Cifra). — «El cambio político español es el tema previo a la integración hispana en el Mercado Común», ha declarado el ministro belga de Asuntos Exteriores, Renaat Van Eiland, pocos minutos antes de partir, por vía aérea, con destino a Bruselas, tras su visita oficial de tres días a Madrid.

El señor Eiland dijo también que había dispuesto de pocas horas, pero que comprobó cómo España es consciente de que pasa por un momento histórico. Añadió que se ha entrevistado con miembros del Gobierno y con otros hombres políticos y aunque no tuvo mucho tiempo, pudo establecer en esos contactos una impresión favorable en las vísperas de los importantes acontecimientos que ocurrirán en España próximamente.

Sobre su conversación con miembros de la oposición y de los temas tratados en ella, señaló que había contactado con miembros de la Democracia Cristiana y del par-

(Pasa a la página 10)

## CONVENCION EUROPEA CONTRA EL TERRORISMO

### Ha sido aprobada en Estrasburgo

Estrasburgo (Efe). — Las delegaciones de los países miembros del Consejo de Europa aprobaron por unanimidad la Convención europea contra el terrorismo, cuyo texto se refiere casi específicamente a la extradición de autores de delitos de terrorismo y a la calificación de algunos de estos actos, a los que se les niega la cualidad de "políticos".

La Convención europea contra el terrorismo se refiere especialmente al secuestro aéreo, a los atentados realizados con armas o explosivos, así como toda captura de rehenes o actos que pongan en peligro la vida de inocentes.

## «BODAS DE ORO»



Tokio. — El Emperador Hiro-Hito, acompañado de su esposa, la Emperatriz Nagako, dirige la palabra durante una ceremonia conmemorativa del 50.º aniversario de su subida al trono del Japón. La ceremonia se celebró en el Salón Budokan, de artes marciales. A la izquierda, el Príncipe heredero Akihito. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

## LA MUSICA Y SU VALOR TERAPEUTICO

### Un experto alemán pide que se profundice en sus posibilidades curativas

Dusseldorf (RFA) (Efe). Los clásicos decían que la música amansa a las fieras y los médicos de hoy que también amansa las enfermedades.

El musicólogo Hermann Rauhe, director de la Escuela Superior de Música de Hamburgo, señaló en el congreso «Médica 76» que tiene lugar en Dusseldorf que el flamenco, las canciones de moda e incluso la ópera y la música clásica, además de ser un buen pasatiempo tienen efectos terapéuticos en los enfermos.

El profesor Rauhe explicó que lleva 10 años investigando los efectos curativos de la música y que ha comprobado que la mejor manera de reanimar a enfermos decaídos es hacerles escuchar su música favorita.

Indicó que esta reanimación repercutía beneficiosamente en el proceso del enfermo y que la Medicina moderna debería profundizar más en la música como fuente de salud.

## DESCALZOS O...

**H**ACE poco, muy poco, se nos iba la pluma tras el lamento que alguno recordará: en Burgos se había agotado el entusiasmo por los actos culturales. Dicho eso y, de pronto, se nos antoja como si una voz inconcreta nos replicara: ¿No querías taza? Pues toma taza y media. Y conste que no nos quejamos, no. Lo que nos ocurre es que, al no tener el don de la ubicuidad, no podemos estar en todos los actos programados para hoy. A saber: evento de Espinoza Dueñas, concierto en la Sociedad Filarmónica, conferencia que pronuncia el autor de un libro que presenta "Plaza y Janés" y otra conferencia del ginecólogo don Guillermo López García, sobre el tema "Aborto y contraceptivos".

Este viernes, como ha ocurrido tantas veces, Burgos se nos convierte en una pequeña Universidad, cuyo único inconveniente es que las clases, todas las diferentes clases, empiezan a la misma hora. A ver quién es capaz de seguir el curso.

De ninguna manera se nos ocurrirá decir que este fenómeno, tantas veces repetido, tiene visos de negativo. Ni mucho menos. Las diferentes sociedades, entes u organismos preparan desde su punto de vista los actos culturales. Están en su perfecto derecho a no consultar más que con sus deseos de propagar la cultura. Repetimos que lo que tiene de malo es que no haya facultades para estar en todos los sitios a la vez, pero esto, además de imposible, no indica más que un lamento de un pobre autor. Nada más que eso. Ni siquiera vale con salir diciendo que es necesaria una coordinación entre los diferentes estamentos culturales porque, ¿cómo se haría esto posible?

Cada uno de tales estamentos está subordinado a una serie de necesidades, que le marcan tanto los conferenciantes o artistas que hablan desde su propia agenda, como la disponibilidad de tiempo y medios. Imposible la coordinación, sobre si se tiene en cuenta que cada uno de los estamentos citados es independiente, autónomo o como usted quiera llamarlo.

La parte positiva de este grato aluvión (grato, pese a todo) estibaría en que Burgos tuviera capacidad para dar público a todos los actos culturales, pero, ¿la tiene? Sospechamos que no. Existe un público que afortunadamente no es tan minoritario, pero que todavía resulta incapaz de llenar salas y más salas. Un público dignísimo que, a lo peor, comparte en estos momentos nuestro lamento del principio, aunque sin tener capacidad para desdoblarse y estar en la procesión y repicando. Se quiera o no, lo que se da en llamar el gran público no está para ninguna actividad cultural ni, por el camino que llevamos, lo estará nunca. Ya explicaremos en qué asentamos pensamiento tan tremendo.

Por de pronto, la pequeña Universidad de Burgos, única que nos es dada, hoy cumple un requisito que no se da en la otra Universidad, en esa que se nos niega: se pone de acuerdo para hacer las cosas con el lastimero lamento de muchos. Acuerdo para empezar las clases, todas y las diferentes clases, a la misma hora. Lo peor de todo es que anda con asignaturas que conviene a todos saberlas. Una pena inevitable, pero no niegue usted que sigue siendo una pena.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		
14,00	Programa regional simultáneo.	16,30 Sesión de tarde.
14,31	Avance telediario I.	18,00 El circo de TVE.
14,35	Gente.	19,00 Torneo.
15,35	Musical.	19,50 Escuela de salud.
15,45	¿Quién es...?	20,15 La hora de... "Rocío Jurado".
16,00	Revista de toros.	21,15 Informe semanal.
16,20	Hoy por hoy.	22,15 Noticias.
17,15	Trio núm. 8, Haydn.	22,30 Sábado cine.
17,30	Éxitos de TVE.	0,45 Últimas noticias.
18,31	Avance telediario II.	0,50 Oración.
18,35	Un globo dos globos, tres globos.	
20,00	Novela.	
20,30	Telediario.	
21,15	El hombre y la tierra.	
21,45	Un, dos, tres...	
23,00	Última hora.	
23,15	Teledporte.	
23,25	Oración.	

SABADO	
12,01	La guagua.
14,00	Papá, querido papá.
14,30	Avance telediario I.
14,35	Portavoz.
15,00	Telediario.
15,30	Disneylandia.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

## HOGAR DE LA RIOJA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES DEL DIA 12 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE.

«Las bandas municipales de música han contribuido de alguna forma a meter la música en las gentes de las ciudades y pueblos. Su labor es importante».

Esto ha dicho el ilustre músico burgalés don Esteban Vélez Camarero, a un redactor de «El Diario Montañés», que le entrevistó con motivo de su inminente jubilación, como director de la Banda municipal de Santander a cuyo frente lleva veintitrés años.

«Mi afición por la música empezó desde los seis años. Ya entonces en Burgos —donde nací— mientras mis amigos preferían jugar, yo me dedicaba a escuchar a las

bandas de los Regimientos de Infantería de San Marcial y La Lealtad, a las que me pegaba como una mosca. Luego me escogieron para entrar en el coro de la Catedral».

Veinte premios nacionales y uno internacional ha conseguido hasta ahora el querido y admirado maestro Vélez, que el próximo día 21 cumplirá los 70 años.

Burgos ha dado algunas notables figuras a la Música y sin duda mucho contribuyeron a inspirar esta noble vocación las dinámicas actividades de un tiempo que tuvo su máximo apogeo en las bandas militares de música,

en la Filarmónica, en el Orfeón Burgalés y en la desaparecida Escolanía de niños de la Catedral. También el Conservatorio de Música, aunque de joven historia, ha servido de rico semillero —y sigue aportándolo— a las vocaciones musicales, sin omitir tampoco a la Schola Cantorum del Círculo, al Grupo de Música «Antonio de Cabezón» y a corales parroquiales.

La vulgarización de la música hoy es un hecho de modernos medios y cómodos ejercicios pedagógicos.

¡Qué lejos ya están aquellos tiempos en que el aprendizaje musical constituía más que una escuela, algo parecido a una sublime ascética!

tracción no se distingue por su celeridad en los pagos, aunque los abone religiosamente.

No es agua lo que sale del grifo sino chocolate.

Ya lo dijo el otro día el alcalde en el curso de la sesión del Pleno:

«Las obras de la potabilizadora son urgentísimas porque en los próximos días el trabajo de la nueva presa del Arlanzón dará lugar a fuertes turbiedades del agua».

Mientras se formalizan los documentos de traspaso de obra, bueno será apretar el botón del acelerador de esa planta potabilizadora que debió haber entrado en servicio antes de comenzar las obras de construcción del nuevo pantano.

El alcalde es un hombre de suerte.

En la tarde del miércoles, cuando conducía su coche particular por la carretera de Quintanadueñas, cerca del sanatorio «Fuente Bermeja» volcó el vehículo y salió ileso el doctor Muñoz Avila.

Horas después se presentaba en la Casa Consistorial para asistir a una reunión de trabajo.

Gaies del oficio de médico y de alcalde.

Agua, frío... y chasco en la frustración del «veranillo» de San Martín.

En la fiesta de San Martín que se celebró ayer, el barrio de Cortes la festejó asistiendo a los actos el alcalde y varios concejales de la capital además de las autoridades del barrio.

En el recinto de San Amaro hubo la tradicional feria de San Martín que es la última que se celebra en aquel recinto pues está a punto de entrar en servicio el nuevo construido en terrenos de «La Milanera».

## Martinillos

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan aplacando su hambre, habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

## SE VENDEN

MAGNIFICOS PONYES

informes Teléfono 17 de IBEAS

**EMPRESA RAMO CONFECCION**

**NECESITA CAJERA**

CON CONOCIMIENTOS DE ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD.

Interesadas, presentarse en:

OFICINA DE EMPLEO

C/ Ampliación Polígono Docente, s/n. (SEAF/PPO 471)

**ABISIT'BOULE**



**DISCOTECA**  
luz-sonido-confort

HOY, VIERNES, SESION TARDE

**BAILE JOVEN**

Todos los viernes en ESTA SESION, con cada entrada, OBSEQUIAREMOS con un número para el sorteo de una

MAGNIFICA MOTO

CABALLEROS, 125 PESETAS

SEÑORITAS, 75 PESETAS

—Consumición incluida—

CALLE CLUNIA, 13

MENSAJE NUMERO 1. — LEA EL 2.º

## Lotería.

La de Navidad está prácticamente agotada en las administraciones loteras de la ciudad pues sólo quedan algunos «restos» y eso que en la presente ocasión se han lanzado 35 series, frente a las 25 que, en principio fueron puestas a la venta el año pasado e incrementadas después con otras dos series.

El hecho aunque no afecte de momento a vendedores ambulantes y a tiendas y bares no deja de resultar sorprendente esta vez ya que en raras ocasiones se había agotado el papel lotero navideño con tanta anticipación, lo que demuestra el alto grado de interés —y de necesidades entrevistas— de cara al próximo sorteo extraordinario del primer juego nacional.

¿Es posible que en vista de la gran demanda de papel, Hacienda aumente el número de series?

Los vecinos del barrio «Manuel Yllera» se quejan del retraso de las obras de adelantamiento y urbanización de algunas de sus calles.

«Es lamentable —confiesa un vecino— que se haya dejado pasar casi un año sin resolver el acuciante problema que se nos plantea para poder entrar en nuestras casas. Las inclemencias del tiempo invernal se encargarán de aumentar baches y barro».

Hoy nuestras calles son casi infranqueables a coches y viandantes por culpa de la marcha lenta de las obras que llevan ritmo de tortuga. Rogamos al Excmo. Ayuntamiento tome cartas en el asunto ya que como contribuyentes, tenemos derecho a una pequeña ayuda.

¿Quién tiene la culpa del retraso? Desde luego, nosotros, los vecinos, somos los paganos».

Si paga la Administración, lo más probable es que el contratista realice los trabajos a medida que ella libre las certificaciones de obras y ya se sabe que la Adminis-

**HOY** **CINE** **Cordón** 5,30 7,45 10,30

UN COMICO ESTRENO LLENO DE HUMOR INGLES Y...

**PETER SELLERS**

EN ON FILM BOULTING BROTHERS

**CAMAS BLANDAS, BATALLAS DURAS**

LILA KEDROVA - CURT JURGENS - BEATRICE ROMAND

DIRIGIDA POR ROY BOULTING  
PRODUCIDA POR JOHN BOULTING  
EASTMANCOLOR

PETER SELLERS EN SEIS PAPELES DISTINTOS Y MUCHAS CARCAJADAS, EN UNA HISTORIA SOBRE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL... VISTA DESDE UN BURDEL DE PARIS...

Aut. EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18

# HAY QUE DEFENDER EL AHORRO MODESTO

Por Manuel LALLANA GARCIA

PARA nadie es un secreto que la actual situación de la Bolsa ha convertido la débil confianza que ya el pequeño inversor iba teniendo en el transcurso de los últimos meses, en una crítica y manifiesta desconfianza, que puede devenir en irreversible a poco que dure.

Es curioso pensar cómo la piedra angular del tránsito mercantil y económico, es la confianza. Confianza necesita el empresario de sus trabajadores, de sus proveedores, de sus Bancos y de sus clientes, para poder alcanzar un mínimo de éxito en su gestión.

La misma letra de cambio, gozne ya obsoleto y oxidado en torno en la cual, ha girado hasta ahora la mayoría del tráfico mercantil, es una representación documental de esa confianza, absolutamente inseparable del mundo macro y micro económico.

Lo anterior viene a cuento porque quisiéramos romper una lanza en favor del pequeño accionariado que ve angustiado e impotente cómo los ahorros conseguidos, en muchas ocasiones, con un gran esfuerzo a lo largo de toda una vida, se ven mermados implacablemente por las feroces dentelladas que un gráfico descendente día a día, le va presentando como resultado índice alcanzado en la Bolsa.

Y en este punto, deseáramos resaltar especialmente, la sensación de impotencia y desamparo que sienten la gran masa de pequeños ahorradores, que son legión y en muchas ocasiones pertenecientes a esas clases pasivas ya tan mal paradas por otros conceptos.

La mayoría decidieron invertir sus ahorros en determinados valores por una confianza de un amigo supuestamente enterado, o lo que es peor, por una hábil campaña publicitaria pagada por él a la postre, a través de atractivos spots en la pequeña pantalla, o en otros medios. Nadie por otra parte, le informó de si las ventajas que ofrecían las ampliaciones a las que acudió correspondían efectivamente a una real rentabilidad de la empresa que podría mantenerse en el futuro, o más bien obedecían a un desesperado esfuerzo por castrar recursos momentáneos sin pensar en lo que podría ocurrir más adelante.

Entendemos que es hora de preguntarnos seriamente si las principales fuentes de información que han de guiar al pequeño accionariado deben ser las campañas publicitarias lanzadas a bombo y platillo por los medios, o una honesta, clara, accesible y verdadera información de la marcha económica de las empresas, que le induzca a tomar la decisión probablemente más beneficiosa para él y para el país.

V decimos esto porque observamos que en la captación del pequeño accionariado parecen querer utilizarse los mismos esquemas publicitarios y de marketing aplicados a los artículos de consumo pretendiendo convertirlo en consumidor de títulos y valores cuando la cosa es completamente diferente.

El dinero ahorrado por el inversor privado, es dinero que los poderes públicos tienen obligación de ver porque se re-

conduzca a aquellos sectores de inversión que sean más acordes con el bien común, preservando, naturalmente, el derecho inalienable del inversor a colocarlo donde guste y sabiendo el riesgo que corre.

Pero los títulos valores, no son, ni mucho menos, bienes o artículos de consumo.

Son parte importante de esa savia que constituye el comienzo vivificador del ciclo económico que termina en el consumo y no pueden confundirse ambas cosas. No puede distorsionarse, por tanto, la orientación al posible inversor con una publicidad previa a su decisión que no le clarifique debida y suficientemente los entresijos de la empresa donde va a colocar sus ahorros. Y si esta información viene verdadera por terceros independientes e imparciales tanto mejor.

La información, la escasa información de que se dispone sobre las empresas cuyas acciones se cotizan en el mercado de capitales, es la que realmente más ampliada y verdadera debería aparecer en esa pequeña pantalla, para que quien estuviera pensando cómo colocar sus ahorros supiera a qué atenerse, tanto si estima oportuno asesorarse como si no de profesionales serios, que por supuesto, existen.

Porque resulta sangrante que las personas físicas o jurídicas que por su situación, actividad, o influencias, tienen un mayor acceso a la citada información, por este simple hecho, pueden beneficiarse, vendiendo o comprando con ventaja sobre los demás.

No vemos la razón por la cual, siendo el valor facial de dinero de una pobre viuda, exactamente igual que el de una gran compañía que controla y conoce la marcha económica de otras cuyas acciones sean adquiridas por ambas por la viuda y la compañía, no vemos la razón, decimos, de que una y otra no tenga una rigurosa igualdad de oportunidades en la asunción del riesgo. Si ello no fuera así es que algo funciona mal.

No es necesario por tanto, insistir en el hecho de que una mejor información económica y contable de las empresas, cuyos títulos valores son accesibles al pequeño accionariado, es el mejor sistema, no solamente para devolver esa confianza perdida a la que nos referíamos, sino también para seleccionar y potenciar aquellos valores cuya rentabilidad es mayor y consecuentemente más beneficiosa su existencia para el país normalmente lo que no olvidamos debe ser una de las funciones más importantes que la inversión de ahorro ha de cumplir.

Los Estados Unidos, como consecuencia de la gran hecatombe bursátil del año 29, establecieron los mecanismos adecuados para que esta información, convenientemente verdadera, fuese difundida suficientemente y controlada incluso por el propio Congreso.

¿No ha llegado, pues el momento de aprender una lección, que hace casi 50 años fue puesta en práctica por uno de los países más pragmáticos y con uno de los centros de contratación de dinero más importantes del Mundo?

# EL ALCOHOLISMO, PREOCUPACION DE LA SALUD PUBLICA

- La prevención es tan importante como la curación, según los expertos de la Organización Mundial de la Salud
- Correlación entre el elevado consumo de bebidas y los excesos de mortalidad y morbilidad

El consumo de bebidas alcohólicas se está convirtiendo en una grave amenaza para las sociedades modernas. El ciudadano occidental recibe continuas e insistentes incitaciones a consumir decenas de bebidas y marcas. Y el abuso del alcohol puede tener muy graves repercusiones.

En toda sociedad las variaciones que afectan al consumo de bebidas alcohólicas incide sobre la salud de la población. En consecuencia, la lucha antialcohólica —cualquier medida que sirva para restringir el consumo— debe considerarse un tema de salud pública. En este sentido se manifiesta un informe elaborado conjuntamente por la Fundación Finlandesa de Estudios sobre el alcoholismo, la Fundación para la Investigación de las Adicciones y la Oficina Regional Europea de la Organización Mundial de la Salud.

## SALUD MENTAL

Ya en 1948, coincidiendo con la primera asamblea mundial de la salud, se reconocieron los estudios sobre el alcoholismo como elementos integrantes del cuadro de la salud mental. Al año siguiente en 1949 un comité de expertos de la Organización Mundial de la Salud estudiaba este tema en su primera reunión y en 1950 comenzaba una década de progresos constantes en el campo de los métodos de tratamiento.

La veintiocho asamblea mundial de la salud en 1975, adoptaba una nueva estrategia, después de declararse muy preocupada por el nivel de los consumos de alcohol y su incidencia sobre la salud. En esta reunión se aprobó una resolución en la que se recomendaba la adopción de medidas. Todo programa de lucha antialcohólica —decía— prevenir tanto como curar y el alcoholismo y la dependencia del alcohol no es más que uno de los efectos. Debe atacarse directamente su causa: el alcohol.

Algunos años antes de que la asamblea mundial adoptara esta resolución, la Oficina Regional Europea había establecido en un programa a largo plazo de salud mental, elaborado por el doctor Anthony R. May, una correlación entre el nivel rela-



Cualquier hombre dado con exceso a la bebida preocupa a la salud pública. — (Foto Saphan Press)

tivamente elevado del consumo de alcohol en muchos países y las nuevas dimensiones adquiridas por la sociedad industrial, por ejemplo en lo concerniente al tráfico rodado.

El doctor Kettill Brunn, director de la Fundación Finlandesa para el estudio del alcoholismo, es el autor, junto con otros diez investigadores, de un informe en el que se trata de determinar qué relación puede existir entre los excesos de mortalidad o morbilidad y el fuerte consumo de alcohol, después de definir que puede entenderse como «fuerte consumo».

El hecho cierto es que cualquier gran bebedor, con independencia de las definiciones, es un sujeto que preocupa a la salud pública y que existe una indudable relación entre el consumo medio de alcohol por habitante y la proporción de grandes bebedores en la población. Por otro lado, hasta qué punto son fiables las estadísticas de consumos medios de bebidas alcohólicas?

El Informe indica, partiendo de varios cuadros estadísticos, las tendencias mundiales en materia de consumo y producción de bebidas. Es posible que las líneas de fuerza de esta tendencia sean debidas a la in-

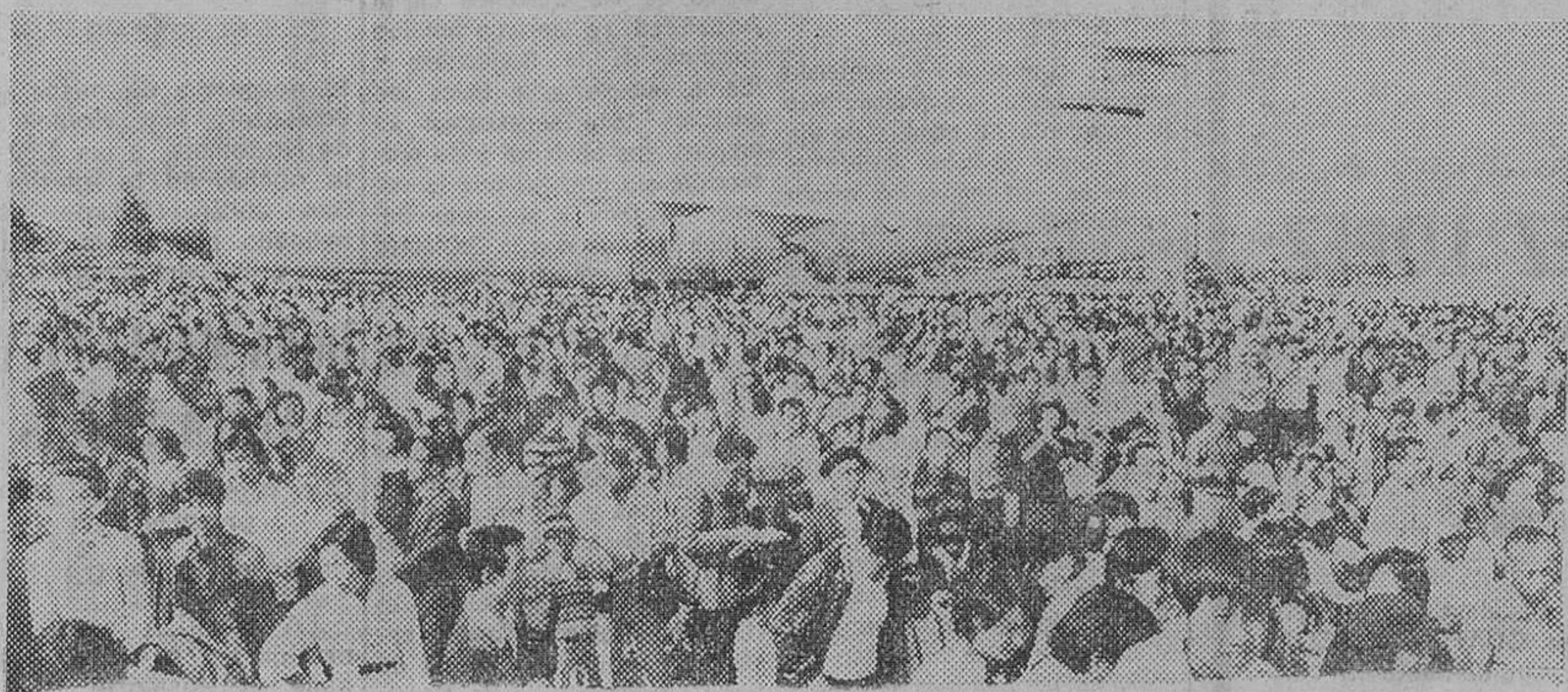
fluencia del mercado del alcohol. El Informe trata a continuación de definir su extensión real.

Finalmente examina las varias estrategias de prevención, observando que son relativamente ineficaces ante la ausencia de una adecuada cooperación internacional.

Los componentes del grupo de trabajo han intentado ser lo más objetivos posible en su análisis de los hechos. El alcohol es una droga en el sentido más propio del término y es susceptible de excitar las pasiones. Su consumo proporciona placer y a veces sufrimiento, ya sea al propio individuo o al grupo social, y existe, por así decirlo, una cuenta de pérdidas y ganancias.

Los bebedores moderados pueden considerar las campañas antialcohólicas como una ingerencia más en sus vidas privadas y sostener que no se trata nada más que de una nueva forma de predicar la moral. Los fabricantes de bebidas alcohólicas permanecen a la expectativa, mientras que la casi totalidad de los Gobiernos que obtienen una parte considerable de sus ingresos a partir de los impuestos sobre espirituosos y bebidas alcohólicas, pueden encontrarse ante un dilema (Saphan Press).

# EXPOSICION AEREA EN JAPON



La V Exposición Internacional de Aeronáutica en el Japón, acaba de celebrarse en la Base Aérea de Iruma, departamento de Saitama. Durante nueve días, millares de japoneses han podido admirar las últimas novedades en materia de aviones y equipos para los mismos. Naturalmente, los que más llamaron la atención fueron los militares. En esta foto vemos uno de ellos, el C-5A Galaxy el transporte militar más grande del Mundo, rodeado de una auténtica masa de público. (Foto FIEL)

# SUBASTAS Y CONCURSOS

MINISTERIO DE LA GOBERNACION

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Referente al anuncio publicado en este periódico el día 3 de los corrientes, sobre obras de impermeabilización y otras, de la Guardería Infantil en la Zona de Gamonal de Burgos, se hace saber a los interesados la necesidad de aplazar la convocatoria de licitación de las citadas obras.

Burgos, 10 de Noviembre de 1976. El Jefe del Negociado de Administración, FRANCISCO MARTINEZ CABALLERO.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio y Publio Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac y Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Cuniberto, obs.; Millán, pb.; Nilo, ab.  
Misa: De San Josafat (M. O.). Día de Penitencia.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Leandro, ob.; Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cf.; Nicolás I, p.; Mitrío, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano y Pablito, niño; Valentín, Solutor y Víctor, Antonino y Zebina, Germán, Ennata, vg., mrs.; Brício, Eugenio, Quiliciano, obs.; Francisca J. Cabrini, fundadora.  
Misa: De Feria. De San Leandro (M. L.).

## CULTOS

SAN LORENZO. — Novena de ánimas.

A las siete y media de la tarde, rosario, novena, exposición, bendición, responso y misa a las ocho.

## TRABAJOS

### DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono 20 73 58

## CURSO DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Una semana más el Gabinete de Higiene y Seguridad del Trabajo está impartiendo un Curso de Prevención de Accidentes y Enfermedades Profesionales a un grupo de trabajadores pertenecientes a la Empresa de esta capital, "Plavisa".

Con este curso son ya cincuenta los celebrados y pasarán de mil los alumnos asistentes en lo que va de año.

Una de las causas de la accidentabilidad laboral reside en el comportamiento humano. De aquí la importancia de estos Cursos, que además de dar a conocer los medios técnicos para prevenir los riesgos profesionales, despiertan en los trabajadores la actitud reflexiva ante el riesgo y el deber de velar por su propia integridad física.

# EXHORTACION PASTORAL DEL PRELADO DE LA DIOCESIS

## Nuestros ancianos

Venerables hermanos y amados hijos:

Entre tantas celebraciones que ocupan nuestra atención señalando particulares fechas para conmemorar un acontecimiento o reclamar nuestro interés, destaca, entre otras, el «Día de la Ancianidad». No quisieramos que la melodía de este día se perdiera entre la gran música del mundo. Los temas de gran resonancia, la actividad desbordada, a escala mundial, de cada hora, la urdimbre de conflictos en nuestro propio pueblo, el vigor y la presencia de sectores, como el de la juventud, convertidos en problema social, que pugna por escalar un puesto privilegiado en el diario acontecer, podrían relegar al olvido al velero va-

rado en la arena, donde lo ha dejado la resaca de esta vida agitada, que camina sólo sobre dos ruedas: la producción y el consumo.

Nuestra época, tan humanista y científica, puede llevarnos a situaciones bien poco humanitarias. La técnica revela, a cada momento, la tortura a que le someten los números. Parecen carecer de luz en los ojos para ver a la Humanidad en su justa dimensión. Celosa, en extremo de los derechos humanos, enloquece gritando, a todas horas y en todos los tonos, sin excluir el violento —una contradicción más— que se los devuelvan todos. ¿Hay derecho más fundamental que la vida? Pues no es, por desgracia, escaso el número de los que niegan el derecho a nacer, incluso sus mismos padres. Se niega ese derecho y, lo que es más monstruoso, una vez que el rocío se convirtió en flor, se le arranca en su capullo. Era un número que no entraba en la computadora técnica.

El anciano, tronco viejo y con escasas hojas, perdió también su número y la técnica sueña abiertamente con marginarlo o con algo más horrendo.

España cuenta, según afirman, con tres millones y medio de ancianos. ¿Cuántos serán el año 2.000?

Hasta ahora, la familia cristiana y las Instituciones de Caridad de la Iglesia iban absorbiendo a estos hermanos nuestros, tanto más amados cuanto mayor era su desamparo. Pero de aquí en adelante, al prolongarse la duración media de la vida y disminuir la del empleo y, en consecuencia, al aumentar el número, el problema adquiere mayor gravedad. Crece el número de las familias —el ambiente es propicio para ello— que tratan de liberarse de lo que estorba la marcha normal de la familia de los hijos. ¿Qué hacemos de los abuelos? Esta es la cruda realidad. Endurecidos los corazones por el materialismo, despreciados los valores morales superiores, apagada la luz de las virtudes cristianas, los progenitores mayores son un estorbo y entorpecen la comodidad de la nueva familia. Añádase a todo ello que la vejez nunca viene sola y podremos imaginarnos el panorama de una ancianidad necesitada de cariño y de no pocos cuidados, buscando un cobijo que le brinde un poco de calor para su fría soledad.

Las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, tan conocidas y estimadas en nuestra diócesis, han remediado muchas necesidades, han ahuyentado la soledad de muchos corazones, suplieron con su amor la falta de cariño natural y no dudaron en andar de puesto en puesto solicitando una limosna para asistir a sus queridos ancianos. Por si dejar su casa y su familia para ser «la virgen de los ojos de luz» de los desamparados fuera poco, la sociedad egoísta y dura las hizo mendicantes.

Hoy continúan sosteniendo amorosamente sus Asilos, pero su economía no cambia de signo a pesar de haber subido para todos, en mayor o menor proporción, el nivel de vida. Ellas están consiguiendo modificar sus destaralados edificios para transformarlos poco a poco en hogares bien dotados, pero ¡cuántos sufrimientos, cuántas incomprendiones y cuántos obstáculos están encontrando!

Es cierto que la ancianidad ha empezado a preocupar a los órganos de la Administración y a los servicios asistenciales. Hay Residencias muy confortables, se inauguran hogares para jubilados y se organizan vacaciones para grupos de ancianos. Pero con ello sólo son atendidos unos cientos o algunos miles y hasta los tres millones y medio que existen en España? ¿Dónde recoger a esa

muchedumbre de ancianos a los que no ha tocado la lotería de una Residencia con todas las comodidades o que cuentan con pensiones escasas o nulas? ¿No habrá caridad para esos ancianos y ancianas pobres y achacosos, cuyas condiciones de desamparo y soledad no contemplan la asistencia más o menos oficial o porque no alcanzan con sus medios o porque no reúnen las condiciones exigidas para una reglamentación, quizá muy necesaria, o el estado de salud en que se encuentran cae fuera de las previsiones o del régimen necesario, pensado dentro de unas circunstancias preestablecidas?

Las Casas de las Hermanitas de nuestras Hermanitas de los Ancianos Desamparados, de la diócesis, tienen las puertas tan amplias como las de la caridad cristiana, que las anima y alienta. Reciben con alegría, mientras hay sitio libre, a los más necesitados, a los más desamparados, a los más pobres, a los abandonados, a los que no tienen ayuda o disfrutan si acaso de alguna pensión que ni la sola alimentación cubre, contando que los ancianos han de reservarse para sus gastos lo que les parece, quedando así disminuida la cantidad con que podrían contribuir.

Una visita a las Casas de nuestras Hermanitas sería una hermosa lección para nuestro espíritu fatigado por la lucha que se nos impone y por el contacto con un mundo tan poco coherente. Allí podemos ver con nuestros propios ojos a tantos hermanos nuestros llevando muy metido en el alma el fracaso de una vida, el desengaño del amor, tal vez de los más allegados, el bajel desarbolado y hundido, la enfermedad barrenando todas sus energías y alimentando penas y amarguras que han hecho, durante años, su nido en un corazón que necesita ya esa edad! el cariño maternal que sólo el amor de Dios lleva «en sus labios de miel».

Hay que ejercitar la paciencia, escuchar la misma historia, acudir, siempre sonriente y alegre, a satisfacer la última apetencia pueril y oír, quizá con modos alterados, reclamaciones y exigencias que las Hermanitas habrán de superar con inmensa caridad.

¿Quién no ha leído expresiones como estas: La vejez no tiene por qué significar una época de achaques; la ciencia debe conservar al individuo en el pleno uso de sus facultades físicas y mentales; el anciano ha de vivir en un ambiente personal, vigoroso y alegre, ágil y con aspecto agradable? En la O.N.U. han resonado voces muy respetables formulando la tabla de los Derechos de la Ancianidad.

Las Hijas de Teresa Jornet, desde 1872, sin equipos de estudios sin presupuestos de Seguridad Social, sin conocer las tablas de los Derechos de la Ancianidad, se lanzaron por los caminos de la humanidad y fueron recogiendo a todos los ancianos que necesitaban su amparo, sus cuidados y su protección, sin otra luz que la del amor de Dios y sin otros decretos que los que la Sabiduría de Dios formuló en los labios floridos de Jesucristo: «El que recibe a uno de estos pequeños en mi nombre, a mí me recibe».

Encomendamos confiadamente a todos los Rvdos. Srs. Curas Párrocos y Rectores de Iglesias que hagan una colecta el día 21 del presente mes de Noviembre en que se celebra el «Día del Anciano». Pueden enviar lo recaudado al Asilo de las Hermanitas o a la Secretaría de Cámara, indicando la finalidad aludida.

Paternalmente os bendice  
EL ARZOBISPO

## DONATIVOS PARA «ASPANIAS»

Segunda lista de la suscripción abierta por ASPANIAS para la construcción de una residencia de Adultos Subnormales:

Suma anterior, 231.657.  
Damas de Santiago de Caballería, 9.000; Rvdo. don José Luis, 2.700; Cofradía Virgen de la Alegría, 1.500; Capilla de la Divina Pastora, 1.400; PAFA, 1.000; PGE, 1.000; un sacerdote, 1.000; Relojería Espada, 1.000; Anónimo Banco Vizcaya, 375; J. Marquina, 300; Longinos García, 300; Anónimo, 300; Parroquia Palacios de Benaver, 200; Francisco Javier Salinas, 200; Gerardo Fernández, 100; Jerónimo Gallardo, 100; Primitiva Román, 100; Felipa Pérez Frechilla, 100; Escuela Villayuda, 50 y F. S. S.  
Total, 252.432 pesetas.

## HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

### Suspensión de acto científico

Por razones ajenas a la Comisión de Docencia de este Centro, queda suspendida la mesa redonda sobre «Aspectos actuales de la alimentación en el recién nacido», que estaba programada para hoy viernes día 12.

Se anunciará oportunamente la próxima sesión científica.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

Las misas gregorianas que dieron comienzo ayer, a las siete de la tarde, en la Capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, así como las que se digan en el convento de Santa Clara, de Belorado, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

## DOÑA AURITA BLANCO DIEZ

Que falleció el día 8 de los corrientes.

### (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 12 de Noviembre de 1976.



El novenario de misas que comenzará hoy, viernes, 12 de Noviembre, a las 8,30 de la noche, en la iglesia de San Julián, Obispo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

## DOÑA MARIA PILAR AYALA TEJADA

Que falleció el día 10 del presente mes.

### (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por su alma y agradece su asistencia.

Burgos, 12 de Noviembre de 1976.

DECIMO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**D. PABLO SANTAMARIA RUIZ**

Que falleció en Valladolid, el día 12 de Noviembre de 1966.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por su alma. Las misas gregorianas que dieron comienzo el día 1.º de Noviembre, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, son aplicadas por su eterno descanso.

Burgos, 12 de Noviembre de 1976

EL SEÑOR

**DON JACINTO GUTIERREZ LOPEZ**

Falleció el día 10, a los 38 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Valentina López González; hija, Silvia; madre, doña Esperanza López López; madre política, doña Antonia González Caba; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, DIA 12, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de SAN NICOLAS DE BARI. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Noviembre de 1976

EL SEÑOR

**DON JACINTO GUTIERREZ LOPEZ**

(Empleado de MUEBLES MAGA, S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y COMPANEROS DE LA EMPRESA MUEBLES MAGA, S. A.

SUPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral tendrá lugar HOY, DIA 12 de Noviembre, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de SAN NICOLAS DE BARI, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 12 de Noviembre de 1976

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

Delegación de Burgos. — Se pone en conocimiento de aquellos alumnos del Curso 1975/76 a los que este Instituto Español de Emigración les hubiera concedido Ayudas de Estudio y no los hayan echo efectivas, que deberán personarse en esta Delegación antes del día 15 del actual provistos de documento de Identidad y certificado de estudios, al objeto de que les sean abonadas dichas Ayudas, toda vez que pasado dicho plazo, no podrán hacerse efectivas las mismas.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

PLAZO PARA SOLICITAR RESERVA DE VACANTE POR LOS PROFESORES DE E.G.B. COMPROMISADOS EN ALGUNA DE LAS SITUACIONES PREVISTAS EN EL ARTº 2º DEL DECRETO DE 18 DE OCTUBRE DE 1957. —El Boletín del Estado fecha 6 de los corrientes publica la Resolución de la Dirección General de Personal fecha 5 de Octubre último por la cual se concede un plazo de 20 días naturales que finalizará el día 26 del mes actual para aquellos Profesores que, comprendidos en alguna de las situaciones señaladas en el citado Artº 2º del Decreto de 18 de Octubre de 1957, deseen hacer uso del derecho que les concede dicho precepto por existir vacante en la Localidad de su procedencia.

Las solicitudes serán dirigidas a la Dirección General de Personal y se presentarán en la Delegación provincial de Educación y Ciencia correspondiente.

### COLECCION SINDICAL PROVINCIAL DE AGENTES DE SEGUROS

CONVOCATORIA. — Por resolución de la Subdirección general de Seguros del Ministerio de Hacienda, se convocan nuevas pruebas de aptitud para la obtención del título de agente de seguros, que es preceptivo para ejercer la actividad de agente libre y agente representante de seguros según establece el reglamento de 8 de Julio de 1971.

Que tu calle sea la más limpia: Un objetivo ciudadano de todos

### Viajes Savca

DIAS 13, 14 Y 15

### A Barcelona

Fútbol  
Barcelona - Burgos

### A Zaragoza

Salida:  
Sábado, 13, 7 mañana;  
regreso, lunes, 15,  
10 mañana

DIAS 13 y 14

### A Madrid

Salida  
Sábado, 13; 3 tarde

AGV, 1-136  
Moneda 18  
Teléfono: 20 94 38

El programa e índole de materias se ajustará a los ejercicios que se publicaron como Anexo a la resolución de dicho Organismo de 21 de Enero de 1972 (B.O.E. de 1º de Febrero de 1972).

Las instancias solicitando participar en las pruebas de aptitud, se presentarán antes del día 19 de Diciembre próximo en la Subdirección general de Seguros, paseo de la Castellana núm. 110, directamente o a través de los centros previstos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo, debiendo los interesados abonar por derechos de examen la cantidad de 300 pesetas en metálico o en la habilitación de la Subdirección general de Seguros o remitirlas por giro postal.

En este Sindicato provincial se encuentran a la disposición de los interesados los modelos de solicitud de esta convocatoria.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana de Cominges y Terceño, Beatriz Angulo y Palacios, Francisco Javier Zorita y Manrique; Enrique Sebastián y de Benito, Beatriz de Vera y Cabáñez, Juan Antonio Bacigalupe y Ventureira, Blanca-Eva Porres y Medina, Carlos Alcalde y Manrique, Oscar Rodríguez y Martínez, Susana López y Camarero, Rafael Peralta y Quintana.

**Matrimonios.** — Don Juan Sanz y de la Villa con doña María Esther Cantero y Tejero, mañana, a la una, en Santa Agueda.

**Defunciones.** — Anastasia Sánchez y Pérez, de Hontoria de la Cantera, 69 años; Angel Melchor y García, 51 años, de Villagalijo; Brígida Rócerero y Robles, de Celdilla Sotobrín, 68 años; María del Pilar Ayala y Tejada, 57 años, de Bahabón de Esgueva; Afrodísio Lozano y Manso, de 58 años, de San-

ta María del Campo; Esteban Sancho y Santamaría, de 73 años, de Quintanilla del Agua; María Remedios Peñalé y de Diego, de 37 años, de Guadilla de Villamar; Abundio Madrid y Ruiz, de 64 años, de Fonca (Logroño).

**Cupón pro-Ciegos**  
N.º 821  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

FARMACIAS DE GUARDIA. Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6; Díez Ruiz, Calzadas, 86; Sánchez Alonso, Paseo de la Isla, 10.

### RESTAURANTE OJEDA

NECESITA  
DEPENDIENTES  
DE CONFITERIA

(SEAF/PPO 20.187)

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana. 685.6; a la una de la tarde. 684.9; a las siete de la tarde. 682.6.

Temperatura ambiente. Máxima 6.0 grados a las 16 horas; mínima. 0.4 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana. SE— 4 kilómetros; a la una de la tarde. W— 4 kilómetros; a las siete de la tarde. W— 7 kilómetros.

Lluvia 1.0.  
Humedad. 86.

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 821 y premiados con 250 pesetas todos los números terminados en 21.

### RESTAURANTE OJEDA

NECESITA  
COCINERO  
Y DEPENDIENTES  
DE MOSTRADOR

(SEAF/PPO 315)

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO. — Alrededor de las siete de la mañana de ayer, en el kilómetro 45,850 de la carretera nacional Burgos Portugal, término Revilla Vallejera, el camión matrícula BU-29728, conducido por Jesús Arce colisionó frontalmente por alcance con el turismo matrícula VA-44235; su conductor, Bernardo Vélez Mar, de 56 años resultó muerto, los ocupantes del mismo vehículo Pablo Jesús Bronchut Badás, de 29 años, y Victoriano Bronchut López, de 29, sufrieron lesiones leves. El conductor del camión salió ileso.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

APROVECHAMIENTOS DE AGUA. — La Comisaría de Aguas del Duero ha abier-

ta las solicitudes formuladas por D. Pablo Villanueva Alaña, solicitando un aprovechamiento de 2,80 litros de agua por segundo, derivados del río Ascaza, para "La Pasada" y jurisdicción de Franco, del término municipal del Condado de Treviño, con destino a riegos de tres fincas contiguas de su propiedad, cuya superficie total es de 4,9061 hectáreas y por D. Cayo Sáez de Argandoña Orive, para otro aprovechamiento de 1,69 litros por segundo, derivados del río Ayuda, en el paraje de "La Isla" y jurisdicción de Treviño, del término municipal de Condado de Treviño, con destino a riegos de una finca de su propiedad, cuya superficie es de 2,7870 hectáreas.

CHOQUE DE VEHICULOS. A las seis y media de la tarde de ayer, en el cruce de las calles General Yagüe y Soria, chocaron los automóviles matrícula BU-2780-A y BU-1068-B, conducidos respectivamente por Alfredo Vitorres Viña, de 26 años, residente en Burgos, carretera Logroño, 110, y Carlos Máximo Becker González, de 37, domiciliado en la Barriada Militar, bloque 18.

En el accidente resultó herido el conductor del primer vehículo, siendo atendido en la Cruz Roja y pasando luego a la Residencia Sanitaria, donde quedó ingresado con lesiones de pronóstico menos grave. Practicaron diligencias las Policías Municipal y Gubernativa.

VUELCO. — A las cinco y diez de la tarde de ayer en el kilómetro 75,100, de la carretera Logroño-Vigo, término de Espinosa de los Monteros, se salió de la carretera, volcando por un desnivel, el coche matrícula VA-45131, conducido por Carlos Bello del Toro, de 28 años, casado, vecino de Burgos, carretera de Logroño, 110, que viajaba acompañado por Juan José Alonso, de 20 años, soltero, domiciliado en Burgos, calle

(Pasa a la pág. siguiente)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 12 de Noviembre de 1946.

EN la mañana del pasado domingo y en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, se celebró el enlace matrimonial de la agraciada y simpática señorita Encarnación Fraile Díez, con don José Luis Hernando Moral, operario linotipista de los talleres de DIARIO DE BURGOS.

EN partido de fútbol del torneo de Tercera División (grupo IV), jugado el pasado domingo en Zatorre, la Gimnástica de Burgos derrotó al Deportivo Logroñés por 4-0. Los goles, todos ellos marcados en el segundo tiempo, fueron logrados por Ayestarán (2), Basabe y Malón.

En Pamplona, el Deportivo Mirandés fue derrotado por el Osasuna por tres-cero.

COMENZO ayer con extraordinaria animación la tradicional feria de ganados de San Martín, que tuvo por marco el Mercado de San Amaro. Miles de feriantes llenaban el amplio mercado y la animación fue como desde hace años no se recuerda. No obstante, el mal tiempo, con frío intensísimo, propio del invierno, la afluencia no decayó un solo instante.

SEGUN comunica la Jefatura de Obras Públicas, ha quedado interceptada por la nieve la carretera de Santander, entre Villanueva de las Cruces y Trueba.

LA temperatura máxima de ayer fue de 2,4 y la mínima de 0,6.

## BAR «LA CUEVA»

SUBIDA A LAS TAHONAS

Comunica a sus clientes y público en general que después de las obras realizadas vuelve a estar a su disposición.

Recordándoles su especialidad en cazuelitas de callos, asadurilla, Urtain, etc.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30 7,45 y 10,30. ¡Estreno trascendente! La novela universal de Juan Valera en un film absolutamente excepcional: **Pepita Jiménez** (s. c.) Sarah Miles, Stanley Baker, Peter Day. No es la película de un amor físico; es la historia que trata de lo físico del amor. (Mayores 18).

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,30. (Segunda semana). Estreno de una comedia italiana filmada con el penetrante y fino humor inglés: **Virginidad** (4). Eastmancolor. Vittorio Gassman en un papel especial y Ornella Muti y Adolfo Cele, deleitan y divierten con sus... «circunstancias». (Solo para May. 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso: El film de mayor éxito, con Carmen Sevilla, Nadiuska, Sandra Mozarovsky, Beatriz (3). La película más aclamada del momento, **Y Cinturón negro** (3). Con Jim Kelly máxima estrella del «karate» en un film de electrizante acción. (Únicamente mayores 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con **El capitán Horacio Hornblower** (s. c.) El hidalgo de los mares. El sol nunca se puso sobre sus velas victoriosas. Gregory Peck, en un personaje que le estaba esperando. **Y Tarzán, furia salvaje** (2). con Lex Barker Todos los públicos.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,30 Con Peter Sellers — caricaturizando a seis personajes distintos — en un cómico estreno lleno de hu-

mor inglés: **Camas blandas, batallas duras** (4). Color. Una historia sobre la segunda guerra mundial... vista desde un burdel de París... (Autorizada exclusivamente mayores 18).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. doble monumental. El **bulvar del ron** (3 R.), Brigitte Bardot, Lino Ventura. Una oleada de pasiones y violencias en un film insólito y sensacional y **Los pistoleros de Paso Bravo** (3 R.) Anthony Steffen. Una aventura impresionante en el Oeste legendario. (Mayores 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, la sensacional película **La mosca hispánica** (3). Con Nadiuska. Especialmente recomendada para hombres de poco pelo. Vea a Nadiuska en la película más europea del momento. Venga a verla por curiosidad, la seguirá expectante y saldrá encantado. (Mayores de 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Riguroso estreno. La más grandiosa superproducción de los últimos años, con el mayor reparto internacional. **Burt Lancaster, Anthony Quayle, Ingrid Thulin, Irene Papas en Molsés**. La película que acapara la expectación del mundo entero. (Todos los públicos).

TIVOLI (209045). — Para estrenar mañana «La amante perfecta» con Arturo Fernández y Nadiuska. Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! de **El gitano** (s. c.) Color. Con Alain Delón, Paul Meurisse y Anni Girardot. Evasiones, fugas, acción, con un personaje de tragedia: «El gitano» (Mayores 18).

## VIERNES, DIA 12

A LAS 8,30 DE LA TARDE

EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, EN EL HONDILLO DARA UNA CONFERENCIA SOBRE SU LIBRO

## OVNIS S. O. S. A LA HUMANIDAD

el famoso escritor y periodista D. JUAN JOSE BENITEZ, asimismo se proyectarán filmas donde se podrán apreciar OVNIS.

A continuación tendrá lugar un animado coloquio en el cual el autor responderá a cuantas preguntas le hagan los asistentes. Finalmente firmará ejemplares de su libro que podrán adquirir en la

## LIBRERIA LUZ Y VIDA

de la calle de Laín Calvo y en

## HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

Plaza José Antonio.



## Contestación del Gobierno a preguntas de procuradores sobre protección familiar

El Gobierno entiende que su criterio en relación con la remisión de las cuantías percibidas por ayuda familiar se dirige a un total replanteamiento de la protección ejercida por la Seguridad Social en favor de la familia y no a una simple mejora de las cantidades que actualmente se satisfacen por esposa e hijos.

Esta es la contestación del Gobierno a un ruego en este sentido del procurador señor Samaranch Torelló que hoy publica el «Boletín Oficial de las Cortes».

En contestación a otro ruego del mismo procurador, en relación con las pensiones de ancianidad, el Gobierno considera como objetivo más urgente la elevación de las pensiones con prioridad sobre el de ampliar su campo de aplicación.

## EL DIA 16, CONVERSACIONES ENTRE ESPAÑA Y LA C. E. E. SOBRE PESCA

Los armadores nacionales califican la situación de angustiosa, si no se arbitran prontas soluciones

Bruselas (Efe).— España ya tiene fecha para comenzar las negociaciones sobre pesca con la C.E.E. (Comunidad Económica Europea), anunció hoy un portavoz de la misión española ante la Comunidad.

El problema de la extensión de los límites de pesca a 200 millas por parte comunitaria afectará gravemente a partir del próximo 1.º de Enero a miles de pes-

## SUBASTA

Se arrienda Casa-Cañina de Pedrosa de Río Ubel. Subasta pública, día 13 a las 20 horas.

EL ALCALDE

cadores españoles.

El próximo día 16 comenzará la primera conversación España-C.E.E. sobre el tema, dijo el portavoz.

Esta primera reunión, que se celebrará en Bruselas, será exploratoria.

Dirigirá la delegación española Gabriel Ferrán, subdirector general de Relaciones Económicas Internacionales, quien estará ayudado por un jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores y un experto en pesca de la Dirección General de Pesca.

Por parte comunitaria presidirá la delegación Raimundo Simonet, experto en pesca de la Comisaría de Agricultura y Alimentación de la C.E.E.

### ANGUSTIOSA SITUACION

Madrid (Logos).— La angustiosa situación en que se encuentra la pesca española y la falta de apoyo que sufre por parte del Gobierno, ha sido el tema tratado por la Junta directiva de la Federación Nacional de Armadores, en el transcurso de una reunión de carácter extraordinario, presidida por el titular del Sindicato Nacional de la Pesca, señor Bárcena Reus.

A lo largo de la reunión se puso de manifiesto que a la precaria situación de la pesca española, ha venido a agravarla la extensión de las aguas jurisdiccionales, por parte de la C.E.E. a 200 millas y las continuas dificultades por las que atraviesa la actividad de la flota en los países del Africa Occidental, como son Marruecos Mauritania y Angola.

Todos estos problemas han llevado a la Junta directiva a adoptar una serie de conclusiones que esperan elevar al Gobierno. Entre ellas destacan, que ante las continuas dificultades e incidentes provocados por las lanchas de vigilancia de los citados países de Africa Occidental con continuos apresamientos abusivos y vejatorios para los pescadores españoles, el Gobierno arbitre los medios económicos suficientes para indemnizar los daños y perjuicios ocasionados; que en la futura negociación con la C.E.E., en materia pesquera, se ofrezcan cuantas compensaciones puedan argumentarse con los productos que importamos de los nueve países comunitarios a cambio de concesiones de derechos de pesca en dichas aguas; que se ponga freno, definitivamente, a las importaciones de pescados, mariscos y cefalópodos, especialmente de los procedentes de aquellos países en que se niega la presencia de los barcos españoles en los caladeros en que hasta ahora tradicionalmente faenaba la flota española; que en las comisiones negociadoras formen parte en todos momentos, una representación del sector empresarial pesquero, para que con su asistencia asesore convenientemente a la delegación española y tome el interés que requieren las actuales circunstancias, según fuentes sindicales.

Por último, la Junta directiva manifiesta que las circunstancias pudieran llevar a los armadores al amarre de la flota en contra de su propia voluntad, lo que produciría dos gravísimos problemas de muy difícil solu-

ción, como son el social y el desabastecimiento del mercado nacional.

### “CUMBRE” PESCADORES PARA DENUNCIAR DECISIONES C.E.E.

Gerona (Logos).—El próximo día 25 se celebrará una cumbre de todas las Cofradías de pescadores de la Costa Brava para denunciar la proposición suscrita por los componentes del Mercado Común en orden a la imposición del límite de las doscientas millas. De momento se han reunido los representantes de las Cofradías de pescadores más importantes (Rosas, Blanes, Palamós, San Feliú de Guíxols y La Escala), quienes han coincidido en señalar que, de prosperar esta limitación, “supondría la ruina total del sector catalán y del Norte de España. Es más, si el Gobierno español no sale en defensa de nuestro sector, podemos anunciar como un hecho, la desaparición de todos nosotros”.

También han señalado la preocupación ante la exigencia de Marruecos de ampliar a doscientas millas el límite de sus aguas jurisdiccionales. A su juicio, el Gobierno español debe actuar de inmediato, poniéndose en contacto con los países del Mercado Común para no encontrarse con la política de hechos consumados, “lo que comportaría la ruina y desaparición de la flota pesquera gerundense”.



**DISCOTECA**  
luz-sonido-confort

**¡NOCHES DEL VIERNES!**

SESION EXTRAORDINARIA

PASE unas horas agradables en compañía de sus amistades...

¡NO LO DUDEN!  
EN ARMSTRONG

El ambiente está pensado para usted.

HOY, la actuación de:

**TIJUANA**

MENSAJE NUMERO 2

## COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA Y GANADERA

NECESITA

1 ELECTRICISTA 1.ª

1 MECANICO 1.ª

PARA MANTENIMIENTO DE SUS INSTALACIONES ESPECIALIZADOS EN MONTAJES.

INCORPORACION INMEDIATA AL TRABAJO.

Interesados. escribir de puño y letra a:

OFICINA DE EMPLEO

C/. Ampliación Poligono Docente, s/n.

BURGOS

Reserva absoluta a interesados.

(SEAF/PPO 388)

## Guía médica

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.ª. Tlf. 209923

### Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Telf. 203349

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206483

### Dr. MOVILLA G.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224822

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO  
Avenida Reyes  
Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Telf. 205590

### M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 220909

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tl. 201066

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
MAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201694

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D.  
Tels. 202032 - 202297

## CINE GOYA

¡ATENCIÓN! SENSACIONAL ESTRENO

HOY, A LAS 5,30, 7,45 Y 10,30

TODA LA BELLEZA DE NADUSKA AHORA AL DESCUBIERTO



NADUSKA • TERRY THOMAS • LESLIE PHILLIPS  
GRAHAM ARMITAGE y RAMIRO OLIVEROS



## la mosca hispánica

DIRECTOR BOB KELLETT EASTMANCOLOR

COPRODUCCION HISPANO INGLESA IZARO FILMS S.A. WINKLE PRODUCTIONS LMT.

EL ELIXIR DE MOSCAS PUEDE SER LA SOLUCION PARA TODO AQUEL QUE NO DA EL "DO" EN EL AMOR.

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Nadie puede fabricar sangre. Todos tenemos la obligación de compartirla. Hazte donante. Si conduces, no bebas. Es el mejor consejo.

## Tres grupos burgaleses en «Misión Rescate»

### Han sido premiados los de Pancorbo, Los Balbases y Castrojeriz

Madrid (De nuestra Redacción).

El jurado nacional de «Misión Rescate», programa conjunto de Radio Nacional de España y Televisión Española, en colaboración con la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, acaba de conceder los premios finales de la campaña del mismo.

Este año, el trofeo de oro, junto al premio especial al mejor objetivo artístico localizado durante la campaña, dotados con 75.000 y 50.000 pesetas respectivamente, ha sido concedido por unanimidad al grupo de rescate del Colegio nacional «Cervantes» de León, por el hallazgo en la ermita de Carbajosa de la Sabarriba, de un tímpano presidido por la Virgen con el Niño, con dos ángeles en posición de oración, todo ello en piedra tallada y policromada, tal vez del siglo XIV.

El premio especial al mejor objetivo arqueológico dotado con 50.000 pesetas, ha sido otorgado al grupo de rescate de la escuela unitaria de niños de Fortanete (Teruel) por el rescate material de importantes piezas de cerámica turolense y levantina de época medieval y su entrega al Museo Arqueológico provincial donde han sido restauradas.

#### VARIOS PREMIOS A GRUPOS BURGALESES

Grupos burgaleses, cuya provincia tiene ya una amplia tradición en la consecución de premios en este concurso, han conseguido diversos trofeos en la presente edición. El detalle es como sigue:

Un trofeo de plata ha sido adjudicado al grupo escolar de Los Balbases, cuyo grupo de rescate está formado por el profesor jefe Constantino Escolar Royuela y los rastreadores Paula Amayuelas Arnaiz, Javier Orive, Mercedes Amayuelas, César Bermejo y María Jesús Bermejo.

Este trofeo ha sido ganado por el rescate de un doble objetivo: un Crucificado, de estilo gótico que data de 1310-1320 y una pila de agua bendita tallada en piedra alabastina, que tiene en sus frentes un relieve de interesante iconografía. Se trata de una Santa Faz sostenida por dos ángeles, cuyos dos cuerpos ocupan el perímetro de la pila. La pieza puede fecharse a mediados del siglo XVI.

El premio especial de turismo ha sido concedido al grupo de rescate de la escuela graduada de Pancorbo, compuesto por el profesor jefe Angel Ruiz Garrastacho y los rastreadores Cristina Fernández de la Torre, Virginia Guzmán, Juan José Pereda, Juan Vicente Fernández y Resurrección Labrador. Este premio especial concedido al mejor objetivo de promoción turística, está dotado de 50.000 pesetas.

La labor de este grupo ha consistido en una valiosa investigación realizada sobre los caminos y puentes del camino real a su paso por Pancorbo, con la identificación de los maestros canteros que los realizaron hacia 1677.

Finalmente mereció mención de honor, el grupo de rescate del colegio nacional mixto «Marqués de Camarasa», de Castrojeriz, cuyo trabajo ha consistido en la localización y estudio de un yacimiento celtibérico, posteriormente romanizado, a juzgar por los restos que afloran en la superficie del terreno, recuperaron también algunas hachas pulimentadas con la técnica del neolítico.

Este grupo de rescate está compuesto por el profesor jefe Angel Ruiz Garrastacho y los rastreadores Juan Antonio Antigüedad, Eulogio González, Martínez González, Gregorio Antón Ladrón y Aurelio Antón Ladrón.

## La BOLSA

### MAS BAJAS Y LUEGO REACCION

Madrid (De nuestra Redacción). — Desde primera hora se veía que continuaba dominando el papel a la venta, pero... este pero es que a los bolsistas —de todos los niveles— empezaba a picarles el gusanillo de la vuelta, tras dos o tres días de purga. A este punto de vista había que añadir probablemente el deseo de apoyar a varios valores cuyo anuncio oficial de ampliación ha sido publicado de un día a otro. La cuestión es que las fechas del día 12 —hoy— y del 16 ó 20 sonaban con más optimismo que en días anteriores, sobre todo en la segunda mitad de la sesión. La primera parte fue de nuevos deslizamientos en casi todos los sectores, y se a partir del sector químico —hacia el final— cuando se ha notado una tendencia más compradora por parte de las fuerzas del interior. Como de costumbre, apuntaban más hacia los Bancos, a pesar de ser el grupo que ha sufrido más pérdidas en la jornada. Así que nueva baja del índice general (—1,31), pero con reacción al cierre, buscando papel los bolsistas más decididos.

En el cuadro de cotizaciones son de destacar los seis puntos que gana Explosivos, la víspera con papel claro al cierre y dos Española de Petróleos, frente a bajas —algunas espectaculares— en Banco Central y Valencia —18, Bilbao 16, 10 Hispano, Banesto, Popular, Pastor, Santander y Fomento. Ya de salida la Campsa perdía cuatro duros, para seguir las eléctricas con los goteos de los días precedentes. En el mercado de derechos sobresalen las dos pesetas que ganan los de Inmobiliaria Metropolitana y las cuatro de Ebro. Manteniéndose los de Sevillana.

Naturalmente que había cierta expectación por ver si se confirma esta nueva reacción interior, su cuantía y su duración. Especulación.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

#### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

#### CAMBIOS DE CIERRE

Acciones.— Bancos: Santander, 505; Exterior de España, 511; Central, 604; Español de Crédito, 400; Hispano Americano, 360; Ibérico, 390; Popular, 370; Bilbao, 539; Vizcaya, 430; Bankinter, 329.

Eléctricas.— Electra de Viesgo, 101; Fecsa, de mil, 103,75; Hidroeléctrica del Cantábrico, 105; Hidroeléctrica Española, 123; Iberduero, ordinarias, 127; Sevillana de Electricidad, 106,50; Unión Eléctrica Madrileña, 104,75; Hidroeléctrica de Cataluña, 94.

Varias.— El Aguila, 138; Dragados y Construcciones, 555; Ceisa, 128; Urbis, 171; Fibansa, 150; Duro Felguera 91; Campsa, 358; Explosivos, 243; Española de Petróleos, 386; Hornos de Vizcaya, 110; Seat, 120; Telefónica, 145,75; Sniace, 76; Mobinter, 345; Bansenfond, 76,44

Cupones.— Inmobiliaria Metropolitana, 36; Sevillana, 17; Ebro, 236.

#### BILBAO

Bancos.— Vizcaya, 430 y Bilbao, 542.

#### Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12

## El «Mig 25» que aterrizó en Japón salió ayer con destino a la U. R. S. S.

### Discurso del Emperador Hiro Hito

Tokio (Efe-UPI). — El «Mig 25» que aterrizó en Japón conducido por un piloto soviético hace más de un mes, comienza hoy su viaje de regreso a la Unión Soviética.

Dividido en 13 secciones y embalado convenientemente, el avión será trasladado a 72 kilómetros de distancia por un convoy de ocho camiones desde la base de las fuerzas aéreas japonesa en Kyakuri, hasta el puerto de Hitachi en la costa del Pacífico, a 112 kilómetros al Norte de Tokio.

Allí el «Mig» será inspeccionado durante unos tres días por un equipo de mecánicos soviéticos, antes de ser izado a bordo del carguero soviético «Taigonos» con destino a Vladivostok.

Las autoridades japonesas han movilizado a 2.500 policías para proteger el avión durante todo el trayecto, porque temen algún ataque contra el mismo por elementos derechistas.

Entretanto, los representantes del Ministerio japonés de Asuntos Exteriores expresaron confianza en que la salida del avión mejore las tirantes relaciones de Japón con la URSS, deterioradas a raíz del aterrizaje del aparato.

#### DISCURSO DE HIRO HITO

Tokio (Efe). — El Emperador de Japón ha conmemorado el quincuagésimo aniversario de su ascensión al Trono con una solemne ceremonia celebrada, el miércoles, en el Palacio de las Artes Marciales, situado en el centro de Tokio.

Hiro Hito, que tiene 75 años de edad, es el Monarca que ha tenido el Reinado más prolongado de Japón.

Seguidamente el Emperador dirigió una alocución a los invitados en la que dijo que «ha habido muchas cosas agradables y tristes en los últimos 50 años. Es muy de lamentar que todavía queden secuelas de la guerra».

«Estoy impresionado por el hecho de que Japón haya llegado a ocupar una posición honorable en la sociedad internacional. Creo que el futuro será próspero si cooperamos con otras naciones y el pueblo japonés se ayuda mutuamente», ha dicho el Emperador.

«Con ocasión del quincuagésimo aniversario de mi ascensión al Trono, yo, con el pueblo japonés, rezo por los avances de fortuna de la nación y por el bienestar de la Humanidad».

## José María Merino premio «Novelas y Cuentos 1976»

Madrid (Cifra). — José María Merino ha sido el ganador del premio «Novelas y Cuentos 1976», con la obra titulada «Novela de Andrés Choz», patrocinado por la editorial «Magisterio Español, S.A.», con 200.000 pesetas.

Quedó finalista, tras discutida votación por el llamado sistema «Goncourt», «Purgatorio dijo el ángel», de Pedro Crespo.

El jurado, presidido por Manuel Cereales y Dámaso Santos como secretario, estuvo compuesto por siete miembros, muchos de ellos críticos de diarios.

# Ya se puede tener un Maga, a precio de amigo.

Visite la Exposición y Venta de Muebles en la propia Fábrica de Maga. De 9 a 1½ (incluidos sábados) y de 4 a 7½.

Los Muebles Maga están a la vista.



## magasins, s.a.

LA EXPOSICION DEL MUEBLE MAGA  
Carretera Madrid-Irún. Km. 244.



# CRÓNICAS

## ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES

Palencia (Logos). — Una caja que contenía diecinueve mil pesetas y cuatro talonarios de lotería y nueve mil cuatrocientas pesetas han sido sustraídos de la oficina de Correos de Carrión de los Condes. Los ladrones que forzaron la puerta de la oficina arrancaron la pesada caja de caudales y huyeron con ella, sin que hasta el momento hayan sido localizados.

## NINO MUERTO, AL INTENTAR COGER UN AVION DE PAPEL

Palencia (Logos). — Juan Carlos Noriega Gómez, de nueve años, ha fallecido al ser atropellado por un coche cuando intentaba alcanzar un avión de papel que había elaborado un grupo de niños en el patio de su escuela. Juan Carlos, vecino de esta capital salió a la calle en busca del juguete en el preciso momento en que llegaba un turismo.

El pequeño fue arrollado y se golpeó contra el parabrisas. A pesar de que el conductor le llevó inmediatamente a una clínica, el niño murió antes de ingresar en la misma a causa de fractura de la base del cráneo.

## CATORCE AÑOS A LOS AUTORES DE UN ATRACO

Gerona (Logos). — La Audiencia Provincial ha condenado a Luis Batet Santamaría, de cuarenta años, a ocho años de presidio menor y a su cómplice, María del Pilar Cendré Pérez, de 39, a seis años y un día, por su participación en el atraco cometido en la Caja de Ahorros Provincial de Pals (Costa Brava), ocurrido el 27 de Julio de 1974.

Pistola en mano se apoderaron de 3.326.900 pesetas, cantidad que en su mayoría dedicaron a la compra de un chalet de lujo en Creixell. Por otra parte, se ha sabido últimamente que intentaron perpetrar otro atraco a una sucursal de la Caja de la localidad de Viloví de Onar. Después de merodear tres días por las cercanías del edificio donde se encontraba ubicada la Caja de Ahorros, los empleados de la misma entraron en sospecha, por lo que lo comunicaron a la Guardia Civil. Personadas las fuerzas del orden descubrieron en el interior del coche en que viajaba la pareja, un revólver, una escopeta con los cañones recortados y varias navajas. A la vista de este arsenal de armas, la pareja declaró. Además de la condena aludida, les ha sido impuesto a cada uno de ellos dos años de presidio menor y seis meses, más una multa de cincuenta mil pesetas por las alteraciones de matrícula del coche ya que, tanto en Pals, como en el de Viloví de Onar, trucaron convenientemente las matrículas.

## INCENDIO EN LA PRISION PROVINCIAL DE MALAGA

Málaga (Cifra). — Un incendio se registró esta madrugada en la Prisión Provincial de Málaga por causas que se desconocen.

El fuego comenzó a las cinco de la madrugada en el taller de tannería de la Prisión. Avisado el servicio de bomberos, acudió con sus efectivos y consiguió la extinción del fuego tras dos horas de intensos trabajos, aunque no se pudo evitar que los daños en el taller fueran importantes si bien no están valorados aún.

Poco antes de las once de la mañana fue localizado en una de las dependencias de la Prisión José Antonio Gámez To-

var, peligroso delincuente al que en principio se había dado como presunto evadido del recinto penitenciario tras el incendio.

Aunque no llegó a salir del Establecimiento penal, José Antonio había conseguido forzar uno de los barrotes de la celda de castigo en que se encontraba. Sobre este recluso pesa la acusación de haber dado muerte a un guardia civil y a un súbdito extranjero, hace unos meses en Fuenfiro-la.

## DIAMANTE CON COLOR FALSO

Ginebra (Efe). — Un diamante amarillo de 40 quilates, valorado en 1.200.000 dólares (unos 82 millones de pesetas) ha sido retirado hoy de una

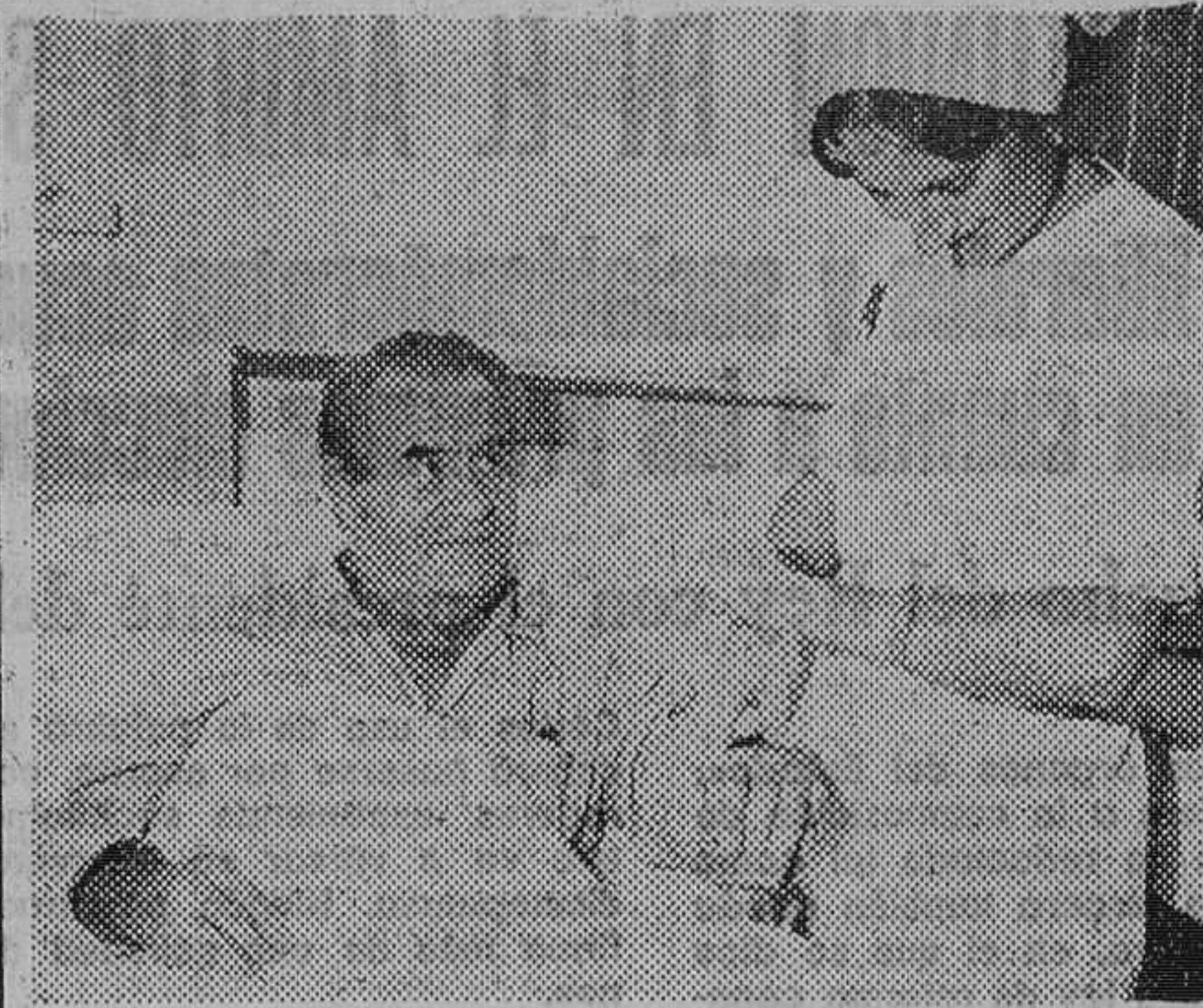
subasta, al descubrirse que su color era artificial.

La conocida casa de subastas «Christie» retiró el diamante de la sala de pujas al advertir los expertos que había sido «bombardeado» con ciclotones, para que adquiriera el color amarillo.

Al conocerse este importante detalle el diamante quedó rebatado totalmente, pasando su estimación de 1.200.000 dólares, a 120.000 (unos ocho millones de pesetas).

El director de la joyería «Van Cleef and Arpels» Jacques Arpels, ha declarado que pretendía presentarse a la venta del diamante, «pero advertí algo extraño, di lo y pedí la opinión de otro experto».

## FRANZ JOHAN, OPERADO



El popular actor y presentador de televisión Franz Johan, afincado como se sabe en Barcelona, convalece estos días en una clínica de la Ciudad Condal tras haber sido operado en ella de apendicitis. Franz llegó a la clínica para someterse a un chequeo y allí le diagnosticaron la dolencia. Mientras se recupera, piensa en la comedia musical que dentro de unos meses estrenará en Madrid.

(Foto FIEL)

## Tres camiones dos tractores y remolques en un sexto piso

Valencia (Cifra). — Tres camiones, dos tractores, dos remolques y dos semiremolques, se encuentran depositados en un sexto piso de una finca según edicto número 10.000 del magistrado provincial de Trabajo número seis de Valencia, que publica el «Boletín Oficial» de la provincia de anteayer.

En dicho edicto se señala que, en el expediente número 10.926-41 de 1976 se ha acordado sacar a pública subasta los bienes citados, que se han valorado en 6.970.000 pesetas y que «se encuentran depositados en Valencia, avenida de Primado Reig, número 124, escalera «A» sexto, duodécima, donde podrán ser examinados por los interesados».

# Nescafé, sabor amigo.

Hay algo en cada frasco de Nescafé, con lo que siempre se puede contar. Con un sabor constantemente bueno, a café recién tostado y molido.

Ese sabor, nace en las plantaciones de café más famosas del mundo, de donde Nestlé recibe el café... que luego selecciona cuidadosamente.

Ya al abrir el frasco de Nescafé, se puede percibir su buena textura cafetera, y su aroma inconfundible, celosamente

guardado en cada frasco. Y ese es el secreto del sabor que usted va a disfrutar en cada taza de Nescafé.

**NESCAFÉ, sabor amigo.**



® NESCAFÉ es una marca registrada por Nestlé.

# HOY ESTUDIARA EL CONSEJO DE MINISTROS LA REGULACION DEL DERECHO DE REUNION EN EL AMBITO SINDICAL

## Demócratas, liberales y socialdemócratas acuerdan negociar con el Gobierno en cuanto a las próximas elecciones generales

### Despacho del Rey con el presidente del Gobierno

(Viene de primera página)

violables y vinculan a todo los órganos del Estado»; el artículo segundo, que se refiere a la composición de las Cortes en dos Cámaras, se ha redactado tal como propone el Gobierno; el artículo tercero también queda igual, excepto en el párrafo tercero, en el que se dice que el Rey, antes de sancionar una ley de reforma constitucional, «deberá» (antes decía «podría») someter el proyecto a referéndum de la Nación. En el artículo cuarto se mejora la redacción sin introducir ninguna innovación y se refiere a la tramitación de los proyectos de ley ordinaria; el artículo quinto no se modifica y, en la disposición transitoria primera, cuando se dice que «las elecciones al Congreso se inspirarán en criterio de representación proporcional», se añade: «Aplicándose dispositivos correctores para evitar la excesiva fragmentación de la Cámara»; las disposiciones transitorias segunda y tercera se mantienen, así como la final.

La ponencia, en sus sesenta y ocho páginas del informe, contesta, enmienda por enmienda, a los ochenta y tres escritos que presentaron otros tantos procuradores y rechaza las tres enmiendas a la totalidad citadas. Así pues, puede decirse que solamente se han aceptado dos de las enmiendas más controvertidas y en las cuales coincidían los escritos de enmienda de numerosos procuradores. Esos dos puntos básicos se refieren a la obligación de someter a referéndum cualquier reforma constitucional y a la introducción de dispositivos correctores en el sistema de elección proporcional del Congreso para evitar su excesiva fragmentación. Estos dispositivos no parece que puedan introducirse en el texto de Ley fundamental y se dejará al criterio del Gobierno. Probablemente se trate de establecer un porcentaje mínimo del censo para tener representación en la Cámara.

#### ¿REFERENDUM, EL DIA 19 DE DICIEMBRE?

Madrid (Logos). — Continúan los preparativos para la celebración del referéndum por el que se someterá a la aprobación del pueblo español la Ley de Reforma Política, si sale aprobada de las Cortes. Parece que la fecha definitiva es la del tercer domingo de Diciembre, día 19. La propaganda, la compra de urnas y preparativos técnicos están lo suficientemente adelantados como para que se pueda celebrar el referéndum en la fecha indicada.

#### LO QUE PUEDE TRATAR EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

Madrid (Logos). — El Consejo de ministros de mañana que ha sido preparado en una reunión de los subsecretarios celebrada esta mañana bajo la presidencia del titular del Ministerio de la Presidencia, señor Osorio aprobará un decreto que regula el derecho de reunión en el ámbito sindical.

Por otra parte, el Consejo podría considerar dos decretos leyes, uno que desarrolla el Tratado de amistad y cooperación entre España y Estados Unidos y que presenta el Ministerio de Justicia y otro relativo a prórroga de primera clase para los emigrantes que se reintegren al territorio nacional.

La urgencia de estos decretos leyes había sido apreciada esta mañana por la Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes.

Por otra parte, el Consejo de ministros aprobará los nuevos precios siderúrgicos, así como la reorganización del Consejo de los Consumidores para darle una estructura democrática que permita su participación en el Consejo de Economía Nacional.

Finalmente, el Consejo podría avanzar el estudio de la convocatoria del decreto-ley del Referéndum y las futuras normas electorales.

#### PONENCIA

Madrid (Cifra). — Los procuradores García Carrero, Lample Opera, Meilán Gil, Oriol y Urquijo (José María) y Pita da Veiga y Sanz (Ramón), son los miembros de la ponencia designada para informar el proyecto de Ley de regulación del derecho de asociación sindical según publica hoy el «Boletín Oficial de las Cortes».

Han sido adscritos a la Comisión de Leyes Fundamentales, a los efectos de su intervención en el proyecto de Ley citado, los procuradores señores Alcaina Caballero, Bohórquez y de Mora Figueroa, Castro Villalba, Esperabé de Arteaga, Fernández Sordo, García Carrero, Iglesias Selgas, Navarro Alvarez, Sánchez de León y Zapico Rodríguez.

#### LA CONVOCATORIA DEL PLENO DE CORTES, EN EL "BOE"

Madrid (Logos). — El «BOE» publica hoy la convocatoria del Pleno de las Cortes españolas para la sesión del próximo día 16.

El texto íntegro de la convocatoria es el siguiente: «En uso de las facultades que a esta Presidencia otorgan el número 6 del artículo 18 del reglamento de las Cortes, así como los artículos 4 y 5 de la disposición del 21 de Abril de 1976, complementaria de dicho reglamento, modificada en 19 de Octubre del mismo año, se convoca al Pleno de las mismas para la sesión que deliberará, en trámite de urgencia, sobre el proyecto de ley de reforma política, y que comenzará a las cinco de la tarde del martes día 16 de Noviembre de 1976.

De acuerdo con lo dispuesto en el número 3-0 del artículo 7-0 de la disposición antes citada, aquellos procuradores que, no habiendo presentado observaciones o enmiendas al texto del proyecto, discrepen de las modificaciones introducidas por el informe de la ponencia en dicho texto, podrán, a partir de la publicación de esta convocatoria, solicitar del presidente de las

Cortes el uso de la palabra en el Pleno. Esta solicitud deberá hacerse por escrito, con la firma de diez procuradores, exponiendo sucintamente la materia sobre la que va a versar su intervención y el sentido de su discrepancia. Ningún procurador podrá apoyar con su firma más de una solicitud de intervención en el Pleno».

#### NO HUBO DISENSIONES EN EL PLENO DE LA PONENCIA

Madrid (Logos). — «Los trabajos de la Ponencia han sido muy intensos. Se ha podido terminar el informe dos días antes del plazo límite que concedió el señor presidente de las Cortes y, puedo decir, que se ha desarrollado en un clima de absoluta concordia», ha declarado a Radio Nacional de España el señor López Bravo.

«Son falsos —añadió— los rumores que han circulado acerca de disensiones en el seno de la Ponencia y, por supuesto, no ha habido la menor presión por parte de grupo político alguno.

Hemos tenido además —dijo el señor López Bravo— dos reuniones; una con el presidente de las Cortes y otra con los presidentes del Gobierno y de las Cortes respectivamente, que tuvieron por objeto el que los miembros de la Ponencia obtuvieran un conocimiento directo y, al mismo tiempo absolutamente correcto y auténtico, de la intención general de la reforma.

Estoy esperanzado ante el Pleno, dijo para finalizar el señor López Bravo quien añadió que no era totalmente cierto lo que se había dicho acerca de que la Ponencia no había aceptado ninguna enmienda sustancial al proyecto».

#### REUNION DE LA COMISION DE COMPETENCIA LEGISLATIVA

Madrid (Logos). — La Comisión de Competencia legislativa de las Cortes se reunió a primeras horas de la tarde durante un cuarto de hora para expresar la urgencia del decreto-ley que regula el derecho de reunión en el ámbito sindical.

Este Real decreto ley será considerado mañana por el Consejo de ministros.

A la reunión de la citada Comisión asistieron todos sus miembros excepto don Blas Pérez González, que se encuentra enfermo. También asistió el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, para presentar el mencionado decreto.

#### DEMOCRISTIANOS, LIBERALES Y SOCIALDEMOCRATAS ACUERDAN NEGOCIAR CON EL GOBIERNO

Madrid (Logos). — Los demócratas, liberales y socialdemócratas han adoptado hoy el acuerdo conjunto de proponer la apertura de negociaciones con el Gobierno, invitando al propio tiempo a las demás fuerzas de la oposición para que se unan a ellos en este mismo sentido.

Estas otras fuerzas de la oposición son, fundamentalmente, los partidos socialistas (PSOE renovado y PSP), y comunista (PCE), con los cuales los demócratas mantuvieron ayer una segunda reunión y cuyos contactos continuarán la próxima semana.

Las fuerzas que han adoptado el acuerdo esta mañana son el equipo demócrata-cristiano del Estado español (Ruiz-Giménez, Gil Robles), Partido demócrata popular (Camuñas, Chueca Goitia), Federación socialdemócrata (Arias Salgado González Seara, Fernández Orodóñez, Lasuén), Unión Monárquica Liberal (Satrústegui, Miralles), partido liberal (Larroque, Pérez de Maura, Ravassa), y Federación de partidos demócratas y liberales (Joaquín Garrigues Walker Ramón País, Antonio Fontán). Estos tres últimos están integrados en la «Alianza liberal».

Tras un amplio cambio de impresiones en la reunión celebrada en la sede del partido liberal, los citados grupos han acordado:

—Proponer al Gobierno la apertura de negociaciones sobre las condiciones en que podrían celebrarse las anunciadas elecciones generales con plenas garantías de libertad.

—Estas negociaciones deben ser preparadas desde ahora por todas las fuerzas de la oposición democrática que estimen conveniente esa estrategia, para lo cual los reunidos formulan una invitación conjunta en este sentido.

—Examinar en una reunión inmediata la posición de las fuerzas concurrentes respecto al próximo referéndum.

#### PONENCIA PARA EL DERECHO DE LIBERTAD SINDICAL

Madrid (Logos). — Para informar las enmiendas que se formulan al proyecto de ley que regula el derecho de libertad sindical se ha nombrado una Ponencia compuesta por los procuradores señores García Carrero (secretario general de Sindicatos), Lample Opera, Meilán Gil, Oriol (don José María) y Pita da Veiga.

Para intervenir en los debates de la Comisión de leyes fundamentales que dictaminará dicho proyecto han sido adscritos a la citada Comisión los procuradores señores Alcaina Caballero, Bohórquez Castro Villalba, Esperabé, Fernández Sordo, García Carrero, Iglesias Selgas, Navarro Alvarez, Sánchez de León y Zapico Rodríguez.

Para completar la Ponencia que informará las enmiendas que se presenten a los presupuestos del Estado ha sido nombrado el Sr. Marrero Portugués.

**EL REY RECIBIO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO**  
Madrid (Logos). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S.M. el Rey recibió hoy en despacho al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

# Concluye la visita oficial a España del ministro del Exterior de Bélgica

(Viene de primera página)

reforma política y el proyecto de esta reforma que se estudiará en las Cortes la semana próxima.

Acerca de la impresión general recogida en su visita, el ministro belga dijo que ha notado la plena conciencia de España sobre los tiempos que va a vivir y puntualizó que quedan muchos problemas cuya resolución depende de la voluntad de diálogo entre el Gobierno y las partes de la oposición, pero comprobó que queda claro el intento de lograr la democratización total.

Preguntado el señor Eisländer si ha notado diferencias entre la trayectoria del Gobierno Suárez y la del Gabinete anterior, manifestó que no podía ser más explícito para no interferir en los asuntos internos de España.

A otra pregunta sobre si en estas conversaciones oficiales había tratado de acuerdos económicos bilaterales, declaró que las conversaciones, fundamentalmente habían sido de orden político, «aunque —agregó— nos hemos dado perfecta cuenta de las importantes relaciones existentes entre los temas económicos y los políticos y si se quiere resolver el problema político, han de estar solucionados los de tipo económico».

El ministro belga respondió a otra pregunta indicando que fatalmente, los temas de la posible inclusión de España en la Comunidad Económica Europea y en la NATO han de estar incluí-

dos en las conversaciones entre España y un miembro de la comunidad de «los nueve».

Sobre la importancia que su visita a Madrid pueda tener en relación con esas posibles entradas de España en los citados organismos, dejó claro el señor Eisländer que no cree que tenga una importancia especial y que su viaje, esencialmente, ha tenido como objetivo central enterarse de la actual situación política en España para como es costumbre entre los miembros del Mercado Común, informar a la Comunidad.

Un periodista preguntó al ministro si ese informe iba a ser favorable y el señor Eisländer se limitó a decir que sería objetivo.

Respecto a la trayectoria del Gobierno Suárez, insistió el ministro belga que no desea inmiscuirse en asuntos internos, pero considera que la pregunta merece una respuesta positiva.

Tras calificar de sólidas las conversaciones mantenidas en Madrid, dijo finalmente, respondiendo a otra pregunta, que la razón por la cual ha sido ésta la primera visita oficial de un ministro de Asuntos Exteriores belga a Madrid la debe todo el mundo.

El señor Eisländer, que viaja a bordo de un avión «Mystère», fue despedido en el aeropuerto de Madrid por su colega español señor Oreja Aguirre; embajador de España en la Comunidad belga en Madrid; primer introductor de embajadores y otras personalidades.

# NUEVA OFENSIVA DIPLOMATICA MARROQUI CONTRA CEUTA Y MELILLA

Madrid (De nuestra Redacción). — A la misma hora en que don Marcelino Oreja Aguirre desayunaba amistosamente, en el madrileño Palacio de Viana, el martes pasado, con su colega marroquí, señor Laraki, un importante diario de Bruselas publicaba unas declaraciones del primer ministro del Gobierno cherifiano, señor Osmán, en las que se reiteraban las reivindicaciones territoriales de Marruecos sobre las ciudades españolas de Ceuta y Melilla, así como sobre las islas Canarias y los peñones de Alhucemas y Vélez de la Gomera.

Precisamente sobre este tema, en el libro publicado la pasada primavera en Francia por el Rey Hassan II «El desafío», se insistía por parte del Soberano alauita en dicha reivindicación en contra de los que afirman que ese contencioso entre España y Marruecos está congelado. En realidad, no es así.

Lo demuestra además de las referidas declaraciones del primer ministro marroquí, la reciente publicación en Francia de un libro sobre «Los enclaves españoles en Marruecos», del señor Robert Rezette, quien publicó el año pasado antes de la «Marcha verde», otro libro sobre «El Sahara Occidental y las fronteras marroquíes». En

ambos casos, tenemos fundadas razones para pensar que la edición ha sido, por lo menos parcialmente, costeadada por el Gobierno de Rabat, en forma de compra de varios millares de ejemplares de esos libros para su distribución a efectos de propaganda diplomática.

El autor, en sus consideraciones tanto históricas como económicas y políticas, no escinde que sus fuentes son principalmente marroquíes y defiende la tesis de Rabat sobre el tema, concluyendo que, después de haber anexionado a su Reino, tras la independencia conseguida por su padre, sucesivamente el territorio de Cabo Jubay (hoy provincia marroquí de Tarfaya), Ifni y la mayor parte del antiguo Sahara español, «el Rey Hassan II, ineludiblemente, dedicará todos sus esfuerzos hacia el objetivo de la reunión a Marruecos» de Ceuta y Melilla y demás plazas de soberanía españolas. Nos parece importante que se sepa eso, cuando la política marroquí, en lo que se refiere a España está demostrando, principalmente sobre el tema pesquero, una inquietante tendencia a no respetar lo mutuamente acordado.

MIGUEL ASIAIN

**Papelaria TAGRA**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# ENTREGA DEL PATRULLERO «BONIFAZ» A LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA

## Crisis en el sector de la vivienda

### Televisión Española elegida para una de las vicepresidencias de la Universidad Radiofónica

Madrid (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales ha visitado, a primera hora de la tarde, la 16 FERIA de Muestras Monográficas Internacional, de Equipo de Oficina y de Informática «SIMO-16».

La 16 edición de SIMO, ha sido visitada hasta hoy por cerca de 130.000 personas. El valor de la maquinaria expuesta supera los mil millones de pesetas.

#### ENTREGA DEL PATRULLERO «BONIFAZ» A LA MARINA DE GUERRA

San Francisco, Cádiz (Cifra). — Después de haber realizado las pruebas de mar en la bahía de Cádiz, se ha hecho entrega a la Marina de guerra española del patrullero «Bonifaz», que es el quinto de estos buques, de 400 toneladas, construido en la factoría de San Fernando, de la Empresa Nacional «Bazán».

Las características principales del «Bonifaz», son: eslora, 58,16 metros; manga, 7,60; puntal, 4,87; desplaza-

miento en plena carga, 400 toneladas; potencia de motores, 8.000 b.h.p.; velocidad máxima dada en pruebas, 30 nudos y autonomía, 5.844 millas.

Destacan los motores principales, que han sido fabricados en la factoría de Cartagena y la artillería, fabricada en la propia factoría de San Fernando.

A la llegada del almirante jefe del arsenal de la Carraca, Enrique Golmayo Cifuentes, a los muelles de la factoría, la dotación del patrullero «Bonifaz» se encontraba formada delante del buque, siendo recibido con los honores de ordenanza.

Terminado el acto, se dio posesión del mando del buque al teniente de navío Carlos R. Parga, izándose finalmente en el buque la bandera nacional, una vez embarcada la dotación.

#### AGRAVAMIENTO DEL SECTOR VIVIENDA

Madrid (Cifra). — El sector de la vivienda se halla en un período de crisis que se acrecentará en el próximo año, dice un informe de la Asociación Nacional de Constructores Promotores de Edificios Urbanos.

Entre las causas que explican esta crisis figuran los problemas de orden financiero, escasez de suelo urbano edificable, trabas burocráticas en la tramitación de permisos e incidencia de la crisis económica general.

#### R.T.V.E., VICEPRESIDENTE DE LA U.R.T.I.

Madrid (Cifra). — Radiotelevisión Española ha sido elegida para ocupar una de las vicepresidencias de la Universidad Radiofónica y Televisual Internacional, en la reunión de la asamblea constituyente de la misma, celebrada en París los pasados días 8, 9 y 10 de Noviembre, según informa hoy el Departamento de Prensa de R.T.V.E.

La U.R.T.I. tiene como finalidad básica el intercambio y promoción de emisiones de carácter cultural en la radio y la televisión y pretende organizar entre sus miembros emisiones en las que se trate de temas y problemas culturales.

La presidencia de este organismo la ostenta Radio Francia y las otras vicepresidencias, la Radiotelevisión suiza y la polaca. A la mencionada asamblea asistieron representantes de veinte organismos de Radio y Televisión de Europa y África.

#### VISITA

Madrid (Logos). — El vicepresidente de I.D.R.O., del Irán, Sr. Sheibani y el presidente de la Persian Gulf Shipbuilding, acompañados del subsecretario de Comercio, director general de Exportación y del vicepresidente del Consejo Superior de Comercio, han visitado la sede del Instituto Nacional de Industria.

Los visitantes asistieron a la proyección de un documental sobre las actividades de las empresas del I.N.I. y realizaron un recorrido por la exposición permanente.

#### EXPOSICION MONOGRAFICA DE MAQUINAS HERRAMIENTAS DE IMPORTACION

Bilbao (Logos). — Del 17 al 23 del presente mes se celebrará en la Feria Interna-

cional de Muestras la I Exposición Monográfica de Maquinas Herramientas de Importación que con el título «SETOCRIM-76», organiza la Asociación Nacional de Representantes Importadores de Máquinas-herramientas.

En la feria se exhibirá una amplia muestra de las últimas producciones procedentes de Inglaterra, Francia, Alemania Federal, Alemania Oriental, Checoslovaquia, Suiza, Italia, Japón y Estados Unidos.

## El etarra Pérez Revilla confinado en Yeu

### Joven herido por disparos

#### Camacho bajo protección policial

Irún (Cifra). — Tomás Pérez Revilla, de 39 años, dirigente de la rama militar «ETA», ha sido detenido por la Policía francesa en Biarritz y confinado en la isla de Yeu.

Este refugiado, subversivamente involucrado en el atentado contra el almirante Carrero Blanco y en otras numerosas acciones protagonizadas por «ETA» en los últimos años, tenía residencia obligatoria en la región alpina de Haute-Provence.

Actualmente en la isla de Yeu se encuentran confinados otros seis refugiados vascos —cuatro hombres y dos mujeres— entre los cuales figura Beñarán Ordeñana «Argala», uno de los militantes de «ETA» más conocidos y del que se asegura que fue el que conectó los cables para provocar la explosión que mató al almirante Carrero Blanco.

#### MARCELINO CAMACHO PROTEGIDO POLICIALMENTE

Madrid (Cifra). — Marcelino Camacho Abad, dirigente de Comisiones Obreras y del Partido Comunista de España, se encuentra protegido en su domicilio por la Policía desde las 17.00 horas de hoy, según ha informado él mismo.

A tal hora, dos agentes de Policía se personaron en el domicilio del señor Camacho para poner en su conocimiento que estaban allí para protegerle y que en el supuesto de que decidiera abandonar su casa debía comunicárselo a ellos que, desde aquel momento iban a estar emplazados en un automóvil estacionado frente a su domicilio.

Puestos al habla con el señor Camacho éste manifestó a «Cifra» que no le habían explicado el motivo de su protección personal ni cuanto tiempo iba a durar ésta.

Agregó que a mediados de hoy, había recibido una llamada telefónica de una mujer que le había insultado y dicho que «le

quedaba muy poco tiempo de vida».

HERIDO POR DISPAROS DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid (Logos). — Esta madrugada ha resultado herido de bala en San Sebastián de los Reyes, Enrique Velada Arnáiz, soltero, de 24 años, por disparos de la Guardia Civil, según una nota del Gobierno Civil.

Los hechos se produjeron cuando una pareja de la Guardia Civil, en unión de un agente municipal, que patrullaban por la avenida de España, de San Sebastián de los Reyes, descubrieron a Enrique Velada repartiendo propaganda relativa a la jornada de mañana. Cuando se solicitó su identificación, el joven tomó el volante del coche Seat M-496.741 y arremetió contra los guardias, arrojando a uno de ellos. Abrió fuego entonces el guardia civil lleso, alcanzando con un impacto al conductor en fuga. Enrique Velada resultó herido en la región lumbar y fue inmediatamente trasladado a la clínica La Paz. A pesar del pronóstico grave de su herida, informan del citado Centro Sanitario que va mejorando sensiblemente. Mañana será trasladado probablemente a la prisión provincial de Carabanchel.

ENCARCELADO UN DIRIGENTE DE JUVENTUDES COMUNISTAS

Bilbao (Cifra). — Ha ingresado en la prisión provincial de Basauri, Lander Iglesias Lorenzo, dirigente de las juventudes comunistas de Euskadi.

DETENIDOS DOS DIRIGENTES DE CC. OO.

Madrid (Cifra). — Han sido detenidos por la Policía Eduardo Saborido Galán y Juan Marcos Muñiz Zapico, del secretariado de «Comisiones Obreras» y recientemente indultados de la causa 1.001, según supo «Cifra» de fuentes allegadas a los detenidos.

La detención del señor Muñiz Zapico —que fue condenado a 18 años de reclusión en la causa 1.001 y posteriormente indultado— se produjo en Oviedo esta mañana cuando se disponía a entrar en la Facultad de Filosofía y Letras poco después de haberse entrevistado con Mons. Gabino Díaz Marchán.

Madrid (Cifra). — El economista Manuel Funes Robert ha sostenido en su conferencia de esta tarde en el Club «Siglo XXI» que en España hay deflación y que su tratamiento con medidas antinflacionistas agrava la crisis económica y ha propuesto el abandono de la obsesión por defender la balanza de pagos, con lo que se introduciría en el sistema un plan de estabilización sin traumas; que habría de ser seguido de un plan de expansión con facilidades monetarias.

Al acto han asistido el ministro de Industria, el subsecretario de Planificación, economistas y socios del Club.

El conferenciante, tras indicar que en la política económica

## «ESPAÑA SUFRE DEFLACION»

### Funes Robert propone el abandono de la obsesión por defender la balanza de pagos y un plan de expansión

nos va el éxito de la «operación reforma», consideró falsa y peligrosa la tesis de que, como los problemas económicos exigen medidas duras que sólo un Gobierno con respaldo popular puede tomar, hay que acelerar la reforma política y la económica debe esperar.

Explicó que esta tesis nace del fallo teórico de considerar que vivimos en inflación y déficit exterior porque la doctrina aún no ha digerido el trauma de la crisis energética mundial a caballo del cual el precio, de ser signo de inflación acaba por ser causa y razón de deflación.

Según Funes Robert, en España vivíamos verdadera inflación hasta 1973, ante la cual montamos un plan de restricciones monetarias para el año siguiente, pero en el momento que empezamos a aplicarlo, la inflación se convirtió en deflación por obra de la crisis energética, que impulsa los costes hacia arriba al tiempo que la recesión y la paralización nace y crece.

Pero como la deflación, en medio de sus signos clásicos —paso, inversión detenida, Bolsa y presupuestos en crisis, etc.— mantiene un síntoma de la enfermedad contraria, no sólo no vemos que deberíamos cambiar de tratamiento, sino que pensamos que el clásico y restrictivo, debe mantenerse y aún intensificarse. Por obra de esa confusión, por efecto de un fallo de doctrina, caemos en la aberración de tratar la deflación con armas antinflacionistas y con ello la crisis se agrava.

Paralelamente a esta equivocación grave —siguió diciendo el conferenciante— se vive un foco de inestabilidad en los precios que nace de la obsesión por la balanza de pagos y del método que se sigue para defenderla, muy por encima de la necesidad que se tiene de ello. Esa defensa se hace me-

dianta, continuas elevaciones de los precios de importación, decisivos en la España de hoy. Ello eleva los precios interiores y creemos vivir más inflación.

Según Funes Robert, nuestra balanza no está en crisis porque nuestro coeficiente de autofinanciación es del ochenta por ciento y sus descensos no son déficits sino empleo racional de excedentes anteriores. El nivel de pérdidas de 1974, que es la tónica del año actual, tenemos para diez años. En su opinión, se exagera la cifra de endeudamiento exterior con fines de coerción del consumo o con el de desmoralizar para lograr las ventajas de una devaluación, negocio gigantesco para quienes están en condiciones de conocer la medida con unos días o unas horas de anticipación.

Para el conferenciante, la componente central de nuestros males económicos es un fallo de doctrina —hábilmente explotado por el «bunker económico», que piensa en las ganancias de la devaluación, aislacionismo y proteccionismo y por la subvención más o menos encubierta, que ve en la continua subida de precios la manera más rápida de hacerse con el poder si la estructura política le abre pronto las puertas.

El programa de recuperaciones, según el conferenciante-economista, estaría en el abandono del procedimiento de devaluación de la balanza de pagos, con lo que se introduciría en el sistema un auténtico plan de estabilización sin traumas. Y, en otro extremo de la cadena, superada la confusión entre alza de precios e inflación, se puede con toda tranquilidad montar un plan de expansión clásico, articulado en facilidades monetarias. «Estabilización y lanzamiento —concluyó— son compatibles y relativamente fáciles».

## Un Banco embarga el edificio social de la Prensa madrileña

### La entidad periodística se ha opuesto a esta acción

Madrid (Logos). —Una entidad bancaria ha embargado a la Asociación de la Prensa su sede central, el Palacio de la Prensa de la plaza del Callao, cuatro, así como noventa y nueve locales comerciales de la «Ciudad de los Periodistas». El embargo se basa en una deuda de cincuenta y dos millones de pesetas contraídas por la Asociación con la entidad bancaria de referencia, que es el Banco Español de Crédito.

Se trata, al parecer, según dice «Informaciones», de una deuda antigua y la acción del embargo se ha acelerado a raíz de las últimas actuaciones de la Caja de Ahorros de Madrid. Otras fuentes añaden que también han sido embargadas treinta y una viviendas de la «Ciudad de los Periodistas» y que existe un embargo paralelo, promovido por una empresa constructora.

Un redactor de «Informaciones», cuenta el periódico, intentó confirmar anoche personalmente la noticia con don Lucio del Alamo, presidente de la Asociación. El periodista fue atendido por el señor del Alamo a la puerta de su despacho, en el Palacio de la Prensa diciendo: «Preguntas no. Las preguntas a la junta directiva. Si fuera para un asunto de ascenso, le recibiría encantado,

pero siendo preguntas, debe hacerlas a la junta directiva».

El vicepresidente segundo de la Asociación, señor Calvo Hernando, dijo, por su parte, que desconocía esta nueva situación que «viene a unirse a otras muy graves, sobre las que es tratándose de actuar la junta directiva».

El vocal de la junta directiva don Alvaro López Alonso dijo que «la situación inudablemente, se agrava» y que mañana hay una reunión de la junta directiva en la que estará presente la misión investigadora que estudia el problema de la «Ciudad de los Periodistas». El señor López Alonso informa también sobre otro ejecutivo al que se ha opuesto la Asociación de la Prensa por acuerdo de la junta directiva.

Otro directivo que no da a conocer su nombre por razones personales, informa que en la Asociación de la Prensa se personó la autoridad judicial para comunicar el embargo, al que igualmente se ha opuesto la Asociación de la Prensa, actuando en su nombre el letrado de la Asociación, don Andrés Estrada.

El vicepresidente primero de la Asociación, señor Blanco Vilá— termina diciendo el aludido periódico— que no asistió el pasado martes a la reunión de la junta directiva, confirma la existencia de los dos embargos.



La famosa cantante francesa Dalida ha sorprendido a los telespectadores de su país al aparecer en la pequeña pantalla tal como la vemos en esta foto, con la cabeza llena de rulos, mientras interpretaba una de las canciones de su repertorio. Dalida tomaba parte, con otros cantantes franceses, en un programa musical. (Foto FIEL-AGIP)

# Juguetes y televisión, para los

# niños de pisos y apartamentos

Por Marta ROLDAN

CARGAR las tintas sobre estos niños —que son los niños de hoy, los que más abundan— es no velar la vida. Los niños de pisos y apartamentos conocen el campo por una temporada de verano, porque aquí lo tenemos cerca y salir fuera los fines de semana, aunque sea unos horas nada más, tiene mucho aliciente. Tenemos parques y zonas verdes y los pequeños saben jugar al aire libre; saben jugar a guerras y sino, que me lo digan a mí que hace poquitos días, en una de esas tardes que han sido soleadas, me encontré, sin pensarlo entre cartagineses y si los cartagineses eran así qué mal lo pasarían las madres de Cortago... Bueno, nos pasamos la vida diciendo que los niños ya no saben jugar y le echamos la culpa a la Televisión.

Mientras tanto los fabricantes de juguetes —y los juguetes españoles son muy bonitos: lavadoras y planchas de vapor «de verdad», construcciones fascinantes, un sin fin de maravillas puestas a punto para los niños— pues los fabricantes de juguetes, que se dan cuenta de que la sociedad evoluciona y de las circunstancias que rodean a los niños de hoy; se lanza por los juguetes educativos; para jugar dentro de casa, que despiertan su imaginación. Estamos en pleno apogeo del juguete mecánico en el que la fantasía ya no ocupa lugar primordial. Porque ahora el psicólogo infantil debe desarrollar más trabajo que nunca ya que los juguetes son mucho más importantes de lo que se cree. El niño descubre durante los primeros años de su vida las posibilidades propias; las de sus manos; es entonces cuando despierta su creatividad. Y para eso necesita espacio, aire, libertad y estas son condiciones que no son fáciles de encontrar siempre en la ciudad y menos en las viviendas reducidas. Para un niño muy chico es sabido que un plato y una cuchara le encandilan. Pero su madre ocupada en el quehacer en su casa-cómoda, prefiere que juegue con un juguete mecanizado que hace menos ruido y más soportable las tareas domésticas.

En los juguetes para interior la pelota se desplaza pero en cuanto salen al aire libre la pelota o el balón

son una gozada. Es verdad que los chicos están familiarizados con los scolextrics. Se da el caso del hijo pequeño de una amiga mía que se ofrece a limpiarnos los zapatos cuando vamos unos cuantos amigos invitadas a merendar por su madre; en la caja del chiquillo hay betún de buena marca, bayeta y cepillo; a todos nos cae en gracia su negocio y el flamante limpiabotas está montándose un scolextrics de fábula con los propios.

Bien, en los juguetes se evitan los sonidos estridentes que a los niños les siguen gustando porque emitir sonidos es una afirmación de su personalidad y se evitan los que pueden romper adornos —cosa que se ha querido evitar siempre— pero por lo visto, en los antiguos cuartos de jugar el peligro era nulo. Ahora, esa habitación especial, no existe y los chicos juegan con construcciones de pocas piezas y las niñas cambian de vestidos a las muñecas silenciosa y limpiamente, sin manchar nada con las «comiditas» naturales.

En la fabricación de juguetes hay todo un movimiento que propugna el retorno de los juguetes simples, aunque se trata de un intento que arriesga el pasar inadvertido ante la gran masa de producción. Resulta que hay más de diez mil especies de juguetes! Mill especies distintas. Va subiendo el auge de la madera, aunque muchas madres opinan que es un material contundente. Porque la madera, tan de moda hace que se construyan juguetes macizos, sencillos, coloristas. Así y todo las madres prefieren el plástico ligero que es difícil que cause daño a los niños que juegan entre cuatro paredes. Los materiales actuales y la imaginación de los fabricantes está en función de estos niños de piso y a ellos se dedica su atención; para ellos diseñan modelos que despiertan su sensibilidad, su sentido del movimiento del ritmo del espacio, de las formas, porque el niño al aire libre en un poseo, en un parque, entre los pinos y en plena naturaleza se encuentra con árboles, tierra, piedras, plantas, agua, vida:

(Pasa a la página siguiente)

# «HISTORIAS DE LA TELEVISION POR DENTRO»

- ◊ «El humor ha sido durante estos últimos cuarenta años la vanguardia del cambio y de la cultura»
- ◊ «Mis personajes hablan igual que la gente: yo intento a escuchar el lenguaje real y reproducirlo»

Por Ricardo LENOIR-GRAND TORO y Carlos MINGUEZ-PRIO

Antonio Fraguas «Forges», hombre de permanente actualidad se encuentra estos días trabajando en un nuevo programa televisivo que llevará por título «Historias de la Televisión por dentro».

La nueva serie tratará de presentar al espectador el mundo que se esconde detrás de la pequeña pantalla. Constará de varios capítulos en los que se intentará ofrecer una nueva y desconocida imagen de esa casa tan familiar para todos los que se encuentran en Prado del Rey.

En la sala número siete de montaje de RTVE, trabajando contra reloj ante la moviola para ultimar los detalles de esta nueva producción, nos recibe «Forges».

—Dibujante humorístico, director de cine, músico, autor de libros, diseñador de ropa de cama, etc... ¿Cuál es su auténtica profesión?

—En mi Documento Nacional de Identidad, en el apartado en el que se especifica la profesión, aparece como funcionario. La verdad, es que debería aparecer como un padre de familia, que tiene que mantener a los suyos de su trabajo.

«TENGO QUE MANTENER A MI FAMILIA»

—¿Cómo surgió la idea de crear el «Forges Sound», el disco por el que ha entrado en contacto con el mundo de la música?

—En primer lugar, quiero decir que yo no soy músico. La idea partió de Aute y Munárriz, dos amigos míos, que me pidieron utilizar los personajes que he creado para componer una serie de canciones y posteriormente grabar un disco. Los temas del mismo están interpretados por Rosa y Julia León y Teddy Bautista. Mi labor consistió únicamente en prestar los personajes y diseñar la funda del disco.

—¿No cree que se ha montado un auténtico negocio en torno a su trabajo?

—Sí, es posible, los empresarios tienen mucha vista.

—Pero naturalmente, usted ha dado su consentimiento para que se llevaran a cabo estos negocios.

—Sí, dí mi consentimiento. Quiero dejar bien claro, que todo este tinglado comercial creado en torno a mi trabajo no me agrada, pero, repito, tengo que mantener a mi familia.

—Hoy en día el humor está centrando en la política. ¿No cree que deberíamos reinos de otras cosas, aparte de éstas?

—¿Cree que el humor es un buen medio para informar, criticar, o comentar determinados hechos o situaciones?

—El humor es algo más concreto, que en determinadas situaciones políticas es la única manera de ser humano.

—¿Cree que el humor es un buen medio para informar, criticar, o comentar determinados hechos o situaciones?

—El humor es algo más concreto, que en determinadas situaciones políticas es la única manera de ser humano.

—¿Es entonces, en cierta manera, una forma de hacer periodismo?

—El humor es una manera de suplir al periodismo en determinados momentos y de complementarlos en otros. Lo ideal para mí es que el humor sea un complemento de la labor periodística.

OBSERVACION DIRECTA

—¿Cuál es el proceso de gestación de sus chistes?

—Para realizar mis chistes me baso en la observación directa de la realidad y en la lectura de la Prensa. Cuando una noticia, o un problema determinado es conocido por la gente, entonces la convierto en chiste. Como veréis es una forma de hacer periodismo.

—¿Cómo explicaría el fenómeno de escribir teatro?

—Sí, lo que ocurre es que el cine me absorbe totalmente. Además en estos momentos, estoy trabajando en esta nueva serie para TV. Quizá algún día, lo haga, cuando tenga más tiempo.

ESPERAR A VER

—¿Cuáles son en su opinión los grandes males que padece actualmente la sociedad española?

—El español carece de una capacidad crítica y por otra parte es un ser eminentemente individualista. Para mí estos son los dos grandes males que sufre nuestro país en estos tiempos. El español es un ser falto de sentido del humor en todo lo que le afecta.

—¿Por quién votaría en las próximas elecciones?

—Hay que esperar a que cada partido exponga su programa. Lo que sí es seguro es que no votaría por don Gonzalo Fernández de la Mora.

(FIEL, Servicios Especiales de Efe)

—¿Cómo dice de cine, ¿está satisfecho el resultado de los votos para la pantalla-gran?

—Sí, en la segunda («El justiciero y su pastelero») que a mi entender es mejor, aunque la más polémica por ejemplo, en el último festival de Cine de Humor de Córcega esta película obtuvo gran éxito el día de su exhibición, pero el día de la entrega de trofeos a los vencedores el Certamen recibió un pésimo resultado.

—¿Cree que el humor es un buen medio para informar, criticar, o comentar determinados hechos o situaciones?

—El humor es algo más concreto, que en determinadas situaciones políticas es la única manera de ser humano.

—¿Es entonces, en cierta manera, una forma de hacer periodismo?

—El humor es una manera de suplir al periodismo en determinados momentos y de complementarlos en otros. Lo ideal para mí es que el humor sea un complemento de la labor periodística.

OBSERVACION DIRECTA

—¿Cuál es el proceso de gestación de sus chistes?

—Para realizar mis chistes me baso en la observación directa de la realidad y en la lectura de la Prensa. Cuando una noticia, o un problema determinado es conocido por la gente, entonces la convierto en chiste. Como veréis es una forma de hacer periodismo.

—¿Cómo explicaría el fenómeno de escribir teatro?

—Sí, lo que ocurre es que el cine me absorbe totalmente. Además en estos momentos, estoy trabajando en esta nueva serie para TV. Quizá algún día, lo haga, cuando tenga más tiempo.

ESPERAR A VER

—¿Cuáles son en su opinión los grandes males que padece actualmente la sociedad española?

—El español carece de una capacidad crítica y por otra parte es un ser eminentemente individualista. Para mí estos son los dos grandes males que sufre nuestro país en estos tiempos. El español es un ser falto de sentido del humor en todo lo que le afecta.

—¿Por quién votaría en las próximas elecciones?

—Hay que esperar a que cada partido exponga su programa. Lo que sí es seguro es que no votaría por don Gonzalo Fernández de la Mora.

(FIEL, Servicios Especiales de Efe)

—¿Cree que el humor es un buen medio para informar, criticar, o comentar determinados hechos o situaciones?

—El humor es algo más concreto, que en determinadas situaciones políticas es la única manera de ser humano.

—¿Es entonces, en cierta manera, una forma de hacer periodismo?

—El humor es una manera de suplir al periodismo en determinados momentos y de complementarlos en otros. Lo ideal para mí es que el humor sea un complemento de la labor periodística.

OBSERVACION DIRECTA

—¿Cuál es el proceso de gestación de sus chistes?

—Para realizar mis chistes me baso en la observación directa de la realidad y en la lectura de la Prensa. Cuando una noticia, o un problema determinado es conocido por la gente, entonces la convierto en chiste. Como veréis es una forma de hacer periodismo.

—¿Cómo explicaría el fenómeno de escribir teatro?

—Sí, lo que ocurre es que el cine me absorbe totalmente. Además en estos momentos, estoy trabajando en esta nueva serie para TV. Quizá algún día, lo haga, cuando tenga más tiempo.

ESPERAR A VER

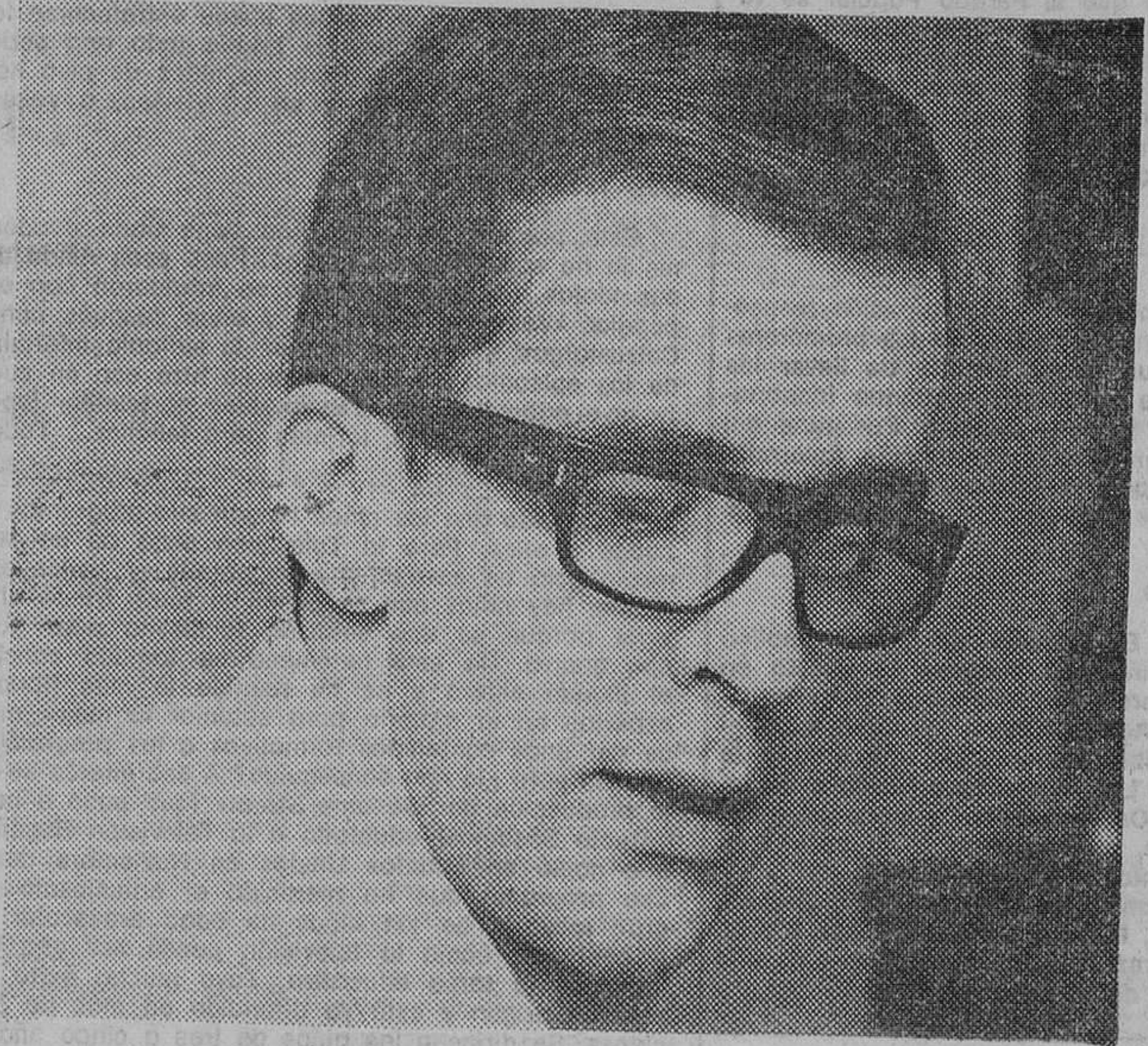
—¿Cuáles son en su opinión los grandes males que padece actualmente la sociedad española?

—El español carece de una capacidad crítica y por otra parte es un ser eminentemente individualista. Para mí estos son los dos grandes males que sufre nuestro país en estos tiempos. El español es un ser falto de sentido del humor en todo lo que le afecta.

—¿Por quién votaría en las próximas elecciones?

—Hay que esperar a que cada partido exponga su programa. Lo que sí es seguro es que no votaría por don Gonzalo Fernández de la Mora.

(FIEL, Servicios Especiales de Efe)



José Antonio Fraguas «Forges», prepara un nuevo programa de televisión. (Foto EFE-FIEL)

## LO QUE VEREMOS LA PROXIMA SEMANA

### PAISAJE CON FIGURAS, «EL EMPECINADO»

El lunes 15 de Noviembre, por el primer programa y a las 22,00, dentro del espacio de Antonio Gala, «Paisaje con figuras» se emitirá el capítulo titulado «El Empecinado». En él se nos relata la historia de Juan Martín «El Empecinado», el cual intervino activamente en la Guerra de la Independencia y su mayor cualidad la audacia. Fue hecho prisionero por los franceses y consiguió fugarse, recobró ciudades como Cuenca y Sigüenza, atacó columnas del ejército imperial. Todo esto de nada le sirvió. Fernando VII le condenó a muerte por sus ideas en contra del absolutismo.

### FUENTE «EL HOMBRE Y LA TIERRA»

Y lo hará en esta ocasión con el espacio titulado «La nutria gigante americana», en el cual se nos presenta la vida y costumbres de este bello animal.

PORTAVOZ, «EL ESPECTACULO»

Este espacio del primer programa está dedicado a todos los temas de la vida en comunidad. En su emisión del sábado 20 y a las 14,35 horas pondrá en antena el titulado «El espectáculo». En él se cuenta todo lo referente a esta actividad del mundo en que vivimos. Realiza Adriano del Valle, confecciona el guión Francisco Sumner y presenta Angel Losada.

### «DUELO ROMMEL-MONTGOMERY» EN «30 AÑOS DE HISTORIA»

En su emisión del martes 16 en «30 años de Historia» ofrecerá el capítulo titulado «Duelo Rommel-Montgomery». Cuando Rommel se encuentra a cien kilómetros de Alejandría, Churchill se presenta ante los soldados británicos. El general Anchinhal quiere retirarse al otro lado del Nilo, pero el «premier» inglés se niega pese a que con ello el jefe militar admite. Es entonces cuando toma el mando Montgomery y éste consigue vencer al Afrika Korps alemán. «30 años de Historia» se emite por el primer programa, a partir de las 21,00.

### «TRES EN UN SOFA» EN «SESION DE TARDE»

El sábado 20 de Noviembre, a partir de las 16,30, y por el primer programa, se emitirá dentro del espacio cinematográfico «Sesión de tarde» la película «Tres en un sofá». Fue dirigida esta producción en 1966 por Jerry Lewis y son sus principales intérpretes el mismo Jerry Lewis, Jeannet Leigh, Gila Golan y Buddy Lester.

### LA SRA. GARCIA SE CONFIESA (III)

El martes 16 de Noviembre, por el primer programa y a las 21,30 horas, se emitirá el tercer capítulo de la serie de producción propia «La Sra. García se confiesa». En él la Sr. García cuenta el fallecimiento de su madre y su entrada en la Universidad.

Realiza Adolfo Marsillach, también autor y guionista de la serie. Son los intérpretes principales Lucía Bosé, Adolfo Marsillach, Diana Pérez de Guzmán Emilio Martín, Jorge Torres, Mario Alex y Concha Bardem.

### MANUEL ALEJANDRO EN «LA HORA DE...»

Un nuevo programa de esta serie que dirige y realiza Fernando García de la Vega, llegará a las pantallas el sábado 20 por el primer programa y a las 20-15. En esta ocasión se dedica al compositor español Manuel Alejandro y contará con la participación como estrella invitada del cantante Raphael.

### MISTERIO: «MCMILLAN Y SU ESPOSA»

Dentro de esta serie de películas, agrupadas bajo el título de «Misterio», se emitirá el domingo 21, por el primer programa y a partir de las 17,40, un espacio que contará con la presencia del comisario McMillan y su esposa y que llevará el título de «En terrado vivo». Dirige James Sheldon y son los intérpretes principales Rock Hudson, Susan Saint James, John Schuck y José Feliciano.

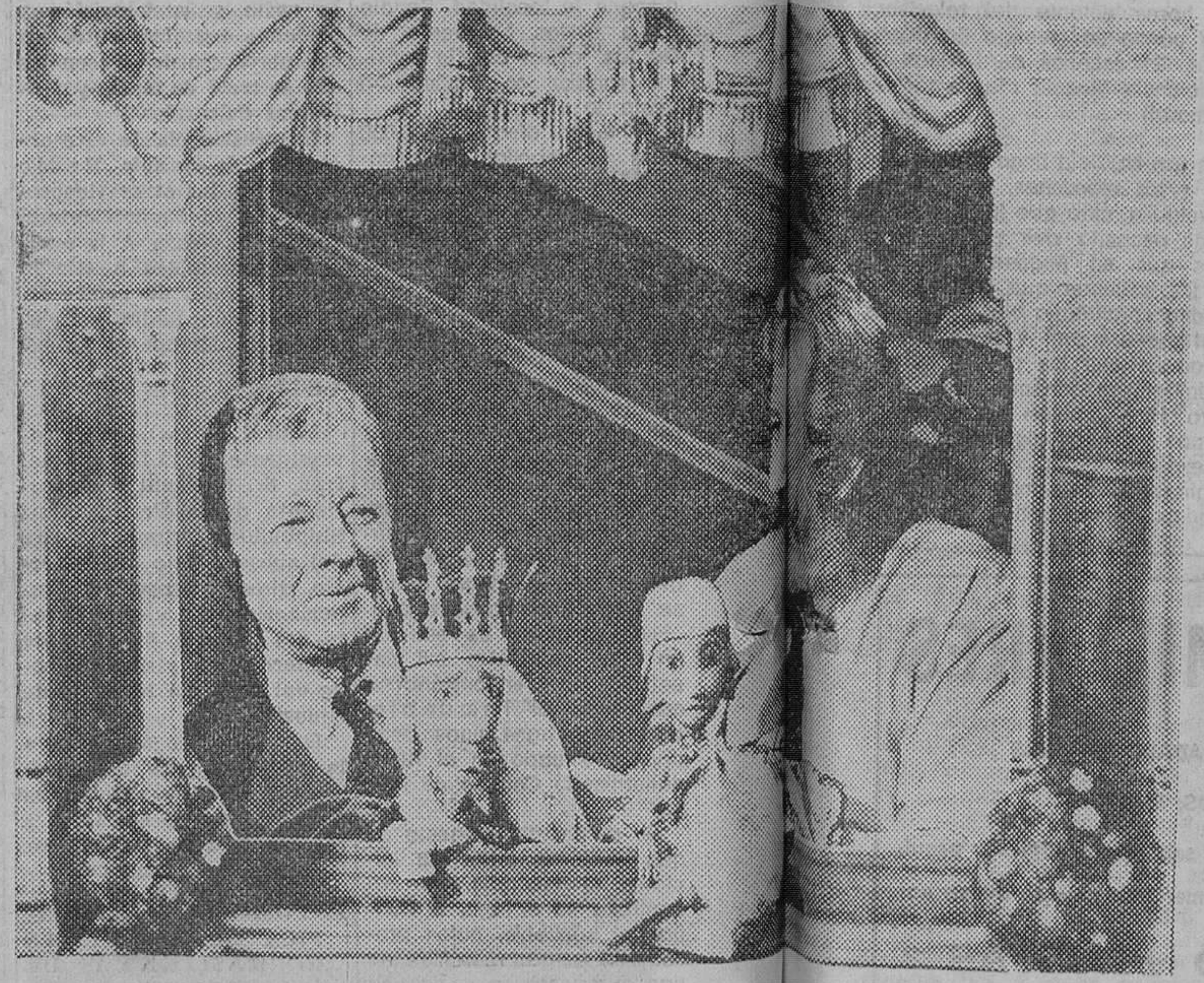
### EL HOMBRE Y LA TIERRA: «LA NUTRIA GIGANTE AMERICANA»

Una vez más, el viernes 19 de Noviembre, por el primer programa y a las 21,15, vuelve el programa dirigido y presentado por Félix Rodríguez de la

### LA SAGA DE LOS RUIS (III)

Esta serie de producción propia se emite por el primer programa, los domingos y a partir de las 22,15 horas. En su emisión correspondiente al día 21, tiene programado el tercer capítulo.

## DOS ROSTROS PARA LA NOCHEBUENA ALEMANA



Peter Ustinov y el veterano actor alemán Heinz Rühmann acaban de filmar en la ciudad de Lübeck bajo la dirección de Hermann Leitner, los dos famosos interpretan a dos treinta años de enemistad. — (Fotos de la prensa)

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — Televisión Española está celebrando su veinte aniversario. Este es un buen pretexto para recordar aquellos espacios que más éxito han conseguido y analizar objetivamente el camino recorrido en este veinte años, de forma que obtengamos algo positivo para la programación del futuro.

De ahí que se haya creado una sección que sirva de recordatorio y de homenaje, al mismo tiempo, a esas personas que en un determinado momento hicieron cosas muy interesantes dentro de nuestra Televisión.

La selección se ha efectuado consultando a los críticos especializados en la Prensa del país.

Esta tarde, a las 5,30, se emitirá el primero de estos éxitos. Se trata de «El transparente», de la serie de Narciso Ibáñez Serrador «Historias para no dormir». Presentan el programa el propio Narciso Ibáñez Serrador y José María Iñigo. El guión es de Luis Peñafiel, la realización de la presentación de Paco Montoliú, y la música de Waldo de los Ríos. Sus principales intérpretes son: José María Prada, Lola Herrera, Miguel Aguado y Javier Loyola.

Narciso Ibáñez Serrador, «Chichos» para los amigos, llegó a TVE, procedente de la Argentina, en 1963, como realizador. Pronto, sin embargo, se convirtió en el especialista número uno de programas de misterio y terror.

El es también quien, con sus programas, «abre brecha» en los Festivales Internacionales de TV, ganando numerosos premios.

En 1965, con la serie «Los bulbos», alcanza un éxito sorprendente, éxito que vuelve a repetirse un año más tarde con «Historias para no dormir». En 1967 realiza un programa musical que, por su contenido, escandaliza a determinados sectores del país. Se trata de «Historias de la frivolidad».

«N...N. 23» y «El asfalto» son algunos de sus otros éxitos.

Tras un compás de espera dedicado al cine y al teatro, reaparece en TVE en 1973 con el popular concurso «Un, dos, tres». En 1974 es nombrado director de programas, cargo que dejó algunos meses más tarde.

Actualmente, «Chichos» continúa en Televisión con el programa-concurso «Un, dos, tres» cosechando otro gran éxito. Al menos así lo indica la popularidad de la que goza dicho programa y los que en él intervienen.

En semanas sucesivas estarán en pantalla otros éxitos. Entre ellos «Juan soldados» con Fernando Fernán Gómez, y «Silencio, estrenamos» de Adolfo Marsillach. «LOS ULTIMOS BUITRES DE EUROPA».

Dentro del espacio «El hombre y la tierra», se emitirá hoy la segunda parte de «Los últimos buitres de Europa» que ganó la Niña de plata en Montecarlo y que actualmente aspira al Emmy.

Esta segunda parte pone de manifiesto cómo los buitres leonados, abundantes en España hace apenas treinta años, corren en la actualidad peligro de extinción por falta de alimentos, ya que la disminución de la cabaña ganadera y de los animales de labor no proporciona carroña, que es el principal alimento de estas aves, viéndose obligados a sobrevolar los lugares elegidos por el hombre para sus caceras, a la espera de que éstos dejen parte de su presa abandonada.

Finalizada la emisión de «Los últimos buitres de Europa» se emitirá veintiséis capítulos que integran esta segunda parte de «Fauna ibérica». Estarán dedicados a: «El águila real» (capítulos 1 y 2); en ambos se expone todo el proceso de gestación y tipo de vida de esta especie así como los problemas que afectan a la distribución de las últimas parejas en la Península Ibérica. «El buitre leonado» (3 y 4); Recoge la leyenda y problemática de la conservación del buitre leonado en España. «El lirón caroto» (5 y 6); Se efectúa una minuciosa descripción de este pequeño grupo zoológico. «El abejaruco» (7 y 8); quizá el más hermoso y cromático de los pájaros ibéricos que nos llega de África todas las primaveras. «El gran porco» (9 y 10); Dedicados a los más íntimos resortes de la conducta y biología del lobo ibérico. «Enrucujada migratoria» (11 y 12); Descripción de las migraciones de multitud de aves que pasan sobre nuestros territorios en su viaje migratorio. «Olimpiada zoológica» (13 y 14); Estudio de los diferentes sistemas de locomoción que emplean los vertebrados. «Los pájaros carpinteros» (15 y 16); Aves muy desconocidas que ofrecen gran dificultad de filmación al construir su nido en el tronco de los árboles. «Las aves esteparias» (17 y 18); Descripción de la amplia tipología zoológica que habita en estos páramos, estepas y garrigas. «El coto de Doñana» (19, 20, 21 y 22); Descripción minuciosa de la problemática ecológica del famoso coto. «Las razones nocturnas» (23 y 24); Estudio de estas rapaces, que son piezas fundamentales en el complejo ecosistema ibérico. «Los cónvidos» (25 y 26); Descripción y análisis de la importante problemática de estas aves ladronas.

VUELVE GARCIA DE LA VEGA

Parece que el realizador de tantos y tantos éxitos musicales en TV volverá a la pequeña pantalla el próximo mes de Enero con un musical que está en estos momentos en estudio. Las características generales del programa serán muy parecidas a las que siempre han tenido sus realizaciones. Donde estará la originalidad será en el tema, según ha declarado el propio García de la Vega, aunque no ha querido revelar nada más, por el momento.

BERTA FERNANDEZ

# EL REFERENDUM SOBRE EL TAPETE

Madrid (De nuestra Redacción). — Después del anuncio del pleno de las Cortes y a la espera de la información complementaria que el presidente dará a los periodistas mañana, el tema de la reforma ha pasado hoy a un segundo plano de la actualidad política, sin que, a pesar de ello, y en lo que a la oficialidad se refiere, haya dejado de ser el norte de todas sus actuaciones. Tampoco han cesado las conjeturas acerca de las probabilidades de éxito, que apenas se dudan, de tal forma que, tanto en los medios oficiales, como en los mentideros políticos, no se habla de otra cosa que del referéndum que, si la reforma es aprobada, se celebrará aproximadamente un mes después del pleno.

Casi todas las versiones coinciden en que la campaña publicitaria, primer paso precedente a la consulta tras los sondeos que se efectuarán para ver la capacidad de convocatoria del referéndum, estaría prácticamente preparada para la semana siguiente al pleno de Cortes. Al parecer, habría solamente una fase en esta campaña gubernamental, casi totalmente dedicada a promover la votación, tratando de evitar el abstencionismo que por su cuenta podrían promover algunos grupos de oposición. En algunos medios había circulado el rumor de una publicidad preferentemente dedicada a favorecer el sí, matiz que, al parecer, no será planteado por el Gobierno, que desea dejar patente su neutralidad y la limpieza del proceso, especialmente cuando desde algunos medios periodísticos se ha empezado a recordar el anterior referéndum. Todo esto hace que el Gobierno esté estudiando minuciosamente los datos de la campaña publicitaria a la que ha invitado a concurrir con sus proyectos a casi todas las grandes firmas del país.

## LOS EMIGRANTES

Otro dato que en estos momentos preocupa al Gobierno acerca de la consulta se refiere a las facilidades que habrán de concederse a los emigrantes para que acudan a las urnas. Tras la reciente solicitud de Noel Zapico del reconocimiento del voto de los emigrantes en el referéndum y en los demás procesos electorales que se produzcan, el Gobierno va a estudiar la posibilidad de que los emigrantes españoles pudieran concurrir directamente a la votación dentro del país, probabilidad que, obviamente, presentaría numerosas dificultades económicas y técnicas.

## EL EQUIPO HACE DE ARBITRO

Por su parte, los grupos políticos de oposición que desean seriamente entablar negociaciones con el Gobierno, ven como una de las mayores dificultades para llegar a un acuerdo su postura particular respecto de la consulta. El "equipo demócrata cristiano", que desempeña el papel de árbitro entre las tendencias más encontradas, ha conseguido, sin embargo, que los grupos democristianos, liberales, y social demócratas, con los que ha venido celebrando diversas reuniones, llegasen esta mañana a un acuerdo conjunto para proponer negociaciones con el Gobierno. Menos fructífera resultó la reunión con la oposición de izquierda representada en los cuatro grandes de "Coordinación democrática", con quienes se hace difícil coincidir en su estrategia. Jaime Gil Robles, ha definido la reunión de esta mañana como "más acogedora que la del miércoles, con el significado de tender la mano hacia los otros grupos de oposición que desean sumarse a una negociación seria con el Gobierno".

Por el momento, el arbitraje de los cristiano-demócratas en el que José María Gil Robles padre, está desempeñando un papel clave —proseguirá por idéntico camino. Todavía se considera prematuro celebrar una reunión conjunta con todos los grupos de oposición de izquierda y de centro con quienes el "equipo" continuará celebrando conversaciones paralelas a lo largo de la próxima semana. Junto con el tema del referéndum, —insiste un portavoz del equipo— se presentan grandes dificultades para establecer la negociación respecto al tema electoral. Las normas que deberán regir el proceso, y las garantías de pureza que deberán ser exigidas, pueden ser objeto de amplio debate en el curso de los próximos días.

Y si el centro, que algún comentarista ha llamado "la opción política de moda", estaba cumplido, el Partido Popular viene a completar el marco de alternativas serias. Aunque muchos consideran que la coalición formada por Pío Cabanillas y Areilza corresponde, más bien, con lo que podría ser la derecha civilizada, esta nueva formación ha servido para delimitar el campo centrista que pretendía ocupar indebidamente la Alianza Popular. Precisamente este grupo ha realizado su mejor servicio contribuyendo a la clarificación de las demás formaciones, y de estimular el proceso de unifi-

cación en bloques. En lo que al Partido Popular se refiere, su acogida de parte de la opinión pública ha sido por completo favorable, especialmente por contar entre sus promotores a dos de los pocos ex-ministros que han salido airosoamente a su paso por la Administración, y que astutamente han sabido reservarse hasta después que otros grupos habían lanzado a bombo y platillo sus posiciones.

## PREOCUPACION

Por lo demás, hay ambiente de preocupación respecto a la jornada de mañana. Por parte de los promotores del paro parece haber un mayor espíritu de llevar los actos por un camino de verdadera —aunque inoportuna por el momento y la forma— protesta. Por parte del Gobierno, parece desprenderse una situación favorable a la tranquilidad y al no intervencionismo más que en los casos verdaderamente necesarios. — Amalia S. Sam Pedro.

## PUESTOS EN LIBERTAD

Madrid (Logos). — El Tribunal de Orden Público ha confirmado esta mañana a «Logos» la puesta en libertad de los cuatro presuntos miembros del denominado «Sexto comando Adolfo Hitler» (ultraderecha), detenidos ayer como posibles autores del atentado a la librería «Rafael Alberti». Los detenidos pasaron a disposición del Tribunal de Orden público, y poco después, tras prestar declaración, el juez decretó su puesta en libertad sin procesamiento.

Los sospechosos eran José Alberto García Bertola, Alfonso Moreno Alvarez, Ricardo Manteca López y Francisco José Alemany Pérez-Cremos. Uno de ellos es hijo de un teniente coronel de la Guardia Civil.

# NOTA DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

## Toma de medidas para garantizar la tranquilidad y la paz pública

Madrid (Cifra). — El Ministro de la Gobernación ha hecho pública una nota a las once de esta noche en la que se dice que, ante el llamamiento a una «jornada de lucha» en diversas provincias españolas, han sido adoptadas las medidas necesarias para garantizar la tranquilidad y la paz pública.

La nota dice textualmente:

«En el día de hoy se ha podido constatar en algunas provincias españolas la presencia de grupos activistas que mediante amenazas, coacciones, actuación de piquetes, y llamadas telefónicas de intimidación pretenden, en apoyo de una «jornada de lucha» convocada para mañana, atentar al libre y pacífico ejercicio de los derechos reconocidos en las leyes y a la normalidad de la vida ciudadano, que todo Gobierno tiene en insoslayable deber de preservar y defender.

Ante la clara motivación de estos hechos y los fines anti-democráticos que persiguen, este Ministerio considera preciso informar a la opinión pública y a todos los ciudadanos, que por la autoridad gubernativa y por las Fuerzas del Orden Público han sido adoptadas las medidas necesarias para garantizar la tranquilidad y la paz públicas, reprimiendo, en su caso, con todo rigor, cualquier intento dirigido a su perturbación.

Conscientes de que la gran mayoría de los españoles rechaza todo recurso a la violencia, se confía en la colaboración de todos los ciudadanos para asegurar el normal desenvolvimiento de sus actividades públicas y privadas.

Madrid, 11 de Noviembre.

En el mismo sentido llegan a la Redacción de «Cifra» comunicados de varios Gobiernos civiles, en los que se señala que también se han adoptado las medidas oportunas ante la ilegal convocatoria.

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

### REPARCELACION POLIGONO NORTE DE REYES CATOLICOS

La Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el día 12 de Mayo de 1976 acordó iniciar expediente de Reparcelación y declarar en estado reparcelable el Polígono delimitado por las Avenidas del Cid, General Vigón, último tramo de la Avenida de Reyes Católicos y calle León XIII de esta ciudad, ordenado mediante Plan Parcial, aprobado por el Ministerio de la Vivienda el 26 de Abril de 1976.

A los efectos de seguir los correspondientes trámites y de conformidad a lo dispuesto en el artículo 28 del Reglamento de Reparcelaciones, se requiere a los propietarios de fincas incluidas dentro de dicho Polígono, para que en el plazo de 10 días exhiban sus títulos de propiedad, así como para declarar en su caso las situaciones jurídicas que afecten a repetidas fincas, y aporten los datos registrales. Se excluyen de este requerimiento los titulares de locales y viviendas en régimen de propiedad horizontal.

El cumplimiento del anterior requerimiento deberá efectuarse de 12 a 14 horas en las dependencias del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano, Avenida del Cid número 3, segundo portal.

Se advierte que, según lo determinado en aquel precepto reglamentario, la omisión dolosa o falsedad de su declaración podrá dar lugar a responsabilidades por daños y perjuicios que se causen, y, en su caso, a las acciones penales pertinentes.

Burgos, a 10 de Noviembre de 1976. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO (ilegible).

# Juguetes y televisión...

(Viene de la página central)

animales, flores... con los que puede entretenerse formidablemente la naturaleza le brinda toda una serie de posibilidades inigualables. Pero los niños de piso no tienen siempre esa suerte y se convierten, a veces en teleniños.

## LOS TELENIÑOS

Esta palabra compuesta no tiene nada académica; me la he sacado de la manga. Pues esos niños tienen sus ídolos. Los muñecos que se fabricaron con el tan popular «Vamos a la cama» y años después con Pipl Calzaslargas, y bien cerca aún la sinfonía interminable de los episodios de Heidi, que se hizo eco en cuentos (y no el original de Juana Spyri, sino el telefilm japonés) muñecas, cuadernillos, tarjetas para felicitar... Todo era Heidi.

Estupendo que los niños tengan sus programas dedicados a ellos. Pero la Televisión debe de no ser un medio sólo de entretenimiento porque, y no es exageración, hay niños que se pasan la tarde frente al televisor porque es una solución facilísima para que no den guerra. De este fenómeno ha tomado conciencia el mundo entero y se ha reunido lo más florido de expertos en la materia para estudiar la mejor manera de dar unos contenidos formativos a los programas infantiles pero ¿lo han conseguido? A ese interés se debió la producción de «Sesame Street» (que paso a nuestro «Abrete Sésamo») adaptado a la Televisión Española y que nació en Estados Unidos en Noviembre de 1969. Ese programa que ha merecido el entusiasmo de la gran mayoría de los niños de edad preescolar viene a confirmar cómo la televisión puede ser una buena labor de la tarea educativa. Tuvo mucho éxito en el país de origen y está ya difundido en más de 30 naciones. Se dirige a los niños de tres a cinco años con el propósito de fomentar el desarrollo cultural y el intelectual de esos pequeños que aún no van a la escuela y en realidad está orientado a los niños de ambientes menos favorables que no suelen encontrar en su familia los adecuados estímulos de lectura y conversación que exciten su curiosidad intelectual. Originariamente cada programa dura una hora, pero al estar compuesto por diversos fragmentos es fácil adecuarlo a la duración deseada. En Televisión Española esas emisiones de «Un globo, dos globos, tres globos», tan indicadas para los peques les tienen felices. Los incidentes y los contactos humanos que se producen en la casita Sésamo se presentan en breves secuencias tales como dibujos animados, actos de comedia, música, viajes, cuentos, entretenerlos con episodios imaginarios en los que divertidos títeres y personajes enseñan las letras del alfabeto, los números, conceptos morales sobre la honradez, la justicia las actitudes buenas que tranquilidad para los padres si todos los programas infantiles se situasen en la línea de «Sesame Street» que ha demostrado ser la aventura educativa más seria y de mayor éxito en televisión. Porque en frase del Dr Garrido Lestache nunca es beneficioso que el niño pase muchas horas ante la pantalla porque sus costumbres se alteran llega a manifestar ansiedad o excitación y en muchos casos no respeta ni el horario de sueño.

La televisión no tiene por qué ser la prolongación de la jornada escolar, pero tampoco debe ofrecer contenidos perturbadores. El ideal sería entretener enseñando y sin que ellos pudieran advertirlo: de forma espontánea y bien enfocada.

Los alemanes que son unos concienzudos pedagogos, han realizado un estudio a fondo de este tema y han sacado la conclusión de que debe evitarse que los niños descubran antes de tiempo y a través de la televisión, con los programas de adultos, la maldad y la brutalidad, ya que los chicos no distinguen entre lo ficticio y lo real y muchas de las películas que se ofrecen a diario en la pequeña pantalla pueden causar a los niños profundos traumas psicológicos.

Según las estadísticas que se presentaron en el Congreso de Pediatría que tuvo lugar en Belo Horizonte (Brasil) en 1971, en cien horas delante del televisor una criatura o adolescente puede ser testigo de doce asesinatos dieciséis tiroteos 21 escenas de heridos y setenta y cinco actos de violencia diversa (desde torturas físicas al sufrimiento moral).

¿No es espeluznante?

Otro estudio de la Fundación Nuffield llega a concluir que las palabras agresivas y los reproches, en las películas trastoman más a cualquier niño que las escenas de lucha y de tiros. El niño necesita vivir en paz, sin verse dentro de conflictos que no pueden asumir. Por eso hay que evitarle las escenas que dañan sus sentimientos y las que pueden conducir a una peligrosa confusión de valores en el plano moral y social.

Queda clara la necesidad de que los padres seleccionen los programas y limiten, responsablemente, un excesivo consumo televisivo. Hay también un buen recurso y es ver los padres con los hijos algunos programas para aclarar dudas, explicar situaciones y juzgar valores de forma que los niños, desde pequeños empiecen a formarse un verdadero juicio crítico.

# LOS TOMILLARES

TODOS LOS SABADOS, CENAS  
Y DOMINGOS, COMIDAS.

En nuestro Bufete podrá saborear múltiples y exquisitos platos, pudiendo comer todo cuanto desee por

**SOLO 200 PESETAS**

¡¡¡DIVIERTASE COMIENDO!!!

# MARIO SOARES REITERA EL DESEO DE PORTUGAL DE RECIBIR LA VISITA DEL REY DE ESPAÑA

## Afirma su interés de que ambas naciones caminen juntas en su integración en Europa

### «Una democracia vigorosa en España, -dice el presidente de Venezuela- va a significar mucho para el Mundo»

Bonn (Efe). — No se ha fijado aún la fecha de una eventual visita a Bonn del presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, informó un portavoz del Ministerio federal de Asuntos Exteriores.

El mismo portavoz indicó en cambio que el Rey don Juan Carlos visitará probablemente este país en la primera mitad del próximo año, si bien añadió que no se había fijado aún la fecha de la visita Real.

#### DECLARACIONES DE MARIO SOARES

Madrid (De nuestra Redacción). — El diario «Pueblo» publica hoy una entrevista con el primer ministro portugués Mario Soares en la que después de analizar la situación política actual en Portugal, enjuicia el estado de las relaciones mutuas entre España y Portugal.

«No existe esa frialdad de que a veces hablan los periódicos. Las relaciones en mi opinión, son óptimas. Portugal y España tienen un interés común en cultivar su amistad a todos los niveles, teniendo cuidado como se tiene en la actualidad de no ingerirse en los asuntos internos.

Igual que las autoridades españolas siguen con interés la evolución de la democracia en Portugal, ahora con mayor tranquilidad que hace un año nosotros seguimos con interés y con esperanza la evolución española».

Sobre unas próximas negociaciones con el Gobierno español, responde al periodista de «Pueblo», Diego Carcedo:

«Nosotros somos partidarios de que independientemente de los regímenes políticos que existan en cada uno de los dos países, las relaciones se intensifiquen al máximo. Hay que tener presente siempre que los Gobiernos cambian pero los pueblos permanecen. Sobre la base de buena vecindad creo que tenemos mucho que hacer en favor de las relaciones mutuas, tanto en el terreno cultural como en el económico, diplomático y político. Portugal y España tienen un interés, una meta común: Los dos países tie-

nen que integrarse en Europa y en esa marcha debemos caminar juntos. Más si también tenemos en cuenta que por nuestra condición geográfica e histórica de pueblos ibéricos, somos y debemos ser el eje cultural entre Europa y América latina y entre Europa y África. Una posición y una realidad de las cuales no debemos apartarnos.

Partiendo de esta idea de nuestro Gobierno, el presidente de la Asamblea nacional de la República que es la segunda magistratura del Estado portugués, transmitió al Rey de España durante la audiencia que le concedió recientemente en Madrid, nuestro deseo de que venga a Portugal. Sería para nosotros un gran honor recibirlo y así lo expresé a su padre hace unos días, durante un almuerzo que celebramos. También le transmití a don Juan, cuya residencia en Estoril nos honra, nuestro interés por mantener todos los contactos posibles con las autoridades españolas, tanto a nivel de Gobierno como de Jefes de Estado».

#### FE DEL PRESIDENTE VENEZOLANO EN ESPAÑA

Caracas (Efe). — El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez fijó ayer la posición de su país y de su Gobierno frente a los más importantes y candentes temas de la problemática iberoamericana y mundial, en un almuerzo que le ofreció la Asociación de corresponsales de agencias internacionales de Prensa.

Refiriéndose al papel de España en el proceso integracionista de Iberoamérica, el primer mandatario venezolano sostuvo que como hispanoamericano se siente satisfecho con el proceso democrático iniciado en España y que Venezuela «mantiene las relaciones más sinceras y abiertas con el país ibérico».

Agregó que dicho proceso democrático y su resultado final, una democracia vigorosa «va a significar mucho para el Mundo y va a tener un papel muy importante en el nuevo orden político mundial».

En esta perspectiva, puntualizó que «la democratización

de España fortalecerá la democracia en Iberoamérica y significará, al mismo tiempo, una presencia vigorosa de Iberoamérica en el Mundo, a través de España».

El presidente Pérez reiteró que «España ha sido, es y

será una gran nación. Es el vínculo indispensable y necesario de Iberoamérica en Europa y a su vez Iberoamérica es el vínculo esencial y fundamental para fortalecer la presencia de España en el Mundo».

## DERROTAS PARLAMENTARIAS DE LOS LABORISTAS BRITANICOS

(Viene de primera página)

«en vista de su irrazonable conducta, que, por motivos políticos, se obstina en mutilar y derribar la legislación de la Cámara que es la única democráticamente elegida».

La moción pide al Gobierno que presente al Parlamento el necesario proyecto de ley lo antes posible «para terminar con una Cámara no elegida».

Los Lores, sin embargo, continuaron anoche la batalla bicameral e infringieron al Gobierno otras cuatro derrotas en la revisión del proyecto de ley de supresión de camas de pago en los hospitales generales.

#### LLEGADA DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO A FRANCIA

París (Efe). — El primer ministro británico, James Callaghan, llegó esta tarde al aeropuerto militar de Villacoublay acompañado de los miembros de su Gabinete y séquito.

Tras ser recibidos por el embajador de Gran Bretaña en París y un alto funcionario del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, los visitantes se dirigieron al castillo de Rambouillet, donde iniciaron hoy mismo sus conversaciones con el presidente Giscard d'Estaing en torno a las relaciones franco-británicas y otros temas internacionales de interés común.

#### KENNEDY, EN ROMA: UN CICLON

Roma (De nuestro corresponsal, Torres Murillo).

Ted Kennedy ha llegado a Roma en visita privada de regreso de Atenas. Está aquí como huésped del presidente de la «Fiat», Gianni Agnelli. Ha llegado como un huracán de eficacia y todas las puertas se le han abierto: hoy ha visitado al director de la FAO y al presidente del Gobierno y mañana será recibido por el Papa, luego por el presidente de la República, asistirá a un almuerzo en el Quirinal y casi seguramente a una cena organizada por un Instituto de Asuntos Internacionales con asistencia de diputados y senadores comunistas y también se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores y los secretarios de la democracia cristiana y del partido socialista italiano.

La presencia de Kennedy en Roma interesa a todos: será la primera personalidad del partido de Carter, que después de las elecciones viene a Roma a tomar el pulso de este enfermo crónico y si cambia el médico puede cambiar el diagnóstico, o por lo menos las medicinas.

Ultima consideración: Gianni Agnelli acaba de estar en Moscú, ha sido recibido por Kossiguin y ha puesto las bases para la expansión del

«holding» «Fiat» en la Unión Soviética.

#### HAIG, JEFE DE LA NATO DURANTE DOS AÑOS MAS

Washington (Efe). — El general Alexander Haig continuará durante dos años más como jefe del Alto mando militar norteamericano en la NATO reveló hoy el Pentágono.

Según el Departamento de Defensa, el presidente Ford decidió prorrogar el mandato de Haig que es al mismo tiempo comandante en jefe de las fuerzas de la NATO que había expirado el 1.º de Noviembre, por otros dos años.

Sin embargo el nuevo presidente electo, Jimmy Carter, puede sustituir a Haig si así lo desea, por tratarse de un nombramiento dependiente del presidente exclusivamente.

#### EL «TOMCAT», RESCATADO

Londres (Efe). — El caza interceptor «F-14 Tomcat» de las fuerzas norteamericanas, que había caído al agua hace dos meses en las costas escocesas ha sido rescatado e izado a la superficie, comunicaron hoy en fuentes militares norteamericanas en Londres.

El avión, que tiene un costo de 16 millones de dólares, cayó al agua desde la cubierta del portaaviones «John F. Kennedy» durante unos ejercicios de la NATO, a 70 millas de Scapa Flow.

El mes pasado, tras grandes esfuerzos fue recuperado el misil aire-aire «Phoenix» con que van equipados los «Tomcat» y está considerado como un arma altamente secreta.

#### EL EDIFICIO MAS BELLO DE BELFAST, DESTRUIDO POR LAS BOMBAS

Belfast (Efe). — Uno de los edificios más antiguos y bellos de Belfast ha quedado destruido a consecuencia de la explosión de varias bombas y consiguiente incendio que está siendo combatido por voluntarios del servicio de incendios ya que los bomberos de Belfast están en huelga pues se niega a actuar en siniestros provocados por terroristas.

En el citado edificio está situada la sede en Belfast del National Trust (Banca de Crédito Nacional) donde dos hombres y una mujer todos jóvenes, colocaron esta mañana varias bombas y se

## Se espera que existan en España entre 25 y 30 sindicales

### Declaraciones del señor De la Mata

Madrid (Cifra). — Dentro de lo que constituye el interés central del Gobierno, la reforma política, la reforma sindical, la clarificación interna de las organizaciones sindicales y la estructuración de la pluralidad resultante ya que espera que existan entre 25 y 30 sindicales, de modo que sea homologable con Europa, son los objetivos inmediatos más importantes del Ministerio de Relaciones Sindicales.

Estas declaraciones las hizo el ministro de Relaciones Sin-

dicales Enrique de la Mata, en el almuerzo que le ofreció el diario «ABC» en el Club Internacional de Prensa.

Como objetivos, importantes, aunque menos inmediatos están «la normalización de la futura libertad sindical y que la libertad de asociación comience a funcionar bajo el imperio, siempre ventajoso de la ley», añadió Enrique de la Mata.

En otro momento de su intervención el ministro manifestó el deseo de que el tema de la huelga sea estimado con objetividad por los medios informativos, sin desmesurar sus reales dimensiones ya que muchas veces no pasar de ser inapreciables episodios en su cuantía y duración.

Sobre las horas de trabajo perdidas como consecuencia de la conflictividad laboral, el señor De la Mata, manifestó que la cifra de cien millones de horas no trabajadas en España nos sitúan por encima de los índices europeos y recordó que en Austria las pérdidas de horas de trabajo por hombre no llegan a cuatro minutos.

#### SINDICATO MEDICO LIBRE

Madrid (Logos). — La reciente creación de un sindicato independiente de médicos se ha llevado a cabo sin ningún tipo de consulta a la Dirección General de Sanidad ni cualquier otro organismo legal, según fuentes autorizadas.

«En la Dirección General ni siquiera se ha pedido nuestra opinión, ha manifestado el señor Arroyo y Arroyo, nuevo director general de Sanidad. Entiendo que este sindicato surge como un propósito de defensa de los profesionales de la Medicina, con fines reivindicativos. No tengo más opinión a este respecto que la que se deriva de mi cargo, y creo que cualquier iniciativa que se tome en relación con la creación de este sindicato tendrá que respetar en todo caso las corporaciones profesionales que existen actualmente. El sindicato en cuestión debería quedar encuadrado dentro de las actuales estructuras de cara al futuro».

Como se sabe, la comisión gestora de la Federación de Sindicatos Médicos Libres está integrada por médicos de diversas provincias españolas, reunidos recientemente en Zaragoza y Madrid. Los objetivos de este sindicalismo, que se define como apolítico y estrictamente profesional, son la defensa de los intereses laborales y profesionales de los médicos; la promoción y coordinación de sindicatos provinciales; la contribución a la formación de instituciones que contribuye a la seguridad personal, familiar y social de estos profesionales.

### TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña. 34 Teléfono 20 73 58

## Aumento de retribución a los profesores de E.G.B. En 4.000 pesetas será propuesto hoy al Consejo de ministros

Madrid (Cifra). — El ministro de Hacienda someterá al Consejo de ministros

de mañana un proyecto de Real decreto por el que se abone un complemento de 4.000 pesetas a los profesores de E. G. B., según una comunicación del Ministerio de Educación y Ciencia a los delegados provinciales de su Departamento.

Igualmente, se someterá al Consejo de ministros de mañana un proyecto de Real decreto por el que se suspende la vigilancia del decreto regulador de las plan-

tillas de los colegios nacionales de E. G. B.

En lo que se refiere a las demás peticiones económicas de los representantes de provinciales de E. G. B. y que se centran en incremento de 8.150 pesetas mensuales en la dedicación plena, jubilación voluntaria a los 60 años y 30 de servicio y opcional a los 50 con plenitud de los derechos, etc., los informes del Ministerio de Hacienda señalan la imposibilidad de que en estos momentos pueda accederse a las mismas.

## IBERDUERO, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 3 de Enero próximo se abonará a las acciones que se relacionan, mediante estampillado de los títulos, el dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1976, en la siguiente forma:

29,41 pesetas de dividendo bruto a las acciones números 1 al 130.902.834 y a las que corresponde, según las disposiciones en vigor, un dividendo líquido de 24,56 pesetas por acción.

14,70 pesetas de dividendo bruto a las acciones suscritas con desembolso total en la ampliación de Julio último y a las que corresponde, según las disposiciones en vigor, un dividendo líquido de 12,28 pesetas por acción.

7,35 pesetas de dividendo bruto a las acciones suscritas con desembolso parcial en la ampliación de Julio último y a las que corresponde, según las disposiciones en vigor, un dividendo líquido de 6,14 pesetas por acción.

### DIVIDENDO PASIVO

Los suscriptores que en la emisión de Julio 1976 optaron por el pago fraccionado de sus títulos, deberán hacer efectiva, del 15 de Diciembre al 3 de Enero próximos, ambos inclusive, la cantidad de 175 pesetas por cada acción, en concepto de segundo y último desembolso de su valor nominal.

Ambas operaciones se realizarán, por cuenta de esta Sociedad, en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Noviembre de 1976. — EL SECRETARIO GENERAL, Félix Sánchez Verde.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** oficina amueblada, céntrica. Teléfonos, 208625, 207185 y 229765.

**SE ARRIENDA** mesón, Informes Romancero, 40, 2.º

**EMPRESA** de productos químicos precisa piso en alquiler, sin muebles, para su representante por un periodo aproximado de dos años. Ofertas al teléf 224876.

**ALQUILO** piso Carretera Logroño núm. 1. Informes, portería a partir de las tres.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico Informes, teléfono 209489.

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles, por temporada en el centro. Llamar 202590. De 10 a 12.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Informes Santa Agueda, 7, 2.º Izqda.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 207435.

**ALQUILO** piso amueblado, Eladio Perlado, 42. Portería.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Gamonal Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales Garantizados Facilidades Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 y calle Santiago, 15 Todas marcas

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serví-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago. «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**SE VENDEN** R 8 y Volkswagen escarabajo Taller mecánico Sulzo San Agustín 7 Teléfono 202364

**VENDO** furgón Mercedes, isotermo impecable y coche Tiburón ID-19, como nuevo Calle Madrid, 69. Aitor Teléfono 203115

**COMPRAMOS** coches para desguace grúa permanente. Teléfono 208426.

**VENDO** Seat 850 especial. Renault 4-F y 4-L Seat 1430 600-D R12 Garaje Arnáiz. Teléfono 208768.

**AUTOMOVILES ORYOR.** Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados Facilidades, Carmen, 8. Teléfono 200977.

**PARTICULAR** vende Simca 1300 y R-8. San Francisco, 157. Teléfono 220709.

**VENDO** furgoneta DKW. Paseo Pisones, 21, tienda de muebles.

**SE VENDE** R-12 especial S y 850. Razón, 228058.

**LAND-ROVER** 108 E, furgones «Avia», «Ebro-350», «Siatas», etc.: totalmente revisados. Amplias condiciones de pago. Ruera Vitoria 19.

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los modelos. Garantía firmada. Facilidades de pago. Calle Avila, 3. Tel 204364.

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087.

**OCASION** Seat 850, en 38.000 pesetas. Razón. Teléfono 202258.

**PARTICULAR** vendo 124-D, por cambio. Extraordinario. Muchos extras. Tratar, de 20 a 22 horas, en Santa Agueda 7, 2.º, B.

**SE VENDE** Seat 850 y Simca 1000. Razón, calle Emperador, 28, 3.º derecha.

**VENDO** furgoneta Citroen AK 400, BU-A, como nueva y Morris 1.300 traveller. Carretera Logroño, 108, bajo.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Escribanos Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables Universal Alta (Ali-cante)

**SE PRECISA** chica. Razón, Vitoria 20 3.º izquierda

**DINERO** fácil haciendo trabajos caseros. Direccion para «Unitex» Apdo 2323 Madrid

**GANE** dinero con direcciones mano o máquinas para «Inteca» Apdo 18162 Madrid.

**SE OFRECE** joven, cumpliendo servicio militar, trabajos tarde oficina. Llamar teléfono 208762.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita interna, buen sueldo Plaza la Cruzada 6, 3.º D.

**APRENDIZ** precisa Bar «Ambos Mundos». Plaza Vega, 25 (SAF/PPO 422).

**SE NECESITA** chico 15 a 16 años. Bar la Flor. Avellanos, 9. (SEAF-PPO 215).

**SE NECESITA** señora para la limpieza. Plaza de Calvo Sotelo núm 9.

**NECESITO** aprendiz o ayudante de camarero. Restaurante La Rioja. Avellanos, 10 Burgos. (SEAF/PPO 382)

**NECESITO** empleada de hogar, fija, con informes San Pablo, 18. Boutique Novias «Eva»

**SE NECESITA** empleada de hogar, preferible de mediana edad Razón, Avenida Cid, 90, 11.º A.

**SE OFRECE** estudiante media jornada. Razón, teléfono 204035

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 7,30. Bien retribuida Miranda, 3, 3.º izquierda.

**SEÑORITA** se ofrece para trabajos administrativos, en oficinas Teléfono 204967

**CHICA** para Zaragoza. Sueldo 10.000. Teléfono (978) 22.68.19.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Hotel Fernán González. Cale-ra, 17.

**1.000 PESETAS** diarias trabajando en casa. Escribir Alba. Enamorados 23 Barcelona-13.

**SE NECESITA** asistente, matrimonio solo. Aparicio y Ruiz, 18, 1.º, izquierda. Teléf. 203624.

**SE NECESITA** chica fija o externa, de 16 a 21 horas, con informes. Calle Vitoria 46, 10.º B.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 20 años, con experiencia, buena remuneración. Paseo Isla, 7, 5.º, A.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Francisco Sarmiento, 13, 2.º F.

**SE NECESITA** camarero, para sábados y domingos. Bar Okapi. (SEAF-PPO 462)

**SE NECESITA** chico de bar, de 14-16. Bar Achuri. (SEAF-PPO, 460).

**CHICA** fija se necesita. Primo de Rivera, 6, 4.º (frente estatua del Cid).

**OFRECESE** administrativo, tardes libres. Informes, esta Administración.

**PRECISO** chica interna, buen sueldo. Razón, Martínez del Campo, 3, 1.º. Teléfono 204237.

**AYUDANTE** de mostrador, aprendiz y señora para fregadero y limpieza, precisa Bar «El Segoviano». Calle Clunia, 11. (SAF-PPO núm. 23).

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna con informes Reyes Católicos, 16, escalera tercera, 6.º F.

**NECESITO** chica externa. Informes, Santander, 19, 3.º Izqda.

**NECESITO** aprendizas 14-15 años. Alimentación Santa Olalla. Barriada Juan XXIII. (SEAF-PPO, 464).

**SE NECESITA** asistente, poca familia. Calle Miranda, 19, 4.º, Dcha.

**SE OFRECE** pastor con tres hijos mayores, juntos o a convenir. Llamar teléfono 225111.

**SE NECESITA** chica responsable. Melchor Prieto, 11, 5.º, A. Teléfono 227711.

**SE OFRECE** deliniente. Razón, Teléf. 227894.

**NECESITO** chica fija, o asistente todo el día, para limpieza. Avenida Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** empleada hogar, para Bilbao. Espléndida retribución. Informes, teléfono 221605.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y exposidores Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**VENDO** coche de niño en buen uso. Avenida del Cid, 92, 5.º, A.

**COMPRARIA** paja blanca, de trilladora o de máquina empacadora con picador trillada, preferible de cebada o avena. Ofertas al teléfono 370006.

**VENDO** compresor Holman motor Diesel. Teléfono 220573.

**SE VENDE** abrigo de visón, sin estrenar, económico. Teléf. 202854.

**SE VENDEN** 7500 kilos de leña de roble, en tacsos de 25 y 30 cm. Teléfono 226404.

**LAVADORA** AEG, vendido, sin estrenar. Razón Reyes Católicos, 2, 9.º B. A partir de las 5.

**SE COMPRA** lana de colchón, recogida a domicilio. Teléfono 202399.

**SE VENDE** remolacha forrajera. Dionisio Albiellos Buniel.

**SE VENDEN** canarios jóvenes, Calle Avila, 17, 4.º C.

**VENDEMOS** garrafrones cristal, 16 y 8 litros. Teléfono 206533.

**SE VENDE** salamandra seminueva económica. San Francisco, 34 bajo, derecha.

**VENDO** cuadro litografiado, barato. Romancero, 28, 2.º, A.

## Enseñanzas

**GRADUADO** Escolar, Mecanografía, Taquigrafía, Secretariado Inglés, Contabilidad, Banca - Centro de Estudios Burgales «Gamonal» Francisco Grandmontagne, núm. 7. Teléf. 229981.

**PROFESORA** diplomada, da clases de Francés. Teléfono 202385.

**CIENCIAS EMPRESARIALES.** Contabilidad, Análisis Matemáticos, Estadística. - Centro de Estudios Burgales Teléfono 229981.

**PROFESORA** de EGB, da clases en casa y a domicilio. Teléf. 224974.

**CLASES** 1.º y 2.º B.U.P. C.O.U. Ciencias. Teléfono 203892.

**DOY CLASES** de Inglés, económico, horario mañana y tarde. Teléfono 226067.

**ESTUDIANTE** de 3.º Magisterio, se ofrece para dar clases de E.G.B. Interesados, llamar al teléfono 228372. (Preguntar por M.ª Carmen).

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano. Calle Legión Española. teléfono 201543.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes, calle Vitoria 164, despacho 1. Sr. Urbano.

**SE VENDE** piso de lujo. Interesados, llamar, de 3 a 4 al Tel. 220223.

**BAR-CAFETERIA** barrio San Pedro vendo, con mucha clientela Santos. Calle Madrid, 22 segundo A.

**SE VENDEN** dos pisos. Teléfono 200462.

**SE COMPRA** piso en cualquier zona de Burgos Pago al contado. Aviso, por escrito calle Barriada Juan XXIII, 11, 6.º, puerta 3. J. Fernández.

**VENDO** gran piso, céntrico, 150 m., calefacción central. Teléf 226675.

**VENDO** local 84 m.º totalmente terminado Agua, luz, terraza, etc. Teléfono 202580.

**OFICINAS** magníficas céntricas, instalaciones de lujo servicios centrales, vendo o alquiler Santos.

**VENDO** bar restaurante, muy conocido y de explotación amplísima, con sus 4.000 metros de terreno, junto a Burgos. Santos.

**COMPRO** piso, servicios centrales. Prefere zona céntrica Absténganse agencias. Teléfono 206026.

**VENDO** piso. Vitoria, 163, 3.º, B Informes Calzadas, 90 3.º, derecha

**VENDO** piso Martín Antolínez zona Avenida Cid, todo exterior 120 m.º calefacción gasóleo sol todo el día, gastos comunidad mínimos precio 2.600.000 Ofertas por escrito Apartado Correos, número 6. Burgos.

**OPORTUNIDAD.** Condiciones especiales lanzamiento chalets, apartamentos, parcelas Mejor zona Costa del Sol. 7.000 pesetas mes sin entrada. 2152141. Madrid.

**SANTOS.** Agencia inmobiliaria, comunica a su clientela y público en general el establecimiento de nuevas oficinas en calle Julio Sáez de la Hoya núm. 8, 6.º planta 3. Edificio Caja de Círculo. Deseando servir al público les agradece su visita Teléfono 228754.

**VENDO** piso, calefacción individual, magnífico precio en calle Martín Antolínez, Santos. Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, sexta planta, 3. Teléfono 228754.

**SE VENDE** piso en calle Vitoria núm. 255, 4.º, A. Verle de 12 a 2 y de 4 a 6.

**SE COMPRA** piso. Pago al contado. Ofertas, al teléfono 207168.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, amueblado, zona Avda. Gral. Vitoria. Teléfono 227707.

**SE VENDE** piso de lujo, seis habitaciones, cocina dos baños, servicios centrales, decorado y amueblado. Razón, Automóviles Pedrosa. Teléfono 227767.

**SE VENDE** local 80 m.º aproximados, en Fuentecillas, 3 bajo. Teléfono 205332.

**OCASION.** Se venden dos pisos con servicios centrales. Lonjas para cualquier negocio o Bancos y parcelas en San Medel. Razón, Avenida Cid 46. Juguetería «Hecas».

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción individual. Tel. 201412.

**SE VENDEN** dos casas en San Mamés de Burgos. Tratar con herederos de Santiago Martínez.

**SE VENDE** gran piso de lujo, con servicios centrales. Informar a n de 7 a 9 tarde, teléfono 205034.

**EN VILLARCAYO,** vendo finca edificable, 4.320 m.º. Razón, Teléfono 204719. Burgos.

**EN VILLARCAYO,** vendo casa con solar edificable. Razón, 204719 Burgos.

**¡¡PISO!!** estrenar, Zamora, 4. Cuatro habitaciones, hall, cocina, baño completo, terraza, calefacción individual. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡VIVIENDA!!** Lujo, cuatro amplios dormitorios, gran salón-comedor, dos baños completos, terrazas, servicios centrales, garaje. Edificio Firestone. En ingualable Paseo Isla Prigo. Moneda, 13.

**¡¡SOLEADA!!** Céntrica vivienda 8 amplias habitaciones, tres baños, calefacción, bien decorada. Frente Colegio Maristas. 3.900.000. Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**SE VENDEN,** libras de renteros, varias fincas de tierra en el término municipal de Villanueva Valle del Oca. Razón, teléfono 341064, de Santo Domingo de la Calzada.

**SE VENDEN** libros de renteros, varias fincas de tierra en el término municipal de Villanueva Valle del Oca. Razón, teléfono 341064, de Santo Domingo de la Calzada.

**SE VENDEN** libros de renteros, varias fincas de tierra en el término municipal de Villanueva Valle del Oca. Razón, teléfono 341064, de Santo Domingo de la Calzada.

**VENDEMOS** pisos de lujo, en Avenida Cid, núm. 4. Informes, calle Clunia, 9, 1.º

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria, quiere comodidad para su público y para el mismo ha instalado su oficina en el céntrico edificio de la Caja del Círculo. Entrada Julio Sáez Hoya, número 8, sexta planta, 3. Teléfono 228754. Les agradece de antemano su visita.

**VENDO** piso céntrico calle Sanz Pastor 200 m.º, propio vivienda y oficinas. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso avenida del Cid, 76, baratísimo y facilidades de pago. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso calle Los Colonias, baratísimo, tres habitaciones. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** 120 m local comercial, junto Francisco Grandmontagne. Santos. Agencia Inmobiliaria. Teléfono 228754.

**VENDO** piso muy amplio y muy céntrico, ideal para pensión. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** piso de lujo, con plaza de garaje, muy preparado la mejor orientación de los edificios Beyre en Paseo Isla Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 3.

**VENDO** tres vacas ratinas, abocadas a parir. Gerardo Molinos. Ori-lares. (Soria).

**VENDO** tres vacas ratinas, abocadas a parir. Gerardo Molinos. Ori-lares. (Soria).

**VENDO** tres vacas ratinas, abocadas a parir. Gerardo Molinos. Ori-lares. (Soria).

**VENDO** novilla abocada a parir; otra de 15 meses y tres de 10 Marcial Blanco, en Villanueva.

**VENDO** 30 cerditos destete. Francisco Lomana Villasilos

**VENDO** cerdos destetes. Florencio González, Pedrosa del Páramo.

**SE VENDE** ordeñadora Alfa Naval en perfectas condiciones por haber quitado ganado, un año trabajando siete vacas. Tratar, Julia Bueno en Quintanadueñas Burgos.

**VENDO** carro de siembra seminuevo en Villaciencio. Teodoro López.

**OCASION.** Se vende arado bisurco abonador Vicon y sinfin hidráulico para grano. Todo 32.000 pesetas. Teléfono 110281, de Medina de Pomar.

**SE VENDEN** siete cerdos. Bernardino Obregón, 2. (Huelgas)

**VENDO** dos vacas con dos becerros holandesas recién paridas, segundo parto. Tardajos. Andrés Angulo.

**VENDO** tractor «Ebro», arado de tractor y cultivador. Informes, Vda de Ciro Alvarez. Teléfono 200488.

**VENDO** vaca de cuatro años, suiza, falta un mes para parir. José Carretón, Mahallos.

**VENDO** novilla holandesa, abocada a parir. Acacio González. Olmillos de Sasamón.

**VENDO** dos vacas pintas jóvenes; cerdas cubiertas y crías. Emilio Ruid, Yudego.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

**VENDO** cincuenta ovejas de recría y tres vacas abocadas a parir. Ramiro Díaz. Huérmecces.

## Huéspedes

**SE ALQUILAN** cuatro habitaciones con derecho a cocina. Teléfono 222378.

**SE ALQUILA** habitación para señorita con derecho a cocina, en zona docente. Llamar al 228979 de 2.30 a 5

**SE ADMITEN** huéspedes a dormir. Pisones, núm. 71.

**CEDO HABITACION** dos camas, a caballeros. Sanjurjo 42 12.º

**CEDO** habitación a señorita compartir piso con otra en Reyes Católicos, teléfono 227435. De 12 a 2 y 6 a 9.

**DOY PENSION** completa calefacción central. Calle Vitoria, 115, 2.º E.

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANDCIS y «Mareonit» Calzadas. 18 Teléf 221529

**RADYTEL.** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas. Colocación rápida de antenas UHF individuales. Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

## Ganados y aperos

**VENDO** tres vacas ratinas, abocadas a parir. Gerardo Molinos. Ori-lares. (Soria).

# Anuncios por palabras

REPARAMOS al día  
televisores todas mar-  
cas «Tele Orly» Telé-  
fono 224139

## Traspasos

**TRASPASO** peluque-  
ria de señoras en Lain  
Calvo. Precio inmejora-  
ble Santos

**SE TRASPASA** o  
arrienda bodega típica,  
con bar y vivienda, por  
no poderlo atender M.  
Soier Tariego de Ce-  
rrato (Palencia).

**SE TRASPASA** bouti-  
que infantil Plaza Clu-  
nia, s/n. o llamando al  
teléfono 222975.

**SE TRASPASA** bar ba-  
rato, poca renta, por en-  
fermedad - Calle Empe-  
rador núm. 6, bajo

**TRASPASO** carnicería,  
muy céntrica, muy bajo  
precio, mínima renta.  
Mucha clientela Santos,  
Calle Madrid 22. 2.º A.

**POR NO PODERLO**  
atender traspaso bar y  
comidas, habitaciones,  
aparcamiento junto al  
nuevo mercado de ga-  
nados a tres kilómetros  
de la capital carretera  
de Valladolid. Teléfono  
205948

**OCASION.** Traspaso  
tienda céntrica, con dos  
locales. 600 pesetas ren-  
ta. Teléfono 225176.

## Varios

**REPARO** puertas-ven-  
tanas aluminio y hierro  
a domicilio Tel 200321

**SE OFRECE** pintor  
empapelador. Llamar  
teléfono 226131

**PISOS** acuchillados,  
barnizados. «Limpiezas  
Pulidor». Lain Calvo, 7.  
Teléfono 203699.

**IMPRESOS** comer-  
ciales, cartas tim-  
bradas, tarjetas de  
visita, invitaciones  
prospectos de pro-  
paganda, etc. **TAL-  
LERES GRAFI-  
COS** «Diario de  
Burgos» calle San  
Pedro Cardaña, 34.  
Teléfono 207358 y  
«Papelería Tagra»  
calle Vitoria, 13.  
Teléfono 202852.

## Offset

y toda clase de tra-  
bajos tipográficos  
en **TALLERES  
GRAFICOS** «Dia-  
rio de Burgos» Ca-  
lle San Pedro Car-  
deña 34, teléfono  
207358 y «Papelería  
Tagra» calle Vito-  
ria, 13 teléfono  
202852.

**FOTO GRABADOS**  
Confección rápida  
**TALLERES GRA-  
FICOS** «Diario de  
Burgos». Precios  
ventajosos. Calle  
San Pedro Carde-  
ña, 34. Telf 207358  
y «Papelería Ta-  
gra». Vitoria, 13  
Teléf. 202852

Nuestros teléfonos:

Redacción ..... 201280

Admón. .... 207148-49

# SIGUE ESTACIONARIA LA SITUACION LABORAL

## Abandonan su encierro los mineros de Reocín, en Santander

Bibao (Logos). — Continúan las reuniones de los trabajadores del sector de la construcción, después de la primera oferta hecha por los empresarios, en la que éstos señalaron la conveniencia de denunciar el convenio colectivo sindical vigente, firmado hace poco más de cuatro meses, para entablar conversaciones de cara al acuerdo de un nuevo convenio, lo que permitiría una nueva revisión de los precios de la construcción, sobre todo de viviendas.

El tema está siendo estudiado hoy a nivel de tajo, de asambleas de Centros de trabajo y de la comisión gestora. Un amplio sector de los trabajadores antepone, como condición para las negociaciones, la puesta en libertad del obrero don Pedro Solabarria Bilbao, que fue sacerdote y hoy está secularizado.

### SITUACION CRITICA EN «ROCA RADIADORES»

Madrid (Logos). — La situación de la empresa «Roca Radiadores», es crítica debido a las consecuencias de que algunos hornos no podrán ser puestos en funcionamiento hasta dentro de un año. Esta circunstancia se debe al paro laboral adoptado por la plantilla, que ha sido sancionado por la dirección con la suspensión de empleo y sueldo hasta el día 22, a excepción de los trabajadores de los equipos de funcionarios de hornos.

Según fuentes sindicales, algunos trabajadores no podrán ser readmitidos nada más acabada la sanción, por el hecho de no contar con puestos de trabajo, como consecuencia del deterioro de las citadas instalaciones.

### CONFLICTOS LABORALES EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Continúa el conflicto en la empresa «Ramel S.A.», la cual proporciona guardias jurados a las empresas bancarias de Barcelona. Días atrás fueron despedidos 59 trabajadores que solicitaban unas mayores condiciones de seguridad, sobre todo a raíz del asesinato de dos compañeros en sendos atracos.

En «Mototrans», 180 productores de un total de 334, están trabajando a bajo rendimiento desde el inicio de la jornada como medida de presión a las deliberaciones de su convenio que se está tramitando actualmente.

### PROSIGUE LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION, EN ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — No se ha registrado ninguna novedad en la situación conflictiva del sector de la construcción en esta capital, en la que continúan en huelga unos doce mil trescientos obreros pertenecientes a 923 empresas, de un censo total provincial de 17.000 trabajadores. En la provincia, la actividad en este sector sigue siendo normal.

La comisión de empresarios que negocia el nuevo convenio colectivo provincial, ha ofrecido con la aceptación de la parte social, 30 días de vacaciones, el incremento en un 20 por cien de la paga de beneficios y el aumento en un 200 por ciento, para el primer año de vigencia del convenio y un 300 por ciento para el segundo año, del fondo social para la asistencia de todos los trabajadores del sector, además de aumentar las dietas en concepto de desplazamiento a 800 pesetas diarias para la primera semana de trabajo y en adelante, a 600 pesetas diarias, según fuentes sindicales.

Durante toda la mañana de hoy, ambas partes negociadores están deliberando en la Casa Sindical sobre el punto principal de conflictividad, que es el de las tablas salariales y con respecto a las cuales los

trabajadores insisten en su petición de un salario base de 24.000 pesetas mensuales para el peón, en tanto que la parte empresarial ofrece 20.500 pesetas, si bien está al parecer dispuesta a acercarse a la demanda laboral, siempre que se acepten por los trabajadores unas tablas de rendimientos mínimos.

### ABANDONAN EL ENCIERRO LOS MINEROS DE REOCIN

Santander (Logos). — Poco antes del mediodía han abandonado su encierro en la mina de Reocín todos los mineros que habían permanecido en el interior desde hace siete días; según fuentes sindicales.

La salida de los mineros fue acogida con aplausos por los familiares y compañeros que esperaban, aplausos que también se prodigaron a las fuerzas de la Guardia Civil que allí se hallaba manteniendo el orden.

### NORMALIDAD EN CORREOS

Zaragoza (Logos). — La normalidad es absoluta en las dependencias de la administración de Correos de esta ciudad, tras el paro efectuado ayer de una hora, según comunica el administrador provincial. El paro se realizó como protesta por el cambio de sección de uno de los carteros que habían reintegrado al trabajo una vez cumplida la sanción impuesta tras la última huelga.

### AMNISTIA LABORAL EN EL BANCO HISPANO AMERICANO

Madrid (Logos). — La dirección del Banco Hispano Americano ha acordado establecer una asignación mensual de once mil pesetas equivalente a la del complemento mínimo de pensión vigente, para los jubilados de la entidad siempre y cuando no gocen de la condición de pensionistas a todas aquellas personas que causaron baja en el Banco durante el período de la guerra civil o con ocasión de ella, según informa el jurado de empresa.

Según la citada fuente, se ha acordado también aceptar el reintegro de aquellos empleados del Banco que hubieran sido despedidos por sus actividades políticas posteriores a la guerra civil.

### SITUACION LABORAL ESTACIONARIA

Madrid (Logos). — Continúa prácticamente estacionaria la situación conflictiva en todo el país, aunque han abandonado el encierro voluntario, que protagonizaban desde el pasado día 4, doscientos mineros de la Real Compañía Asturiana de Minas. La dirección de la empresa ha concedido 7.000 pesetas mensuales de aumento para los trabajadores del interior de la mina y 4.500 para los del exterior.

En Guipúzcoa se ha restablecido según fuentes sindicales la normalidad laboral en la empresa Cometsa, a cuya dirección los operarios han dado un plazo hasta el próximo día 20 para que abone los haberes que les adeuda.

En Vizcaya permanece estacionaria la situación en el sector de la construcción, así como en el de la provincia de Zaragoza.

## TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardaña, 34  
Teléfono 20 73 58

## NUEVO OBISPO DE TUY-VIGO

Ha sido nombrado  
el auxiliar de Santiago

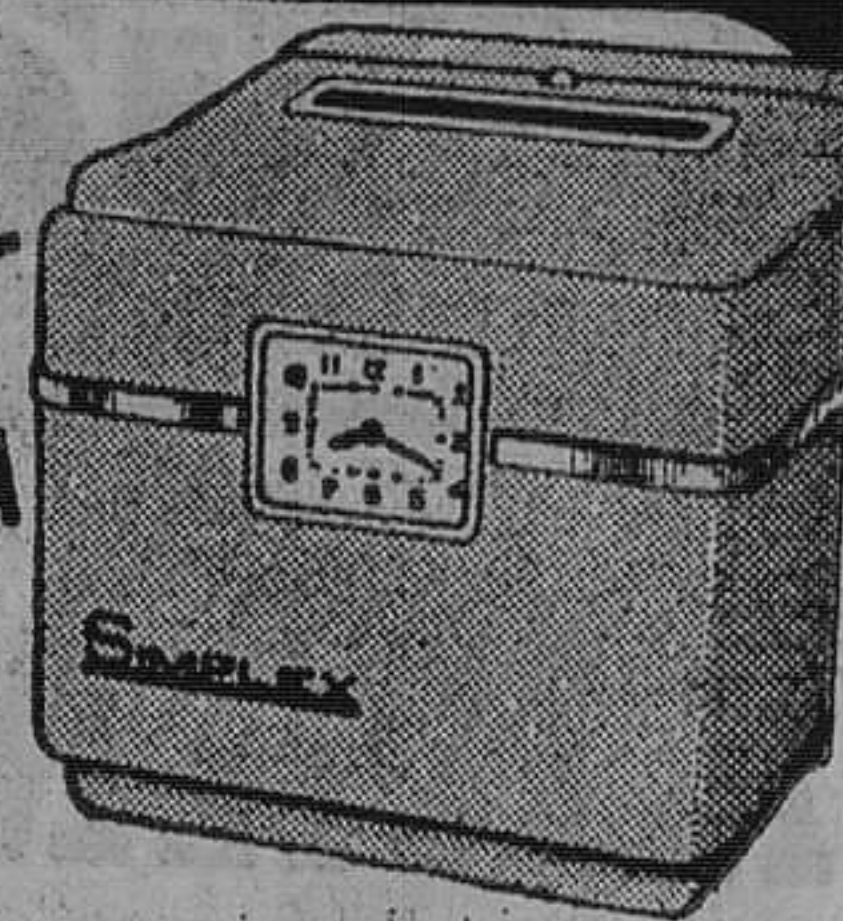
Madrid (Logos). — El Santo Padre ha nombrado obispo de la diócesis de Tuy-Vigo a monseñor José Cerviño, hasta ahora obispo titular de Benepota y administrador apostólico de Tuy-Vigo.

Monseñor Cerviño nació en Aldán, archidiócesis de Santiago de Compostela el 21 de Agosto de 1921. Cursó los estudios eclesiásticos en los Seminarios de Tuy y Santiago de Compostela y en la Universidad pontificia de Salamanca en la que obtuvo la licenciatura en Derecho Canónico. Ordenado sacerdote en 1946 desempeñó, entre otros, los cargos de rector del Seminario de Santiago, de la Catedral compostelana y profesor de Biología moral en el Seminario.

El 4 de Junio de 1968 fue nombrado obispo titular de Benepota y auxiliar del Cardenal Quiroga Palacios. A la muerte de éste, en 1971, gobernó la archidiócesis como vicario capitular con facultades de obispo residencial hasta 1973. Posteriormente fue confirmado obispo auxiliar de monseñor Angel Suñuía Golcochea y en 1975 al quedar vacante la diócesis de Tuy-Vigo, nombrado administrador apostólico de dicha diócesis con facultades de obispo residencial.

# Simplex

## LA MAS AVANZADA TECNICA PARA EL CONTROL DEL TIEMPO Y LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL



### Registrador horario «Simplex 5000-H».

- Electromecánico y totalmente automático.
- Registra tiempos de asistencias.
- Aumenta la productividad industrial.
- Controla el factor tiempo en los procesos de fabricación.
- Facilita el cálculo de nóminas.
- Modelos de impresión horizontal y vertical.

28 SET. LUNES 1435

### Reloj calendario Industrial Calenda 30

- Electromecánico.
- Modernísima concepción y bella línea.
- Funcionamiento autopráctico.
- Gráfica y técnicamente estudiado para facilitar la lectura.

## SIMPLEX TIME RECORDER CO.

**Rudy Meyer**

S. A.  
GENERAL, MOLA, 37 - MADRID

EN BURGOS:

OPTICA NACIONAL - Espolón, 1 - Tel. 2025 82

# ¡ATENCIÓN! ULTIMOS DIAS GALERIAS DE ARTE

## Shopping

PRESENTA POR PRIMERA VEZ EN BURGOS

## SU GRAN LIQUIDACION DE RESTOS DE EXPOSICIONES

(OBRAS SELECCIONADAS)

MAS DE 50 FIRMAS REUNIDAS EN ESTA GRAN LIQUIDACION

GONZALO ROMAN — ZUBIETA — BARBERO SANCHEZ  
EUSTAQUIO SEGRELLES — DE LA VEGA  
CAMPOS UGARTE — JIMENEZ — CLAVEROL  
BASSET PLA — CORCOVA — ETXEVARRIA  
MIGUEL ANGEL ABIA — TEO HUIDOBRO  
DANES JORDI — M. DURAN — VICTORI  
SANCHEZ GARCIA — MENDIVIL — I. ARETA  
GOMEZ FUSTE — F. DIAZ — JORDI BAGET  
SEGARRA CORINA, etc., etc.,

y la presentación en exclusiva del pintor italiano  
«CAMILO DI PAOLO» (CAM) 1921  
Ganador del gran premio de Europa en STRASBURGO 1975.

DURANTE ESTOS DIAS GRAN RENOVACION DE FIRMAS

Precios desde 2.500 pesetas

¡Visítenos! GALERIAS DE ARTE

## Shopping

Plaza José Antonio, 14

Abierto de: 11,30 a 2 y de 4,30 a 9,30



## ARANDA Esta noche, función de cine a beneficio de la Residencia de Ancianos

Dentro de la semana, a beneficio del anciano esta noche, a las nueve, en el Teatro Principal, tendrá lugar una sesión de cine en color a beneficio de la Residencia-Asilo, proyectándose la interesante película musical, «El hombre de la Mancha», interpretada por Sofía Loren y Peter O'Toole.

### BANDO

El alcalde - presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: Que por el Servicio de Pesas y Medidas se procederá en esta localidad, los días 15 y 16 del presente mes, de 10.30 a 13.30 y de 16.30 a las 18 horas, a la contrastación periódica de pesas y medidas, advirtiendo a todos los obligados a cumplir con este servicio la responsabilidad en que incurren de no hacerlo.

### ¿SERÁ CIERTO?

La noticia procede de

nuestros comunicantes y como tal la publicamos, pese a que en nuestro interior, podríamos tildarla de fantástica o de utópica, por las dificultades que encierra.

Sin duda, un grupo de vecinos, ante la persistente anarquía en el aparcamiento de vehículos y la falta de respeto a las señalizaciones indicadoras de los lugares de aparcamiento correcto y las prohibiciones que no se respetan de lo que en reiteradas ocasiones hemos hablado en esta sección, parece ser que han pensado colaborar voluntaria y espontáneamente con el Ayuntamiento, mediante la aportación de cantidades voluntarias a fondo perdido, para adquirir una grúa para la recogida de vehículos mal aparcados.

La idea, en principio, es excelente y tal vez el único medio de que en nuestras vías desaparezcan esos malos aparcamientos que vienen siendo

la pesadilla del vecindario, pues en el aspecto que tratamos, nada se reseta, todo es bueno para aparcarse donde cada uno quiere o le conviene, pero consideramos que no bastaría la voluntad de unos cuantos sino que sería preciso cubrir el importe de una de esas grúas cuya amortización se podría ir haciendo una vez que entrase en servicio, con las sanciones económicas que se fueran imponiendo.

Claro que si llegase a colmo ese rumor de que nos hacemos eco, habría que pensar en el lugar adecuado para depositar aquellos vehículos que fuesen recogidos por la grúa y, francamente, estimamos que sería uno de los medios más eficaces para que desapareciesen esos tan reiterados, mal aparcamientos que tantas molestias originan.

El poseer el Ayuntamiento una grúa para estos menesteres, no sería como un adorno más, sino para utilizarla en casos necesarios y como es natural, para sancionar a los infractores y cobrar la cantidad que se estipula por el rescate de los vehículos que se recogiesen por su mal aparcamiento o aparcamiento indebido, al ser necesaria su utilización, sin sin blanduras ni condescendencias.

PARA NO SER MENOS

Como no podía suceder,

en el día de ayer, por la tarde, volvió a llover para no ser menos que los anteriores, de forma lenta, pero continua, no dando tiempo a que el terreno se seque, por lo que persisten las malas condiciones para finalizar la recolección de los tubérculos que todavía faltan por recoger.

Esta anomalía del otoño, con sus continuas lluvias, va va dando qué pensar a la clase labradora, que se ve imposibilitada de terminar la recolección.

### LA ARANDINA, MUY MERMADA EN SUS EFECTIVOS, SE DESPLAZA A CIUDAD RODRIGO

Ya dimos cuenta del partido que en la pasada jornada jugó la Gimnástica Arandina frente a su oponente La Bañeza, un equipo duro y prodigioso en brusquedades que el colegiado vallisoletano señor Anta consintió o no supo hacerse con el encuentro y a consecuencia del mismo, tuvieron que salir del terreno de juego en manos de las asistencias, tres de los jugadores locales, cuyas lesiones dimos cuenta en nuestra crónica del pasado miércoles, lesiones que les tendrán apartados del deporte durante bastante tiempo.

Con estas ausencias que son las de Tobes, Ovejas y Pichi y la del recién casado Rico, la Gimnástica Arandina ha de viajar el próximo domingo a la población salmantina de Ciudad-Rodrigo, cuyo equipo, en la presente temporada, no parece ser nuestro tan fuerte como en anteriores jornadas.

El Ciudad - Rodrigo, que se encuentra situado en 17 lugar de la tabla y con 3 negativos, sobre el pabel, no debiera ser enemigo para la Arandina, pero esas 4 sensibles bajas en su cuadro y el hecho de jugar en sus feudos son factores que pueden inclinar la balanza a su favor pero en el peor de los casos, y aún perdiendo la Arandina, todavía seguiría ostentando el liderato por goal-average indiscutible.

El Ciudad - Rodrigo cuenta con 10 goles marcados y 18 encajados, de donde se desprende que no son muy fuertes sus líneas de ataque y mucho menos las defensivas, es decir, que la vulnerabilidad de éstas son, diferamos, un factor elemental que en cierto modo favorecen a la Arandina, que pese a las forzadas bajas en su línea de ataque, todavía puede hacer algo en tierras salmantinas.

Por el contrario, sus líneas defensivas, las de la Arandina, pueden permanecer inalterables, va que con Espinos y Pinillos con Esteban y Requejo, se puede formar una línea defensiva que con Acedo en la puerta, puedan convertir a la misma en un plano de invulnerabilidad en un partido norcon Felipe y Valentín en la media, dejando en punta a Pascual, Marce, Jandre y uno de los juveniles que, aunque debutante en esa línea, pudiera dar excelente resultado, es decir, que para la formal, apoyadas esas líneas, mación del equipo en Ciudad-Rodrigo el «mister»

no encontraría grandes dificultades, claro está teniendo en cuenta los antecedentes del equipo que ha de tener enfrente.

La formación de los equipos hay que tenerla en cuenta en proporción a la potencialidad del equipo oponente. Sensibles son las bajas por lesiones en las personas que concurren, pero sería mucho peor en el caso que concretamos que las bajas concurren en las líneas defensivas que, según dejamos indicado, pueden permanecer firmes en atención a la calidad del partido que ha de ventilarse en la próxima jornada y las condiciones que concurren, aparte de las ventajosas que ha de suponer para el propietario del terreno, que ha de contar con la eficiencia de su público.

Mirando las cosas bajo un punto pesimista, los más inmediatos seguidores de la Arandina, en la tabla, quedarían a un punto de la Arandina, ya que el Venta de Baños juega en Salamanca y la Medinense lo hace en Salamanca, que no se han de dejar arrebatar los dos puntos y aún en ese caso, la Arandina quedaría igualada a puntos, pero líder por el goal average, puesto que no hay equipo que iguale o rebase los 26 goles, a favor que ostenta la Arandina.

Esperamos que el «mister» pueda formar la alineación que apuntamos y que ésta seba luchar, como sabe hacerlo en estos momentos, digamos difíciles para la Arandina debido a las sensibles bajas que padece.

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Persiste la inestabilidad atmosférica habiendo resultado más copiosas las precipitaciones que la anterior semana, reiterándose con ello la paralización casi total de las actividades en el campo.

Mientras que aquellas actividades que podemos denominar agrícolas están sufriendo acusadas paralizaciones, se mantiene como es lógico la normalidad en lo que a las ganaderas se refiere, lo cual "me lleva de la mano" a tocar, aunque sea muy a la ligera y sin profundo conocimiento un tema que por mi parte considero el del máximo interés tratándose ni más ni menos que de la inseminación artificial.

Como ustedes no ignoran, desde hace bastantes años se viene utilizando este sistema en el ganado vacuno y en honor a la verdad con índices de fertilidad que últimamente pueden estimarse del orden del 70 %, lo cual resulta a todas luces positivo.

Según información que me fue facilitada muy amablemente por los señores veterinarios integrados en el propio Servicio, dependiente de la Jefatura de Producción Animal, nuestro censo de ganado vacuno de vientre resulta alcanzar las 55.000 cabezas distribuidas de forma irregular por toda nuestra geografía burgalesa, habiendo zonas tales como las del Norte de la provincia donde por sus características se acusa más en ellas la presencia de este tipo de ganado.

Pues bien, el número de vacas cubiertas por el procedimiento que nos ocupa, la pasada campaña resultó tan sólo del orden del 10% del total.

Por mi parte, entiendo que para conseguir a corto plazo la mejora ganadera que todos deseamos, resulta la inseminación artificial el procedimiento más idóneo circunstancia de todos conocida y que no estimo preciso de justificación, sin olvidar como es lógico, el aspecto sanitario de nuestra cabaña.

Lo que sí se advierte al manejar los datos es que este sistema no está siendo debidamente aprovechado ya que, como digo, de los terneros obtenidos anualmente, tan sólo un 10% podía considerarse el pasado año, procedente de inseminación, dándose además la circunstancia de que aproximadamente la mitad de esas crías procedía de vacas situadas en localidades relativamente cercanas a Burgos capital, por ser ellas las mejor atendidas en este tipo de servicios, mientras que en zonas de mayor densidad ganadera se hizo mucho menor uso de aquellos.

Considero que el asunto es trascendente y que merecería la pena el que de una parte se mentalizase al ganado del grado de bondad a que se ha llegado en este procedimiento y de otra el que se mejorasen los medios económicos y de todo orden del actual servicio de inseminación artificial, para que pudiese cubrir con la máxima eficacia la totalidad de la provincia, en la seguridad de que de darse tales circunstancias los resultados demostrarían cumplidamente la calidad del procedimiento.

Pasando a los precios señalaremos cómo persiste la debilidad en la casi generalidad de ellos, si bien se presume una ligera recuperación en el ganado de cerda manteniéndose la recuperación de la cebada.

Productos	Pts. anterior	Pts. actual	Pts. Diferencia
Avena blanca (Ptas. Kg.) ... ..	8,20	8,20	—
Cebada cervecera (Ptas. Kg.) ... ..	8,90	9,00	+ 0,10
Veza (Ptas. Kg.) ... ..	18,00	18,00	— 2,00
Yeros (Ptas. Kg.) ... ..	14,00	14,00	—
Heno de alfalfa (Ptas. Kg.) ... ..	7,00	6,75	— 0,25
Patata Kennebec (Ptas. Kg.) ... ..	7,70	7,80	— 0,10
Patata Désirée (Ptas. Kg.) ... ..	6,80	6,70	— 0,10
Terneros 5/6 m. (Kg. vivo) ... ..	145,00	145,00	—
Añojos 14/18 m. (Kg. vivo) ... ..	95,00	95,00	—
Lechazos (Kg. vivo) ... ..	180,00	185,00	+ 5,00
Oveja deshecho (Kg. vivo) ... ..	40,00	40,00	—
Cerdo abasto (Kg. canal) ... ..	85,00	85,00	—

Burgos, 11 de Noviembre de 1976

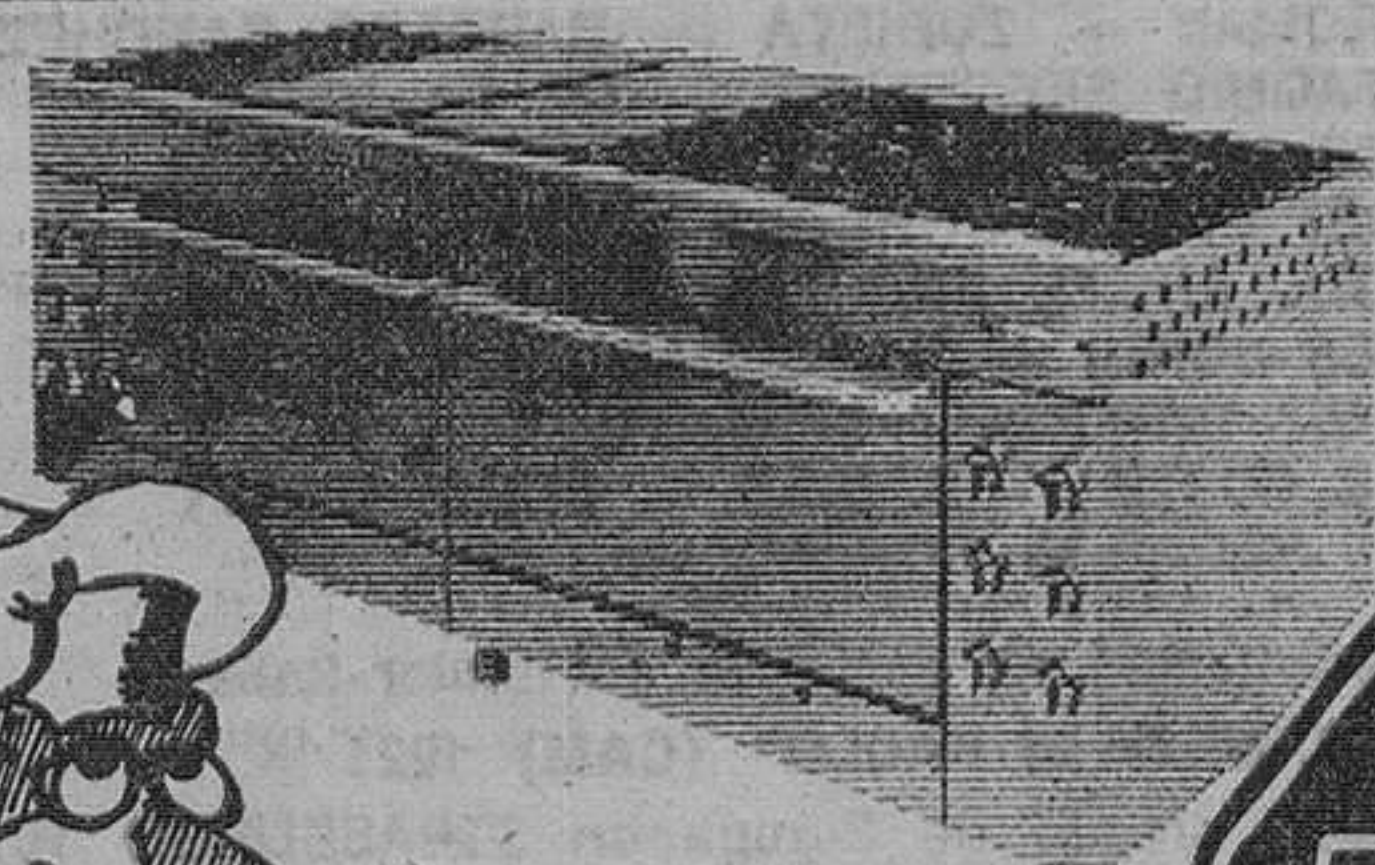
## OFICIALES ALBAÑILES Y SOLADORES

SE PRECISAN EN ARANDA DE DUERO  
INMEJORABLES RETRIBUCIONES

## CONSTRUCTORA ASTURIANA, S. A.

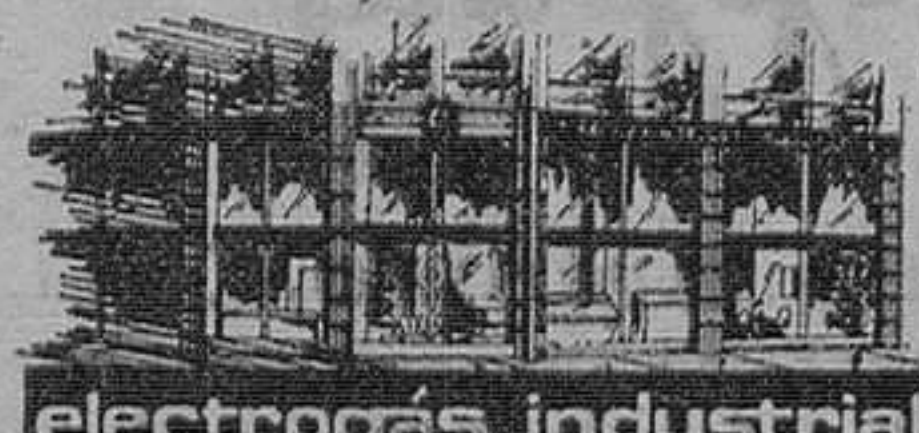
VIVIENDAS POLIGONO ALLENDEDUERO

**Pleno rendimiento**  
la COCINA INDUSTRIAL  
de aplicaciones ilimitadas,  
gracias a su sistema  
MODULAR.



LA COCINA DE ESPAÑA

Completamente garantizadas.  
Servicio de mantenimiento e  
instalación.



DELEGACION NORTE: VITORIA  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CARRETERA CIRCUNVALACION, 3  
TELEFONO: 22 26 77

DELEGACION OESTE: VALLADOLID  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CERVANTES, 7  
TELEFONO: 25 18 88

H. División Azul, 3  
Telefs: 20 4013 - 201673  
Apartado 390  
Servicio Técnico: 8  
Telf: 201677 BURGOS

### LA MAYOR HAZAÑA DE LA HISTORIA DEL DEPORTIVO MIRANDES



Decíamos ayer, que la victoria del Deportivo Mirandés frente al Elche, estuvo basada en un espléndido partido realizado por los rojillos de Anduva, hoy añadiremos que ha sido la mayor hazaña deportiva de su historia, porque ha sido la primera vez que se ha enfrentado a un equipo de Primera División y le ha vencido. Otra hazaña, aún más importante, fue protagonizada hace años por el Deportivo Mirandés en tierras alemanas, concretamente en Kalshure, pero en aquella ocasión fue a nivel de equipo juvenil venciendo en la final del torneo Internacional al famoso Birmingham, que entrenaba el no menos famoso ex-jugador Aldecoa.

El pasado miércoles sobre el blando césped de Anduva, el Deportivo Mirandés escribió una bella página deportiva, derrotando rotundamente al Elche, no solamente en goles sino en todos los aspectos del juego: más rapidez, mejor patrón de juego, más profundidad, mejor defensa, más entusiasmo y mayor fondo físico. En todo y por todo, el Deportivo Mirandés, dio una auténtica lección de cómo se debe jugar al fútbol, pase el primer toque, lanzamientos largos, relevo en todos los puestos, todos atacando y todos defendiendo y, lo más importante, con una entrega total, absoluta, en la defensa de sus colores. No es extraño que el público al final del partido se lanzara en tromba al terreno de juego, para abrazar a los jugadores. Cuando recabamos opiniones de varios espectadores de Vitoria, Logroño, etc., todos coincidieron en el mismo punto: El Mirandés parecía el equipo de Primera División y el Elche el de Tercera y, hasta alguno llegó a decir que cuando un equipo juega como lo hizo el Mirandés el miércoles, sea de la categoría que sea, es casi imposible vencerle.

En la Liga y en la Copa, de ahora en adelante, pase lo que pase, quedará el recuerdo imborrable de la gesta deportiva realizada por nuestro equipo del festival rojillo ante el Elche. Ahí es nada vencer con toda claridad y aún permitirse el lujo de «bailar» durante muchos minutos a su contrario, mientras que los aficionados que

llenaban los graderíos, lanzaban entusiasmados los clásicos olés. Ahora bien, sin olvidarnos del éxito, hay que poner los pies en la tierra y pensar que no todas las tardes sale un partido tan redondo como el del miércoles, no vayamos a pecar de ilusos, porque el Mirandés tendrá sus tardes buenas y malas, ganará o perderá, tendrá mayor o menor suerte, lo que hace falta es que como hasta ahora, en las alegrías y en las penas, continúe en el equipo ese período de luchar esa camaradería y la total unión entre equipo, directiva y aficionados. Al fin y al cabo, nuestras aspiraciones son solamente las de conse-

guir un puesto en la División superior es decir en la Segunda B. Y naturalmente, intentar eliminar de la Copa al Elche. Estas dos cosas serían más que suficientes para sentirnos todos satisfechos, soñar con algo más, entra ya en el terreno de lo imprevisto. Y para cerrar este comentario, obligado por la importancia del triunfo conseguido vayan estas dos imágenes, en las que vemos al Elche, el gran derrotado y del momento en que Andueza abre el camino de la victoria, al convertir en gol el penalty que le hicieron a Urdaci.

MONEO GOMEZ  
(Fotos JUAN MURO)

### I CONCURSO INFANTIL Y JUVENIL DE REDACCION "LOS DIABLOS"

Con el objeto de fomentar las inquietudes culturales de los jóvenes de Miranda de Ebro y su comarca, la Peña Mixta «Los Diablos» convoca el I Concurso infantil y juvenil de Redacción «Los Diablos», de acuerdo con las siguientes bases:

Primera.— Los trabajos que se presenten deberán tener como único y exclusivo tema «Las cuadrillas sanjuaneras».

Segunda.— Los trabajos tendrán una extensión máxima de seis folios y mínima de dos, escritos a máquina y a doble espacio, presentándose original y una copia como mínimo. Los trabajos podrán ser presentados en forma manuscrita, con una extensión similar e iguales condiciones de presentación, no admitiéndose aquellos que no sean fácilmente legibles a juicio de la Peña Mixta «Los Diablos».

Tercera.— La presentación de los trabajos terminará a las 20 horas del próximo día 15 de Enero de 1977, debiéndose entregar al secretario de la Peña Mixta «Los Diablos».

Cuarta.— El trabajo se presentará bajo lema, que se hará constar en la primera página del mismo.

Quinta.— En sobre cerrado se incluirá el nombre, edad y dirección del autor.

Sexta.— La presentación de los trabajos terminará a las 20 horas del próximo día 15 de Enero de 1977, debiéndose entregar al secretario de la Peña Mixta «Los Diablos».

Séptima.— Cada concursante podrá presentar tantos trabajos originales como desee.

Octava.— Los trabajos quedarán expuestos en el lugar

que oportunamente se hará público.

Novena.— Se establecen las siguientes categorías y premios por cada categoría: Al primero, trofeo y diploma de campeón; al segundo, trofeo y diploma de subcampeón y, al tercero, diploma.

Habrán dos premios especiales, uno para el mejor trabajo presentado por un miembro de las cuadrillas sanjuaneras y otro para el mejor trabajo presentado sobre la Peña Mixta «Los Diablos».

Las categorías serán: «Alevines», no tener cumplidos diez años el 31-12-76; «Infantiles», no tener cumplidos quince años el 31-12-76 y «Juveniles», no tener cumplidos veinte años el 31-12-76.

Décima.— El Jurado estará compuesto por personas especialmente invitadas por la Peña Mixta «Los Diablos» y su fallo será inapelable.

Décimo primera.— Si a juicio del Jurado los trabajos presentados no alcanzasen la calidad mínima necesaria, los premios podrán ser declarados desiertos.

Décimosegunda.— El fallo del Jurado se hará público el día 5 de Febrero de 1977 en el transcurso de una fiesta de sociedad que con este fin organizará la Peña Mixta «Los Diablos».

Décimotercera.— La Peña Mixta «Los Diablos» se reserva la opción de utilizar los trabajos y su divulgación, sin que el autor tenga derecho a reclamación alguna.

Décimocuarta.— Los concursantes, por el mero hecho de participar, se entiende que aceptan íntegramente las presentes bases y el fallo inapelable del Jurado.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

Sesión de la Excm. Comisión municipal Permanente correspondiente al día 10 de Noviembre de 1976

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Isaac Rubio Blanco asistiendo los tenientes de alcalde Sres. Virumbrales, Areso y Goldaraz, secretario general Sr. Torres Limorte e interventor de fondos acctal., Sr. Ventosa, celebró sesión la Excm. Comisión Municipal Permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

#### AUTORIZACION PARA OBRAS

A don Angel Laguardia del Olmo para construir una cubierta de uralita sobre un forjado plano que es cubierta de su panadería sita en el Barrio de Bayas.

A don Miguel Cubillas Gómez, para acondicionar una lonja en calle de San Agustín número 20.

A don Eulogio Varona Melchor, para colocar dos chapas de plástico sobre la puerta de entrada a un piso sito en el Barrio de Bayas.

A don Marciano Castán Ovejas, para construir un tabique en sótano de la casa número 13 de la calle de San Agustín; no autorizándole la instalación de arqueta y rejillas de uso particular en el pavimento de aceras, tanto por el mal aspecto que ello supone, como por las molestias que origina a los peatones.

Dada cuenta del informe que se emite por el Sr. Arquitecto director de las obras de urbanización de las calles de San Lázaro, Rosales, Almirante Bonifaz, Gral. Mola y La Merced, se acordó que se proceda a formalizar la recepción definitiva de dichas obras.

Fue aprobada el acta de reconocimiento final en relación a un edificio construido por don José Montoya Lacalde en calle Almirante Bonifaz números 15 y 17, que consta de planta baja y

cinco pisos triples con un total de 15 viviendas.

Vista el acta final correspondiente a la construcción de un bloque de dos edificios que constan de planta baja y cinco pisos dobles en cada uno, más una vivienda bajo cubierta, en calle Almacenes números 7 y 9, realizados por don Patricio Yarritu Angulo, la Excm. Comisión Municipal Permanente teniendo en cuenta que en la planta entrecubierta se ha construido un trastero para cada vivienda que no figuraban en el proyecto, acordó interesar de dicho señor la presentación de un proyecto de ampliación de obra en el que figuren todas las características de dicha ampliación, así como su presupuesto.

Idénticos acuerdos se adoptaron respecto a una edificación construida por don Antonio Ortiz de Orruño Roa en calle de Bilbao número 68 y por don Alfredo Roa Ruiz de Loizaga y hermanos respecto al edificio construido en calle de Alfonso VI número 23 en relación a un sótano construido en dicha inmueble en el que está instalada la caldera de calefacción.

Visto el expediente tramitado a instancia de don Isidoro Pérez Gaytán, sobre instalación de un depósito para almacenamiento de gasoleo C, se acordó informar favorablemente dicho expediente y que se remita el mismo a la Comisión provincial de Servicios Técnicos para la resolución que proceda.

Se acordó conceder varios nichos sepulcrales en el cementerio municipal.

Fueron aprobadas varias facturas de la casa «Mirbat, S.L.» Miranda de Ebro a 11 de Noviembre de 1976.



BANCO CENTRAL, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Entidad, haciendo uso de la delegación conferida por la Junta General de accionistas del 26 de Abril de 1975 y con la preceptiva autorización oficial, ha tomado el acuerdo de emitir 6.245.293 acciones nominativas, números 31.226.463 al 37.471.755, ambos inclusive, representativas de un capital nominal de tres mil ciento veintidós millones seiscientos cuarenta y seis mil quinientas pesetas, con arreglo a las siguientes condiciones:

- Derecho preferente de suscripción para los titulares de acciones inscritas no más tarde del 14 de Noviembre de 1976.
- Plazo para la suscripción comprendido desde el 15 de Noviembre al 15 de Diciembre de 1976.
- Proporción: UNA acción nueva por cada CINCO de las que se posean el 14 de Noviembre de 1976.
- A la par, o sea, a razón de quinientas pesetas por acción, a satisfacer en el acto de suscribir.
- Los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, y entrarán a participar en los beneficios que se obtengan a partir del día 1 de Enero de 1977.

La suscripción de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.

Madrid, 10 de Noviembre de 1976. — El Vice-secretario General, Juan Bule Hombre.

### MESON TOMASA

ESPECIALIDAD EN CHAMPIÑON Y CHORIZO  
AYER, INAUGURACION  
VILLALBILLA DE BURGOS. TELEFONO 24.

### GUERLAIN CREA UN NUEVO PERFUME: PARURE



Días pasados fue presentado en el Hotel Ritz de Madrid, con la asistencia de la alta sociedad y personalidades españolas y extranjeras el nuevo perfume de GUERLAIN «PARURE».

Para presidir a este acto se trasladaron de París cuatro miembros de la familia Guerlain, Directores Generales de la firma en la capital francesa.

En la fotografía, la Excm. Sra. De Denian, Embajadora de Francia, conversando con Monsieur Meinrad Busslinger, Director de Guerlain en España y la señorita Magda Gilménez, Directora de Relaciones Públicas y Publicidad de la firma española.

## HOY TENDRA LUGAR EN BARCELONA LA ENTREVISTA LAREDO - MONTAL

### Siguen los rumores y un «gran festival de noticias» en torno al posible traspaso del exterior Juanito

#### Unas declaraciones de éste, han sido mal acogidas en la Ciudad Condal

#### El partido del Burgos en el «Nou Camp» va a estar condicionado por la presencia de Juanito y Fernández Manzanedo.- Posibles reparaciones de Romero y Katic

La vida y el fútbol siguen. El tropiezo, sensible y desdichado, sufrido por el Burgos ante el Lérida, ha quedado atrás y hay que pensar jugar el domingo próximo en el «Nou Camp», el cual va a estar condicionado por motivos diversos y muy especialmente por la presencia de Juanito e incluso de Fernández Manzanedo, dado que uno y otro entran en la cuenta del Barcelona, aunque el interés principal aparece centrado en el exterior.

A propósito de Juanito se ha organizado un gran festival de noticias y rumores en toda la Prensa nacional. Incluso en «Hora 25» se ha hecho tercio al Atlético de Madrid, con motivo de haberse reunido a comer pasado miércoles, don Antonio Martínez Laredo, con don Vicente Calderón (padre e hijo), en un conocido restaurante madrileño. La reunión obedecía simplemente a motivos de negocios, ajenos por completo al fútbol; pero al ver a esos hombres en torno a una misma mesa, en seguida se encendió la chispa del rumor.

No hay nada en ese sentido. La realidad es que todo está orientado, en principio, hacia el Barcelona y que hoy, con motivo de acudir a una reunión de la Banca Mas Sardá en Barcelona, el Sr. Martínez Laredo mantendrá la enunciativa entrevista con don Agustín Montal y a partir de ahí el panorama puede aclararse.

Por cierto que según las noticias que nos llegan de la Ciudad Condal, allí han caído muy mal unas declaraciones atribuidas a Juanito, que el periódico «4-2-4» publica con un gran alarde tipográfico y en las cuales se atribuyen al extremo las manifestaciones de «que prefiere el Real Madrid al Barcelona».

Ciertamente, parece que el Madrid tampoco descarta la posibilidad de gestionar el fichaje de Juanito, aunque ningún derecho de opción le asiste, pues en ese sentido no hay compromiso alguno establecido. LA NOTICIA EN BARCELONA «El Mundo Deportivo» se refiere a este asunto de la forma siguiente:

«Pero el partido de Sevilla quedó atrás. Sólo da pie al comentario, y ahora lo que interesa es el presente y el futuro. Y ambos están estrechamente ligados a través de un nombre propio: Juanito. El extremo del Burgos es en estos momentos el presente barcelonista. Jugador desechado tiempo atrás por un «grande», internacional y ahora, codiciado por dos de los equipos que marcan la pauta en el Campeonato Juanito acepta la atención de la hinchada azulgrana. Los aficionados ya empiezan a ligar su nombre con el ataque barcelonista de la próxima temporada.

Y el inmediato futuro es para el «Barca» ese titubeante cuadro burgalés, que Marcel Domingo no ha podido enderezar todavía y que el domingo

próximo visitará el «Camp Nou». Si en otras circunstancias la visita del Burgos habría sido puro trámite para un Barcelona crecido con una reciente

victoria, ahora, la presencia de Juanito (y el meta Manzanedo) en el estadio azulgrana confiere un interés especial a la tarde futbolística en el «Camp Nou». Y por si esto no fuera ma-

teria suficiente para comentar en estos próximos días, el nombre de Manuel Tomé ha entrado de lleno en ese círculo establecido por Barcelona y Burgos. Por varios motivos.

En primer lugar porque Tomé es uno de los jugadores que están en la cartera del presidente burgalés, por recomendación de su entrenador, dadas sus características de juego y la tremenda necesidad de Domingo de reforzar una defensa muy disminuida. Y en segundo, porque, no sabemos si consecuencia de ello o por alguna otra razón, Manuel Tomé «explotó» en el entrenamiento del lunes pasado, debatiendo, al parecer a Michels unas cuestiones tácticas, situación que fue zanjada por el técnico azulgrana enviando a su jugador a los vestuarios.

Se nos antoja que, en otras circunstancias no se habría producido ese choque dialéctico, pero de cualquier forma, lo cierto es que la «liberación» de Tomé ha concedido con el conocimiento público de que el Burgos pretende a toda costa sus servicios.

Recordemos que Tomé, en la anterior etapa de Michels en el Barcelona, no fue «santo de su devoción». Con Weisweiler se convirtió en titular azulgrana y con el regreso de Michels ha vuelto a caer en un ostracismo que el propio Tomé vio venir desde el momento que el holandés tomó de nuevo las riendas en el «Camp Nou».

Por todo esto, es de prever que Tomé puede convertirse de un momento a otro en jugador burgalés. Forma parte de la negociación que Montal y Martínez Laredo entablarán este fin de semana.

#### ENTRENAMIENTO DEL BURGOS

Al margen de todo lo anterior y siguiendo el curso de los entrenamientos ayer celebrados en «El Plantío», hay que decir que durante la mañana comparecieron todos los jugadores que no jugaron el miércoles, ante el Lérida.

Se llevaron a efecto los ejercicios correspondientes y se observó la presencia activa de Katic, por lo que con éste parece que podrá contar Marcel Domingo para Barcelona.

Este todavía no ha dicho nada sobre equipo, puesto que aún resta tiempo para entrenar e ir madurando la formación, dado que el desplazamiento no se efectuará hasta mañana sábado. Se saldrá por la mañana temprano hacia Madrid, al objeto de proseguir en avión hasta la Ciudad Condal.

De cualquier modo, lo probable es que Romero forme como lateral derecho y Katic puede volver a la delantera. Esas quizá sean las novedades del Burgos en el «Nou Camp», en relación con partidos anteriores.

ARQUERO

## Roberto Durán, designado mejor púgil del mes por la AMB

### El combate Perico Fernández - Usai será televisado en directo

Panamá (Alfil). — El panameño Roberto Durán, campeón mundial ligero, fue destacado por la Asociación Mundial de Boxeo como mejor púgil del mes de Octubre, Durán fue seleccionado como boxeador del mes de la «A. M. B.», por haber batido un récord con sus nueve defensas victoriosas del título por nocaut. La última defensa, ante el costarricense Alvaro Rojas, la realizó en Hollywood, Florida, el 15 de Octubre último.

tas a una posición inferior a quienes acepten pelear.

Los clasificados cuya inactividad sea superior a sesenta días también serán rebajados en la clasificación.

Los púgiles españoles José Durán y Miguel Velázquez ocupan la quinta posición en las categorías super-welter y welter-junior, respectivamente.

#### EN DIRECTO EL PERICO-USAI

Madrid (Alfil). — La primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo, a partir de las 12,15 de la noche del próximo sábado, día 13, el combate de boxeo Perico Fernández-Uasi, valedero para el título europeo de los pesos ligeros.

La Asociación también hace una mención especial de los nuevos campeones mundiales medio-mediano, mosca y minimosca. Son respectivamente, el argentino Miguel Castellini, el mejicano Gutty Espadas y el japonés Yoko Gushiken.

Por otra parte, según lo anunciado, recientemente por el presidente de la A. M. B., Elías Córdova, el colombiano Antonio Cervantes (Pambele) aparece como primer retador de la corona que ostentaba hasta Marzo pasado, cuando le destronó el actual campeón, Wilfredo Benítez, en Puerto Rico.

Si antes del cuatro de Diciembre Benítez no se ha enfrentado a Cervantes, la Asociación le despojará del título.

Como campeón mundial pesado sigue figurando Muhammad Ali, pese a que éste anunció que se retiraba de los cuadriláteros, porque oficialmente la «AMB» no ha recibido el anuncio oportuno.

El campeonato pluma aparece vacante, por el retiro del nicaragüense Alexis Argüello. El africano Davis Kotey, como campeón de la misma división en el Consejo Mundial (CMB), aparece como primer aspirante. Sin embargo, el título pluma AMB se decidirá el día 15 de Enero próximo, cuando se enfrenten aquí el segundo y tercero en la lista, Rafael Ortega y Francisco Coronado, de Panamá y Nicaragua, respectivamente.

La Asociación advirtió hoy por otra parte, que los boxeadores clasificados que rehúsen aceptar ofertas razonables para pelear por el título serán bajados en las lis-

## TENIS Vence Orantes

Estocolmo (Alfil). — El tenista español, Manuel Orantes venció al yugoslavo Nikki Spear por 6-1 y 6-2, en partido correspondiente a la tercera ronda del Campeonato internacional que se disputa en Estocolmo, dotado con 150.000 dólares (unos nueve millones de pesetas). En otro encuentro de la misma ronda, el mejicano Raúl Ramírez derrotó al holandés Tom Okker, por 7-6 y 6-1.

## Baloncesto Aplazamiento

Por causas imprevistas no pudo llevarse a cabo ayer tarde, en el gimnasio cubierto de la Ciudad Deportiva «General Yagüe», la presentación de los equipos senior y juvenil de baloncesto, que nos habían anunciado.

Al comunicarnos ayer tarde que no se celebraría dicho acto nos hicieron constar que tendrá lugar —en el mismo sitio— mañana, a las seis de la tarde.

## V TROFEO GENERAL YAGÜE

### Suspensión de cinco partidos a dos jugadores del Hidrotecar y uno del P. La Farra

En los encuentros correspondientes a la última jornada, el aumento de infracciones cometidas por jugadores de distintos equipos fue considerable, tal como nuestros lectores podrán apreciar más adelante, en el apartado destinado a las sanciones.

- En cuanto a los resultados obtenidos, fueron éstos: Michelín, 1; Firestone, 4. N. Correa, 1; Gamonal Tucán, 0. B. Cibbe, 1; La Cellophane, 2. Banesto, 1; Plavisa, 4. Citroen 1; Sordomudos, 1. Seauto, 1; Cea Arcos, 0. Rayo Burgalés, 0; San Pedro, 1. Skol Vivi, 3; Eucalsa, 2. P. La Farra, 3; Hidrotecar, 4.

#### CLASIFICACION GENERAL

Nicolás Correa	6	5	1	0	31	6	11
Plavisa	5	4	1	0	15	4	9
Skol Vivi	6	4	1	1	18	11	9
D. San Pedro	5	3	2	0	6	3	8
Cea Arcos	6	3	2	1	13	7	8
Firestone	6	4	0	2	13	9	8
Seauto	6	2	2	2	9	10	6
Eucalsa	6	3	0	3	13	27	6
Gamonal Tucán	5	2	1	2	13	11	5
Marvi Veteranos	4	2	0	2	21	6	4
P. la Farra	5	1	2	2	12	9	4
Hidrotecar	6	1	2	3	10	18	4
Rayo Burgalés	5	2	0	3	5	9	4
La Cellophane	6	2	0	4	7	25	4
Citroen	5	0	3	2	8	11	3
Michelín	4	1	1	2	8	11	3
Bodegas Cibbe	5	1	1	3	8	11	3
Banesto	6	1	0	5	9	19	2
Sordo-Mudos	5	0	1	4	2	14	1

#### SANCIONES

Primera amonestación y multa a Angel García González, del Plavisa; Víctor García González y Eutimio Turzo, también de Plavisa; Antonio Martos Ruiz y Pablo Gómez del Río, del Michelín; José L. Rodríguez Poadas, del Hidrotecar; Félix Marín Vesga y Alfonso Mariscal Pérez del Rayo Burgalés; Daniel Sainz Solas y Miguel Sainz Solas, de La Cellophane; Alberto Palacios Alonso, Isidoro González Alonso, Miguel Angel García Rebollo, José Pardo García, Marcos González López, José María Herreros Martínez, Pablo Sanz Ceballos y Félix Santamaría Monedero, todos del G. Tucán, sancionados por el artículo 295, diversos párrafos.

Segunda amonestación y multa a Manuel López Teñiño del Citroen; Miguel Rodríguez Díez, del Eucalsa; Mariano S. Hernando Revilla, del Michelín; Felipe García Medina, del Banesto; Carlos Cerezo Gutiérrez y Ovidio Santamaría Monedero, del G. Tucán.

Tercera amonestación y multa con advertencia de suspensión a Angel Sevilla Redondo, del Hidrotecar y Vicente Santaolalla Díez, del G. Tucán. Quedan suspendidos por dos partidos oficiales y multa, Santiago Fernández Pérez del Seauto y Enrique Miranda Blanco, del Cea Arcos, ambos por el artículo 298-2.º; Antonio Santamaría Redondo, del Skol-Vivi, Art 297-2.º; Angel S. Menéndez Martín, del Hidrotecar, artículo 298.

Quedan suspendidos con cinco partidos oficiales y multa, José Aquilino Llorente y Angel S. Menéndez Martínez del Hidrotecar y Carmelo Villafraña Busta, del P. La Farra todos ellos por el artículo o apartado «F» de las bases del Reglamento «Trofeo Yagüe».

## BANCO DE FOMENTO

EMISION DE BONOS DE CAJA DE BANCO INDUSTRIAL DE LEON, S. A. (HOY, BANCO DE FOMENTO, S. A.), DE 10 DE NOVIEMBRE DE 1972.

PAGO DE CUPON

A partir del pasado día 10 de Noviembre corriente, Banco de Fomento, S. A. hace efectivo el cupón número 8 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

Intereses cupón semestral	400,—
Impuesto Rentas Capital, 15 por 100.	60,—
Líquido a percibir por cupón.	340,—

El pago se hará efectivo en la central y sucursales del Banco de Fomento y del Banco Central.

Madrid, 6 de Noviembre de 1976. — EL SECRETARIO GENERAL.

## La selección juvenil, en Mónaco

Intervendrá en el Trofeo (Príncipe Alberto) durante los días 12 al 19

España, que ganó el Trofeo el pasado año, integrada en el grupo con Inglaterra, Alemania Occ. y Yugoslavia

Madrid (De nuestra Redacción). — La selección juvenil española salió hoy desde el aeropuerto de Barajas hacia Mónaco, en donde intervendrá en el trofeo internacional "Príncipe Alberto", que se disputará en Montecarlo durante los días 12 al 19 del presente mes. La expedición española, al frente de la cual marchan el seleccionador nacional, Jesús Pereda, y el coordinador de los equipos nacionales, Pedro Eguiluz, con escala previa en Barcelona marchará por vía aérea hacia Niza, y desde esta capital en autocar hasta Montecarlo.

Los dieciséis juveniles que componen la expedición se mostraban muy ilusionados por hacer un buen papel en este trofeo y con la esperanza de revalidar el título que conquistará en la pasada edición nuestra selección. Muy difícil les va a resultar cumplir esta ilusión debido a la potencia de los adversarios a los que se tendrán que enfrentar.

España está encuadrada en el grupo "B" junto con las selecciones de Inglaterra, Yugoslavia y Alemania Federal. En el otro grupo, el "A", están las selecciones de Hungría, Francia, Italia y la URSS. Los componentes de cada grupo jugarán entre sí, por el sistema de Liga a una sola vuelta. Las selecciones que queden en primer lugar de cada grupo jugarán la final, mientras que las que ocupen los segundos lugares se enfrentarán para dirimir el tercer y cuarto puesto.

La selección juvenil española abre mañana el trofeo, enfrentándose a la de Inglaterra. El domingo, día 14, se las verá con Yugoslavia y el martes, día 15, tendrá enfrente a Alemania Federal. Los partidos para el tercer y cuarto puestos y la final se disputarán el viernes, día 19.

Pereda está contento con la selección que ha formado, en la que se combinan la técnica y la fuerza. En el centro del campo y en la delantera figuran hombres con mucha clase, siendo la defensa la que más preocupa al seleccionador. Los rivales de los españoles, aún siendo un poco desconocidos porque los juveniles se renuevan constantemente, serán muy potentes si nos atenemos a la tradición que tienen en esta categoría juvenil.

En el trofeo de Mónaco se aplicarán de nuevo una serie de experiencias para ver si pueden servir para el fútbol del futuro. Una de ellas es la expulsión temporal por diez minutos en lugar de la amonestación. Naturalmente, si a juicio del árbitro la falta es grave, el jugador es expulsado definitivamente. Otra experiencia es el minicórner, que consiste en lanzar el balón desde la intersección de las líneas de córner y del área grande, cuando el balón salga impulsado por un defensor entre ese punto y el poste de la portería. Por último los saques de banda se

efectuarán con el pie en lugar de hacerlo con las manos. La experiencia que se puso en juego en la pasada edición de este trofeo de

que no existiera el fuera de juego en el lanzamiento de los golpes francos, ha sido desechada par este año.

ENRIQUE PEREZ

## Falta aún por concretar la normativa del límite de edad en Tercera División

Serán 23 años y se pondrá en práctica la próxima temporada

No se renovarán contratos a jugadores que superen dicha edad y se les respetarán a los que continúen en vigor

Madrid (De nuestra Redacción). — El fútbol español, la próxima temporada, por lo que respecta a su categoría nacional inferior, a la Tercera División, representará una auténtica

revolución. La Segunda División también tendrá sus cambios, pero suponemos que no tan esenciales como la categoría inferior. Primeramente se ha anunciado

que así se realizará, un aumento de los grupos que componerán la Tercera División. De cuatro grupos que la forman actualmente se pasará a los seis, que fue la idea que resultó vencedora en el pasado pleno del fútbol nacional cuando la propuesta federativa se concretaba en ocho grupos.

Pero por encima de este aumento de grupos está el establecimiento de una edad tope o límite para los jugadores que actuarán en dicha categoría. Esta decisión ya se tomó en la pasada asamblea general, pero apenas ha trascendido en comentarios su importancia.

La Tercera División, muchas veces, venía a ser refugio de aquellos jugadores que en sus años jóvenes habían llegado a figuras, pero al paso de los años no perdonó y ellos mismos se resistían a decir adiós al deporte que les dio fama. Realmente la Tercera División era el cementerio de estos jugadores y basta recordar casos como los de Lico, Montesinos, Diego y algunos otros que ahora nos viene a la memoria.

Y ha sido ahora, cuando don Pablo Porta lo ha recordado, en el momento en que han surgido los primeros problemas. Pero el presidente de la Federación ha sido claro en sus puntualizaciones. Se intenta y así se realizará que los jugadores de Tercera División no superen los veintitrés años. Para ello no se admitirá contrato nuevo alguno en el que el jugador supere esa edad. Pero se respetarán los contratos en vigor.

De todos modos faltan por concretar algunos puntos importantes de esta normativa. Realmente desaparecerá el derecho de retención y un jugador con porvenir, a una edad temprana como pueden ser los 23 años, tendrá la oportunidad de fichar por el club que desee, con lo que mejorará sus condiciones económicas. Es solamente un ejemplo.

J. J. P.

## ARRUA PUEDE ABANDONAR EL ZARAGOZA

Zaragoza (LoGos). — El jugador del Real Zaragoza, Saturnino Arrúa, puede abandonar el equipo en breves días si en una conversación que debe mantener con el presidente del club José Angel Zalba no se arregla el «affaire» que actualmente se ha originado.

Arrúa no está conforme con la sanción que le han impuesto y mucho menos con apartarlo del equipo, por lo que al parecer, piensa rescindir contrato con el Real Zaragoza.

Ya se parecían varios nombres de posibles clubs en los que pueda ir a parar el citado jugador. Parece ser que el Cosmos, de Nueva York se ha interesado por él aunque se afirma que el Colo Colo del Paraguav su tierra natal ya tiene un contrato firmado con Saturnino Arrúa.



## Hoy en Burgos día de fiesta Ford

Con motivo de la presentación de los vehículos FORD FIESTA, AUTOCID, S. A., concesionario para Burgos de Ford España, S. A., celebra su

## gran fiesta del color

Durante la misma, el insigne artista FRANCISCO ESPINOZA DUENAS, siguiendo anteriores experiencias, desarrollará un NUEVO EVENTO DE ARTE Y PEDAGOGÍA, realizando, con la colaboración de los asistentes, un Mural bajo el lema «FIESTA DEL COLOR»

Se sorteará un conjunto de cerámicas y litografías del artista F. Espinoza Dueñas entre los asistentes.

Horario: Mañana de 9 a 2 y tarde de 4 a 7.

Al acto quedan invitados todos los burgaleses.

AUTOCID, S. A. VITORIA, 54

## DOBLE COLUMNA

Por **ARQUERO**

### RECUERDO

El Burgos es equipo con menguada tradición copera. De esto ya hemos escrito en muchas ocasiones anteriores y los hechos han venido, una vez más a darnos la razón, con independencia de lo que pueda acontecer en Lérida, en el partido de vuelta, que eso está aún por verse. De todos modos, hay que irse haciendo a la idea de que lo que espera en la capital del Segre, no va a ser un «camino de rosas» precisamente, partiendo del 1-1 registrado en «El Plantío».

Defraudó el Burgos en el partido del miércoles. Se mire por donde se mire, las notas negativas predominaron absolutamente sobre las positivas y apenas si en el recuento encontramos algo que poner a salvo en esta especie de naufragio colectivo. Si acaso, hay que saludar como «tabla salvadora» esa alegre, veloz y pícaro intuición de Juanito para penetrar en el área y poner a los defensas en trance de entrarle en falta y dar paso al correspondiente penalty, que Valdés se encarga de extraerle máximos rendimientos, con su peculiar seguridad.

A lo largo y ancho del pobre partido que hubimos de soportar el pasado miércoles, varias veces acudió a nuestra memoria la figura de Gómez, el zaguero que cayó en el «Helmántico», en jugada fortuita y a la vez tremendamente aclara. Habitados a ver al de Gallarta, un domingo tras otro en el Puesto derecho de la defensa, con sus sobrias maneras, con su gran regularidad, exento de efectismos ni de concesiones espectaculares, creo que nadie habíamos llegado a valorar, en su exacta dimensión, lo que su presencia y concurso significaba cada semana en el esfuerzo común del equipo. Sin embargo, una cosa es cierta; desde que se ha producido su baja, la defensa se ha resquebrajado y la verdad es que todavía no se ha logrado efectuar la correspondiente soldadura.

Una y otra vez el pensamiento voló hacia Gómez, que sigue en la clínica salmantina esperando el escayolado definitivo que permita su traslado a Burgos con las debidas garantías. Creo que idéntica evocación asaltaría a los aficionados burgaleses, que en Burgos han sabido encontrar el prototipo de profesional honesto y responsable. Y entiendo que interpreto el sentir de todos al enviarle la expresión de este recuerdo, con el deseo renovado de una pronta y total recuperación.

### LIMITACIONES

Conforme estaba anunciado, las Federaciones regionales de fútbol, han adoptado el acuerdo, por unanimidad, para presentar la candidatura de don Pablo Porta, a la elección de presidente de la Nacional, por el sistema democrático que en lo sucesivo va a observarse. Con el voto unánime de las regionales, Porta tiene virtualmente asegurada la reelección, pues tampoco le faltarán otros muchos votos de clubs.

Nos alegramos de ello; pues don Pablo Porta es hombre de acusado talante liberal, muy preparado y que de fútbol sabe «un montón», con independencia de que la selección pueda o no clasificarse para los próximos mundiales.

En fin, la continuidad de Pablo Porta al frente de la nave futbolística, puede darse como segura. Pero esto puede darse por previsto y por tanto no es preciso insistir sobre ello. Si nos interesa señalar las manifestaciones de Porta, tras la reunión con los presidentes regionales de que en la temporada próxima, no se aceptarán fichajes de jugadores con edad superior a los 23 años, en Tercera División.

Me parece lógico porque con la nueva reestructuración, que prevé la creación de una Segunda División «B», la Tercera va a quedar limitada a una especie de Regional Preferente algo más potenciada y esta categoría tiene la obligación de actuar como vivero y no como refugio. Eso está claro y ahora hay que esperar que la norma se observe con rigor.

### CICLISMO

Varias noticias de ciclismo. El «Tour» ha hecho ya su presentación y este año reserva la novedad de penetrar ampliamente en España, ya que un fin de etapa se producirá en Vitoria. En otras ocasiones ha entrado más ligeramente llegando hasta San Sebastián, aunque sin «profundizar» de esta forma, ahora anunciada.

La vuelta a España no ha sido objeto de presentación oficial todavía; pero ya su secretario técnico, José Luis Albéniz ha anticipado lo que serán las líneas de la próxima vuelta. Empezará el día 26 de Abril en Campoamor con etapa contra reloj y finalizará con otra del mismo sistema en San Sebastián, el 15 de Mayo. Entre una y otra se hallará comprendido un recorrido que totalizará 3.200 kilómetros.

Participarán diez equipos, de ellos, seis extranjeros; pero la noticia puede estar representada por la presencia de Freddy Maertens, la figura de moda.

Pero junto a este aspecto, en cierto modo, positivo y alegre hay otro de diferente signo. Es la situación de paro que afecta a varios profesionales de la bicicleta, como consecuencia de la desaparición del Super-Ser y otras circunstancias. La relación es la siguiente: José Casas, Carlos Valencia, Jaime Lazcano, López del Alamo, Agustín Tamames y Greciano, que en la anterior campaña formaron en el Super-Ser; Jiménez, Del Olmo, Jesús López Carril, Alejandro Menéndez y Andrés Urquiza, del «Teko» y Jesús Lindez, Fernando Plaza y Antonio García (Manzanillo), del Novostil. A estos, hay que señalar otros que han decidido abandonar el ciclismo, en ciertos casos, prematuramente y por motivos diversos. Estos son Abilleira, Medina, Ventura Díaz, Uribezu-bía, Zurano y Roque Moya.

## Mañana comienzan los Juegos Escolares Nacionales

**BALONCESTO**  
 Categoría cadete: Merced - I. Politécnico N., a las 11,30 en la Merced (Molinillo); Santo Tomás - Instituto, a las 12 en el Instituto; Seminario - Salle, a las 4 en el Seminario.  
 Categoría juvenil: Salle - I. Politécnico N., a las 10 en la Salle; P. Arámburu - Instituto, a las 11 en el Instituto. Seminario descansa.  
**BALONMANO**  
 Categoría cadete: Sagrada Familia - Instituto, aplazado. Merced - P. Arámburu, a las 11 en el Seminario Misiones; Santo Tomás - Salle, a las 10 en la Salle.  
**FUTBOL**  
 Categoría infantil: Merced-C. N. de Prácticas, a las 10,30, en el Seminario Misiones; C.E. Juan Yagüe - Hispano Argentino, a las 11,45, en C.E. Juan Yagüe; Residencia Amigó - Sta. María La Mayor, a las 11,30 en la Residencia Amigó; San Pedro y San Felices Burgos C.F., a las 11,45 en Seminario Misiones; Santo Tomás Juan XXIII, a las 10,15 en Residencia Amigó; Círculo Católico-Seminario, a las 11 en el Seminario.  
 Categoría cadete: C.E. Yagüe - I. Politécnico N. «B», a las 9,30 en Pallafría campo 5; Santo Tomás - I. Politécnico N. «A», a las 9,30 en Pallafría, 6; P. Arámburu - Instituto, en Pallafría campo núm. 7. Merced descansa.

## DELEGACION DE FUTBOL Sanciones

Relación de las sanciones impuestas por el Comité de Competición, correspondientes a los partidos celebrados el pasado día 7.  
 Primera amonestación y multa. — Mariano Gamarra Asenjo y Carlos Martín de la Fuente, del C.D. Lerneño; Ángel Arduines González, José Peña Martín, Luis García García, del C.D. Juventud; Teodoro Casado Romero y Pedro Calvo García, del Sp. San Juan; Justino Puente Mingué, del C.D. Tardajos; José Díez Peña, del U.D. Trespaderne; Fermín Moya Santos, del Briviesca C.F.; Javier Jorge Pascual y Perfecto Sendino Giménez, del C.D. Muebles Evelio; Ángel Pereda García, del Oña C.F.; Ignacio del Val Castriello del Agullas At.; Teófilo Abajo González, del Burgos Promesas; Vicente Pozo Sancha del S.D.G. Arandina; José Miguel Aranzana Villarías, del C. At. Gamonal; Rafael Elena García del C. At. Gamonal; José González García, del A.D.C. Michellín; Enrique Pardo García del Alcázar C.D.  
 Segunda amonestación y multa. — Florentino Martín Martín, del C.D. Lerneño; Luciano Izquierdo Tobar, del C.D. Tardajos; Eduardo Estébanez Alonso, del Agullas At.; Miguel Martínez Ahedo, del Muebles Evelio.  
 Tercera amonestación y multa. — Francisco Simón Rodríguez, de la S.D. Militar.  
 Cuarta amonestación, multa y suspensión de 1 partido. — Isidro López Miguel, del C. At. Bungalés; Carlos Martín de la Fuente, del C.D. Lerneño.  
 Suspender por 2 partidos. — Roberto Díaz Pérez, del Alcázar C.D.; José Miguel Aranzana Villarías, del At. Gamonal; Juan Alonso Gómez, del Villarcayo Nela C.F.; Carmelo Fernández Moreno, del Sp. San Juan.  
 Suspender por 3 partidos. — José Palacios Palacios, y Carlos Blanco Ibáñez, del At. Gamonal.  
 Suspender por 6 partidos. — Juan Rodríguez Camarero, del C.D. Juventud.  
 Doble amonestación y doble multa, al capitán del Club Deportivo Lerneño por faltas de sus compañeros.  
 Amonestación al Sr. delegado del Club Deportivo Lerneño, por incumplimiento de sus obligaciones.  
 Sancionará con 250,00 pesetas al mismo Club, por penetrar en el terreno de juego algunos espectadores.

## TECNICO EN ELECTRONICA

SE INCORPORARA A EMPRESA EN IMPORTANTE FASE DE EXPANSION, MUY DINAMICA DEDICADA A LA VENTA DE MATERIAL DIVERSO PARA EL SECTOR HOSPITALARIO.

PUESTO DE TRABAJO EN BURGOS, CONSISTENTE EN MANTENIMIENTO DE EQUIPOS ELECTRONICOS.

SE REQUIERE:

- Experiencia en reparaciones.
- Permiso de conducir.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Semana laboral de cinco días.
- Formación a cargo de la Empresa, según aptitudes.
- Incorporación inmediata.

Interesados, escribir al SR. RUBIERA. Calle San Bernardo, 40, 3.º GIJON, indicando historial y pretensiones económicas. Se estudiarán todas las ofertas.

(SEAF/PPO N.º 475)

## El domingo comienza la temporada de «cross»

Prueba en el cerro de San Miguel

El próximo domingo día 14, dará comienzo la temporada atlética de Cross 76/77. Se realizará la primera prueba puntuable para el I Gran Premio de Federación.

La hora de comienzo será las 12 de la mañana, en el Cerro San Miguel. Una vez finalizadas las mismas, se hará entrega a los primeros clasificados de las medallas correspondientes.  
 Habrá pruebas para las siguientes categorías: Hombres: Senior, Junior y Juveniles. Mujeres: Senior y Juveniles.

Donar la sangre es malo. No. Consulta en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.



este año...  
**BOTAS**

¡PERO BOTAS EN PIEL!

gran calidad

A LOS  
 MEJORES PRECIOS

EN

calzados  
**bahía**  
 Y  
 calzados  
**turin**

BOTAS, MUCHAS BOTAS

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### DURANTE EL VERANO

Van conociéndose peripecias ocurridas durante el pasado verano. Un día de mucho calor se presentó un joven para someterse a examen, aspirante a ocupar una plaza de maestro bañero en una famosa playa. —Explique brevemente —le pidieron— el principio de la reanimación.

—Bien —respondió el candidato—. Primer tiempo: se saca del agua el cuerpo del ahogado. Segundo tiempo: se saca el agua del ahogado.

No le dieron la plaza, claro.

### COMO UN PASATIEMPO

El idioma francés era para él como un pasatiempo. Bueno, lo hablaba con bastante soltura para hacerse entender, pero le resultaba muy difícil entenderlo cuando le hablaban en conversación corriente.

Dialogando una tarde con unos franceses, encontraba, como siempre, dificultades para entenderlo bien. Pero sí acertó a merecer esta frase de una señora, la que dijo:

—Este señor habla bien nuestro idioma. ¡Lástima que sea tan sordo!

### EL SECRETO

Se encuentran dos amigos y nada más saludarse uno de ellos pregunta:

—¿Eres capaz de guardar un secreto?

—Soy mudo como una tumba —le contesta el otro.

—Pues, mira: tengo necesidad urgente de dos mil pesetas.

—Tranquilízate, es exactamente como si no me hubieses dicho nada.

### PERDIDAS Y GANANCIAS

Tristán Bernard llevaba un día una magnífica gorra de «yachtman».

—Esta gorra es muy querida por mí —decía—, la he comprado con mis ganancias en el juego.

—Y después de un corto espacio, añadía:

—Bueno, debo precisar también que con mis pérdidas habría podido comprar el yate.

### LOS NEGOCIOS

Una dama entró en una «boutique» de su amiga, doña Floren, que se dedica a la confección de ropa para señoras. —¿Cómo van los negocios con todo esto de la cuestión económica?

—Mal —suspiró la otra— muy mal. Ayer no vendí más que un vestido y hoy todavía ha sido peor.

—¿Peor? ¿Cómo es posible?

—La cliente de ayer me ha devuelto el vestido.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 8, 2º — Teléfono 237974, VALLADOLID

### SENTIDO UNIDO

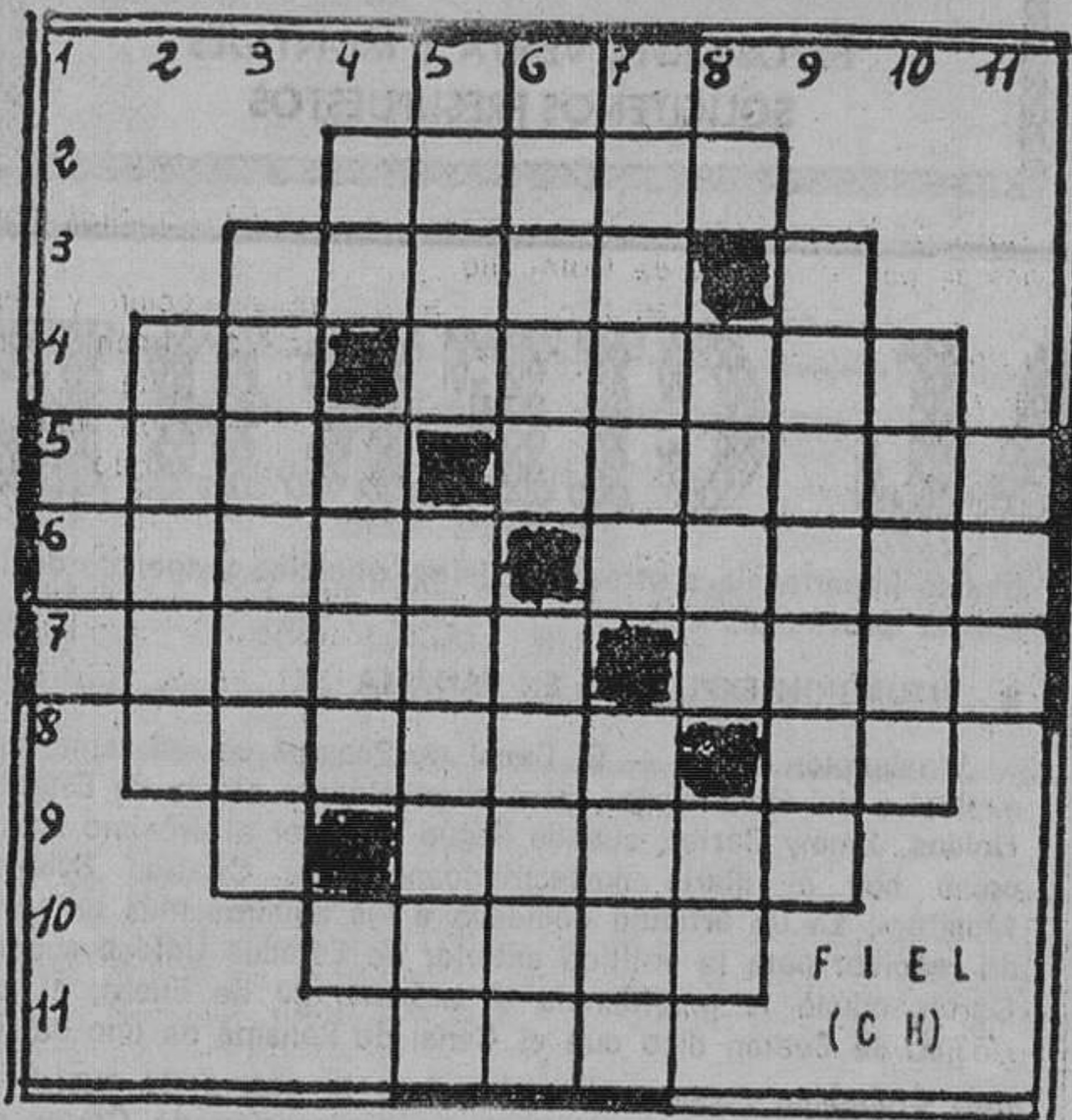
La pequeña Miren pregunta a su madre:

—Mamá, ¿qué es una calle en sentido único?

—Es una calle —le contestó su madre— en la que no se puede entrar más que con marcha atrás.

### SALDOS

—Pues, sí, yo hice el conocimiento de mi marido —lo cuenta una mujer a la vecina de la mano izquierda— por intermedio de una agencia matrimonial. Bueno, debo decirle que era la temporada de saldos.



**HORIZONTALES.** — 1: Caudillo cristiano de la Reconquista. — 2: Guías de navegantes. — 3: Ajustado a peso o medida. — 4: Voz para llamar al perro. Honrar con culto religioso. — 5: Corta de árboles. Instrumento quirúrgico (pl.) — 6: Punta o extremo superior. Acorta camino. — 7: Cinturón cartuchera. De palabra. 8: Gran llanura herbácea. Prefijo negativo. — 9: Río de Asturias. — 10: Aparato que transmite el movimiento a una máquina. — 11: Apócope.

**VERTICALES.** — 1: Onomatopeya del reloj. — 2: Cubiertas de un libro. — 3: Collados pequeños. — 4: Nota musical. Rey impío de Israel. — 5: Compositor boliviano. Liliputienses. — 6: Decreto de un sultán turco. Renta anual de un empleo. — 7: Composición poética. Ala sin plumas. — 8: Ceremonia. Río ruso. — 9: Vencerán. 10: Hienden. — 11: Cloruro de sodio.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ilo. — 2: Acabo. — 3: Enoje. — 4: Ar. Rosada. — 5: Ales. Sobaco. — 6: Lames. Saras. — 7: Avisar. Nabo. — 8: Atolón. Ja. — 9: Izaga. 10: Anata. — 11: Aro

**VERTICALES.** — 1: Alá. — 2: Alava. — 3: Eremita. 4: An. Seso. — 5: Icor. Salina. — 6: Lejos. Rozar. — 7: Obesos. Nato. — 8: Aban. Ga. — 9: Adaraja. — 10: Aca. ba. — 11: Oso.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Cortina. — 2: Cojín. — 3: Collar. — 4: Cama. — 5: Brazaletes. — 6: Medalla. — 7: Humo.

## CONFEDERACION DE COMBATIENTES

### JUNTA PROVINCIAL DE BURGOS

Con motivo del aniversario de la muerte del Generalísimo Franco y de José Antonio y como recuerdo a todos los Caídos, se va a celebrar una concentración en la Plaza de Oriente, de Madrid, el día 20 del actual a las trece horas, convocándose a cuantos españoles deseen sumarse identificados con el espíritu del que ambos son símbolo y que quieran tomar parte en la plegaria que en dicho acto se ofrecerá por sus almas. Las inscripciones se recibirán hasta el día 18, jueves, en VIAJES CLUNIA, Paloma, 25, de diez de la mañana a dos de la tarde y de cuatro a ocho.

## Novedades del mundo científico y técnico

# POR FIN UN INSECTICIDA QUE RESULTA INOFENSIVO PARA EL HOMBRE

## Las ratas del «Metro» de Nueva York mueren prematuramente por culpa del ruido

(Colaboración AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El nuevo insecticida que una importante firma alemana se dispone a lanzar al mercado es justamente el producto con el que soñaban todos los agricultores y que no había podido obtenerse hasta ahora. Es capaz de destruir todos los enemigos de los cultivos, siendo al mismo tiempo inofensivo para el hombre.

Este producto que es además el más activo de los herbicidas, no tiene todavía nombre, aunque ya todos los especialistas alemanes en economía e higiene alimenticia hablan de él. Su descubrimiento elimina la amenaza que el empleo intensivo y (abusivo) de productos químicos perjudiciales hacía pesar sobre el porvenir de la raza humana, ya que el propio hombre los ingería, después de haberlos extendido por las plantas.

### POR CULPA DEL RUIDO, LAS RATAS DEL METRO NEYORQUINO MUEREN PREMATURAMENTE

Las ratas que invaden los túneles del Metro de Nueva York mueren prematuramente, según revela un estudio de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Long Island. La causa principal de esta mortalidad precoz, subraya el documento, es el nivel de ruido que engendra tensiones excepcionales. «Es posible que los seres humanos se arriesguen de la misma manera a acortar su existencia tomando regularmente el Metro», concluye el estudio, sin más comentarios.

### UN CONDUCTO DE PLASTICO QUE RESISTE A LA PRESION

Gracias a la habilidad de unos

investigadores austriacos ha sido posible instalar un conducto de agua dulce de 20 kilómetros de largo bajo las aguas del canal de Linski, en Istria (Yugoslavia), un brazo de mar de 800 metros de anchura y 35 de profundidad. Este conducto suministra agua dulce a las ciudades costeras de la península de Karst (nombre de la región de mesetas calcáreas del Norte de Yugoslavia).

El suministro es posible gracias a un conducto de polietileno duro único en el Mundo. Por primera vez se ha utilizado un conducto de plástico cuyo diámetro exterior es de 40 centímetros (el espesor de las paredes es de 5,5 centímetros, capaz de resistir una presión de 16 atmósferas).

### CONTRA LA CONTAMINACION POR LOS LODOS ROJOS

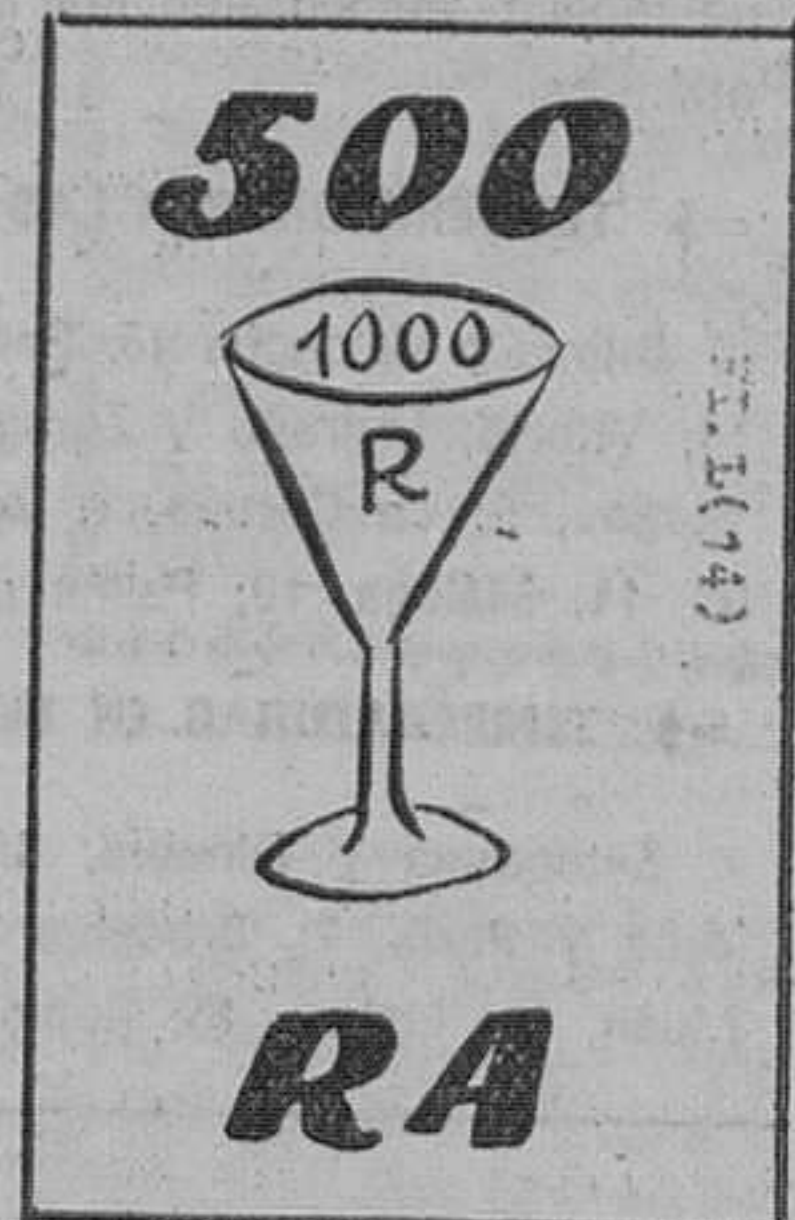
Actualmente, Australia debe eliminar cantidades considerables de desechos industriales, entre ellos cuatro millones y medio de toneladas de lodos rojos, procedentes de la industria del aluminio, así como 600.000 toneladas de escorias derivadas de las plantas siderúrgicas.

La Organización Australiana, para la Investigación Científica e Industrial (CSIRO) propone utilizar estos residuos contaminados para la preparación de conglomerados de insonorización.

Los lodos rojos de las fábricas de aluminio son secados y mezclados más tarde con restos de vidrio en polvo y con argamasas; después se muelen en una prensa y son sometidos

a cocción en un horno con el fin de obtener una cerámica resistente al fuego y a la intemperie y que por añadidura, absorbe los ruidos.

En lo que respecta a las escorias, con cierta cantidad de cola, ignífugos y pigmentos, sirven para preparar paneles de insonorización a precio muy modesto.



### ¿Adquirirá el terreno?

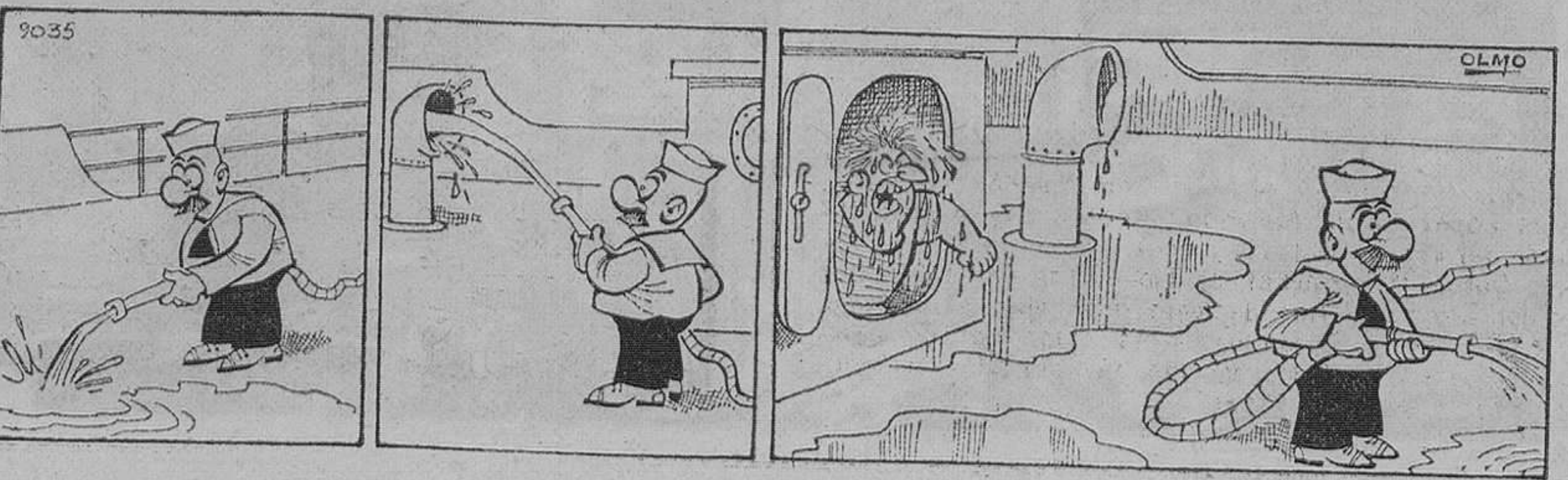
Solución al jeroglífico:  
Casi sin sentido.

## Ayuntamiento de Modúbar de la Emparedada

El domingo, día 14 de Noviembre de 1976 se subastará la Casa-Taberna de este pueblo a las 13 horas.

EL ALCALDE

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## SIGUEN LOS CHAPARRONES

Madrid. (De nuestra Redacción).

### ⇒ SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

La última borrasca atlántica tiende ahora a centrarse entre flujo del Noroeste sobre España que sigue arrastrando frentes de lluvia y de chubascos. Amén de un descenso de las temperaturas.

### ⇒ EL TIEMPO PARA HOY

Habrán chaparrones en Galicia y Cantábrico y cielo nuboso en las regiones mediterráneas, con precipitaciones dispersas que serán más frecuentes en Cataluña y Baleares, aunque con posterior mejoría por la tarde en el resto de España. Nubosidad muy variable con algunos chubascos dispersos, más frecuentes y de nieve en los sistemas montañosos y en sus proximidades. Los vientos serán de componente Norte y las temperaturas experimentarán un descenso.

### ⇒ EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Galicia, Cantábrico y —de nieve— en el sistema Central. En las demás regiones, nubosidad muy variable. Será, seguramente ya el domingo, cuando se inicie un nuevo empeoramiento por el Cantábrico y la vertiente atlántica.

### ⇒ TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao y Valencia, 15; Santander, San Sebastián y Barcelona, 14; Vitoria, Logroño y Zaragoza, 10; Pamplona y Valladolid, 7; Burgos, 5; La Coruña, 9; Avila, 4; Soria, 3; Madrid, 8; Sevilla, 11; Málaga, 13; Palma de Mallorca, 17; y Las Palmas, 21.

### ⇒ TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Ginebra, 8; Copenhague y Frankfurt, 9; Londres y París, 7; Bruselas y Zurich, 10; Burdeos, 13; Lyon y Milán, 11; Lisboa, 15; Roma, 19; Helsinki, 3 y Moscú 0.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Resolución por la que se dictan normas para la liquidación y recaudación de las cuotas del régimen general de la Seguridad Social a partir del 1.º de Octubre de 1976 y se regula la forma de reintegrar a las empresas el importe de las prestaciones satisfechas por su colaboración de pago delegado. = **Agricultura.** — Orden por la que se establece el control y vigilancia de la leche en polvo y el suero de leche en polvo desnaturalizados con destino a la alimentación animal. **Educación y Ciencia.** — Decretos por los que se cesa como rector de la Universidad de Bilbao a Justo Pastor Rupérez y se nombra para el mismo cargo a Ramón Martín Mateo.

### ● MANADA DE LOBOS

Arango (La Coruña) (Cifra). — Una manada de lobos ha sido vista en la parroquia de Fervezas, del Ayuntamiento de Arango. Una de estas fieras de grandes dimensiones dio muerte en la madrugada a una cría de yegua propiedad de un vecino de esta feligresía, valorada en 25.000 pesetas. Esta tarde otro lobo se acercó a la yegua para devorarla, pero varios vecinos le hicieron marchar. Ha sido iniciada una batida de estas alimañas en la que participa un gran número de personas afectadas por los destrozos producidos por la manada de lobos.

### ● MAS EXTREMISTAS ARGENTINOS, ABATIDOS

Buenos Aires (Efe). — Diez extremistas resultaron muertos en distintos enfrentamientos con fuerzas conjuntas de la Policía y el Ejército, registrados en Rosario y en distintos puntos de La Plata. Por otra parte, también en La Plata, falleció el bombero Carlos Restucia, que había resultado herido en el atentado registrado el martes en la Jefatura de Policía de la provincia de Buenos Aires; el atentado consistió en la colocación de un artefacto explosivo, que al estallar provocó lesiones de

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## EL PONTEVEDRA GANO EN ALMERIA

### En partido de Copa

Almería (Alfil). — El Pontevedra derrotó por tres goles a dos al Almería, en partido de ida de segunda ronda correspondiente a la Copa de España de fútbol. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Justa victoria la del Pontevedra que a lo largo del encuentro demostró jugar más al fútbol que el Almería. Con un férreo marcaje a los hombres claves locales, con sentido de la anticipación y velocidad, el Pontevedra jugó bien durante todo el partido, a pesar de que al principio del mismo tuvo el marcador en contra.

diversa importancia a otros diez jefes, oficiales y agentes de la Policía provincial.

### ● SITUACION EXPLOSIVA EN PANAMA

Washington (Efe). — El Canal de Panamá es «el tema más explosivo del Hemisferio», para el presidente electo de Estados Unidos, Jimmy Carter, cuando llegue al poder el próximo Enero, opinó hoy el diario norteamericano «The Christian Science Monitor». En un artículo dedicado a los asuntos más urgentes de resolver para la política exterior de Estados Unidos cuando Carter ocupe la presidencia el próximo 20 de Enero, el periódico de Boston dice que el Canal de Panamá es uno de los más probables campos abonados para la guerra de guerrillas. Añade el periódico que la reciente declaración de Carter en un debate televisado con el presidente Ford de que «nunca» entregaría el completo control del Canal de Panamá, sorprendió incluso a sus propios consejeros de política exterior. Añade que ahora algunos de sus consejeros opinan que Carter está dispuesto a negociar con Panamá pero que de mostrarse inflexible, el nuevo presidente tendrá que enfrentarse a tiempos problemáticos en Iberoamérica. Recuerda el periódico que en opinión de los expertos, un comando bien organizado podría dejar fuera de servicio al Canal de Panamá durante dos años mientras que serían necesarias 100.000 soldados norteamericanos y un considerable apoyo naval para defender a la vía marítima contra diez mil guerrilleros. «Aún con este nivel de fuerzas, los militares no podrían garantizar la defensa del Canal», dice el «Christian Science Monitor».

### ● TRES SECUESTROS EN MENOS DE TRES DIAS

Roma (Efe). — Tres secuestros se han producido en Italia, en menos de 36 horas. Los secuestros se produjeron en Novara, en Magliano Sabino y en Chiavasso, respectivamente. En Magliano Sabino, a 70 kilómetros de Roma, Savio Constantini, de 63 años fue secuestrado en su propia casa. El anciano, es hermano del presidente de una conocida sociedad de aguas minerales italiana. En Novara, Carlo María Borgato, de 52 años, constructor y alcalde de Porto Valtravaglia, ha desaparecido, desde hace dos días, y se carece de noticias acerca de él. No se descarta, empero, que esta ausencia pueda tratarse de algo distinto a un secuestro. Por último, Roberto Antonelli, de 17 años, fue secuestrado esta mañana en Chiavasso, en el Norte del país, cuando iba a la escuela. Después de efectuar una estrecha vigilancia en todas las carreteras, por parte de la Policía, ésta pudo localizar el coche en el que el joven había sido descuestrado.

### ● DONATIVO DE 20 MILLONES DE DOLARES A UN MUSEO

Nueva York (Efe). — El filántropo norteamericano Walter H. Annenberg, ha donado veinte millones de dólares al museo metropolitano de Nueva York, el donativo más importante recibido por este centro cultural en más de un siglo de historia. Annenberg, que fue embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña, ofreció el dinero para la construcción en el museo de un centro de artes visuales y una escuela para enseñar el empleo de los medios audiovisuales para una mejor apreciación del Arte.

### ● HA MUERTO EL ESCULTOR ALEXANDER CALDER

Nueva York (Efe). — El célebre escultor Alexander Calder murió hoy de un ataque al corazón a los 78 años de edad, en Nueva York, donde se encontraba temporalmente desde Septiembre pasado. Nació en Filadelfia, Calder era miembro de una familia en la que se han sucedido hasta cuatro generaciones de escultores. El famoso escultor se encontraba en Nueva York para asistir a una exposición retrospectiva de 50 años de sus obras, titulada «El universo de Calder» en el Museo Whitney de Arte, Calder, acompañado de su mujer, procedía de Francia, donde vivió en estos últimos años. El escultor estudió en el Instituto «Stevens» de Tecnología antes de irse a París en 1922, donde recibiría las influencias del español Juan Miró y de Mondrián. Escultor abstracto, sus esculturas monumentales adornan las plazas de innumerables ciudades, entre ellas Los Angeles, Nueva York, Goteborg, Soletto, Hartford, Montreal, Méjico y Chicago. Uno de sus más importantes proyectos en los últimos tiempos, fue el diseño del exterior de los aviones de la compañía «Braniff International» en 1975. Calder imaginó sugestivos diseños con vivos colores para la compañía que, desde entonces, quedó caracterizada por sus «colores volantes» en todo el Mundo.

## RECUPERACION DE 60 COCHES ROBADOS



Madrid. — Una banda de delincuentes que se dedicaba a comprar vehículos siniestrados para utilizar las placas de matrícula y los números de motor y bastidor en la falsificación de coches robados que luego vendían, ha sido detenida por la Guardia Civil y recuperados sesenta coches, algunos de los cuales, aparecen en la fotografía. — (Foto CIFRA GRAFICA).

Peatón: antes de cruzar la calzada mira dónde está el paso de cebra. No te precipites nunca. Puede ser fatal.



**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13